

باہار سوراغیندا

عاشیق حسین جاوان



محسن شکری کلان

عاشق حسین جاوان

«باہار سوراغیندا»

حاضر لایان: محسن شگری کلان

سر شناسه	: جوان، حسین، ۱۲۹۲ - ۱۳۴۵.
عنوان و پدیدآور	: عاشیق حسین جاوان/حاضیر لایان محسن شگری کلان.
مشخصات نشر	: تبریز: اختر، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری	: ۲۸۰ ص
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۵۱۷-۳۳۶-۲
وضعیت فهرست نویسی: فیپا	
موضوع	: شعر ترکی - ایران - قرن ۱۲
شناسه افزوده	: شگری کلان، محسن، ۱۳۵۱ - گردآورنده
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۰ع/۹۲۶ج/PL۳۱۴
رده بندی دیویی	: ۸۹۴/۳۶۱۱
شماره کتابخانه ملی	: ۲۴۰۱۲۰۳



نشر اختر

عاشیق حسین جاوان (باز سوراخیندا)

حاضیر لایان: محسن شگری کلان

تیراژ: ۵۰۰ جلد / چاپ دوم ۱۳۹۱ / ۲۸۰ صفحه رقی

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۱۷-۳۳۶-۲

مرکز فروش: تبریز - اول خیابان طالقانی، نشر اختر

تلفن: ۵۵۵۳۹۳

قیمت: ۷۵۰۰ تومان

فہرست

۹	عاشیق حسین جاوانین حیاتی و ادبی یارادیجیلیغینا بیر باخیش.....
۱۹	اؤن سؤز یئرینه.....
۲۷	بایاتیلار.....
۳۱	گرایلی لار.....
۳۲	بویلانا - بویلانا.....
۳۳	داغلار.....
۳۴	اولماز.....
۳۶	آذربایجان.....
۳۹	اولا.....
۴۰	کیمدن اؤیرندین.....
۴۱	تبریز.....
۴۲	دوزولمویه.....
۴۳	آراز.....
۴۴	گتیریر.....
۴۵	بو چاغیندان.....
۴۷	لاچین داغلاری.....
۴۸	گلدی.....
۴۹	گؤزل قیز.....
۵۰	داغلار.....
۵۲	نه قایدادیر.....
۵۳	آغرین آلیم.....
۵۴	یانان وارمی.....
۵۵	سنین.....
۵۶	دلبر.....
۵۷	یار نتج اولدو.....

۵۸	.....	مارال
۵۹	.....	گۆچە
۶۱	.....	آذربایجان گۆزللری
۶۲	.....	ائیلر
۶۵	.....	قوشمالار
۶۶	.....	باخماسین
۶۸	.....	دولانیر
۶۹	.....	عدالتی سن
۷۰	.....	چیچکدن دە گۆزل سن
۷۱	.....	سیرداش اولدو
۷۲	.....	دال با دال
۷۳	.....	سینه سینده
۷۴	.....	خبر آل
۷۵	.....	گوروشمور نییه
۷۶	.....	منده دیر
۷۷	.....	دانیش، تئلی سازیم!
۸۰	.....	گونش کیمی تمیزدی
۸۲	.....	ایللردایانمیر
۸۴	.....	آیریلیق
۸۵	.....	دۇنوبدو
۸۷	.....	سۇز تاپانمادیم
۸۸	.....	تبریز
۸۹	.....	قارداش
۹۰	.....	تئز اؤیرن
۹۱	.....	بلکه
۹۲	.....	گل سین
۹۳	.....	وورغونو گوردوم
۹۵	.....	دۇنوبدور
۹۶	.....	دیله یالواریر
۹۷	.....	عاشیقم
۹۹	.....	هنر قالاسی
۱۰۰	.....	اینانما

۱۰۱	بىزىمكىدەر
۱۰۳	سۆز قىمتلىدەر
۱۰۴	عزىزىم
۱۰۵	نىيە سوسموشام
۱۰۷	گولرمىش
۱۰۸	سازدان دويمادىم
۱۰۹	صنعت قارتالى
۱۱۱	علەسگر
۱۱۲	دائىشاق
۱۱۳	قاراداغلىيام
۱۱۵	قافقاز داغلارى
۱۱۶	داش كىسەن
۱۱۷	دورور
۱۱۸	ئىجەسن دىيەر
۱۱۹	بىلمەمىشەم
۱۲۰	گۆرپە گۆرچىن
۱۲۲	سازى اولماسا
۱۲۳	ناكام اولمەرم
۱۲۴	كىسىلەر باشى
۱۲۵	بىر كرە
۱۲۶	آتا چاغرىشى
۱۲۸	اىنجىمىز
۱۲۹	آنا داغلار
۱۳۰	اولسون
۱۳۲	ھىچ
۱۳۳	كور اولار
۱۳۴	باخدى ترسىنە
۱۳۵	خوش گۆردوك
۱۳۶	بختور
۱۳۸	ايلقارا دەر
۱۳۹	قوربانى اولوم
۱۴۰	اىلك باھار كىمى

۱۴۱	شىرىندىر
۱۴۲	مىھبىتى
۱۴۳	سئوگىلىم
۱۴۴	ساز سىنەن اوستە
۱۴۵	گۈزۈل اولار
۱۴۶	دۆزە بىلمىرم
۱۴۷	عار اولسون سەنە
۱۴۸	دايانارمى
۱۴۹	بورسونلو
۱۵۰	اوغول
۱۵۱	دونىادا
۱۵۲	وار
۱۵۳	گۈزۈل
۱۵۴	چىتىندىر
۱۵۵	امانتى
۱۵۷	آراسىندا
۱۵۸	اۋز آھنگى وار
۱۶۰	دانىشما
۱۶۳	سۆز قوشان زامان
۱۶۴	دار آغاجىنى
۱۶۵	گۈزۈلدىر
۱۶۶	گۈلە - گۈلە
۱۶۷	قارا ساچلارى
۱۶۸	بىلەسن
۱۶۹	نرگىز
۱۷۰	دئىيلىمى
۱۷۱	بىزىم
۱۷۲	ائىلاتىن
۱۷۳	اۋلەمەرم
۱۷۴	سۆز وار
۱۷۶	نە چىخار
۱۷۷	آرا اوزاقدىر

۱۷۸	ککلیکر
۱۷۹	قاراداغ
۱۸۱	دئیل
۱۸۲	ستارخان
۱۸۳	اولماسین
۱۸۴	اوستوندن
۱۸۵	بیتمه سین
۱۸۶	جئیرانی
۱۸۷	سونایئیدی
۱۸۸	داش اولماسایدی
۱۸۹	یئتیردی
۱۹۰	یئتیشر
۱۹۲	غریبلیک
۱۹۳	عاشیق
۱۹۴	آغلاما
۱۹۶	خال اوغلو
۱۹۷	نه دندیر؟
۱۹۸	آ تبریز
۱۹۹	بایقوش
۲۰۱	تبریزی
۲۰۳	گۆنده ریم
۲۰۵	خالیده
۲۰۷	دئیشمه لر
۲۰۸	مظاهر داشقین ایله جاوان حسین (بو داغلاردا)
۲۱۲	آذراوغلو ایله جاوان حسین
۲۱۵	جاوان حسین ایله شاعر بهمن
۲۱۷	جاوان حسین ایله عمی سی قیزی
۲۱۹	«حورزادین قارا داغدان جاوان حسین مکتوبو»
۲۲۱	حسین ساراجلی ایله جاوان حسین
۲۲۴	جاوان حسین ایله حسین ساراجلی
۲۲۷	تجنیسلر
۲۲۸	یار اوزمه، اوزمه

۲۲۹	جان دئسین
۲۳۱	جمالی
۲۳۲	ایسترم
۲۳۳	بیلمه‌دی
۲۳۴	مین آیا بیللم
۲۳۵	چال، گئدر
۲۳۶	چال، آ چال
۲۳۷	قانای دیمه‌دی
۲۳۸	اوزه بیلمز
۲۳۹	دیوانیلر
۲۴۰	قرآنه باخ
۲۴۲	ابوالفضل (ع)
۲۴۴	تازا بایرام گونلری
۲۴۶	قدرتیمیز وار
۲۴۹	ابدی باهاریم وار
۲۵۱	اٹلرین صنعتی وار
۲۵۲	الدن گئدر
۲۵۵	قیز
۲۵۷	مخمّسلر
۲۵۸	قاراداغین - گرمه‌دوزدا
۲۶۱	گرمه‌دوز
۲۶۴	گؤزل
۲۶۷	آلا گؤز
۲۷۰	گلین
۲۷۲	قیزلار
۲۷۴	هجر (جیغالی مخمّس)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عاشیق حسین جاوانین حیاتی و ادبی یارادیجیلیغینا بیر باخیش

آذربایجان دیارینین دلبر بو جاقلاریندان ساییلان قاراداغ بؤلگه سی، تکجه طبیعی باخیمدان یوخ، بلکه ایگیدلیک، وطن پرورلیک، ادبیات و موسیقی ساحه سینده، آذربایجانین قاشی کیمی سایلییر. بو تورپاقتا ایگیدلیگی ایله ساییلان بابک، وطن پرورلیک تمثیلی اولان ستارخان، ادبیات اوجقارینی آلان ابوالقاسم نباتی ایله برابر شفاهی ادبیاتیمیزین شاه اثرلرینی یارادان قاراداغلی دیریلی قوربانی، اون سگیزینجی ایللرده یاشایان کلیرلی عاشیق علی، عاشیق رافی، مشکینلی محمد، معاصر دؤروموزه قدر عاشیق اسد، گرمه دوزلو عاشیق حسین جاوان کیمی بیر چوخ عاشیقلاری آد آپارماق اولار.

دؤروموزون گؤرکملی شاعر و عاشیغی، استعدادلی سؤز اوستادی ساییلان عاشیق حسین جاوانین آدی تکجه آذربایجان دیاریندا یوخ، بلکه اونون سرحدلرینی ده آشمیشدیر.

مکابیل اوغلو حسین ۱۲۹۵- نجی شمسی ایلینده قاراداغین «گرمه دوز» ماحالی نین «اوتو» کندینده آنادان اولموشدور. حسین آتاسینی چوخ اثرکن ایتیرسه ده، عایله دولانیشیغی نین چتینلییی، آناسی زهره خانیمین عهده سینه دوشموشدور. او، مجبوری حالدا آذربایجان جمهوریتی نین آغ دام ماحالی نین شرف خانلی کندینه کؤچوب بیر مدت اورادا قالمیشدیر. سونرالار، اونلار قاسم اسماعیل اوو رایونون دلی محمدلی کندینه کؤچموشدولر.

همن ایللرده بالاجا حسین عایله خرجینی اؤده مک اوچون، اورانین وارلیلارینا چوبانلیق ائتمیشدیر. او کندین تمام توی- دویونلرینده اولموش و همن توی آپاران عاشیق، و یا عاشیقلارا درین بیر ماراقلا قولاق آسارکن، سازین- سؤزون تأثیر، ایلیگینه ایشله میشدیر. ائله همن ورغونلوق کؤلگه سینده او؛ اون بیر یاشیندا ایکن بیر مدت عاشیق علعسگرین قارداشی اوغلو عاشیق موسی یا «۱۳۰۶-۱۳۱۳» شاگردلیک ائتمیشدیر.

عاشیق حسینین بیر صنعتکار کیمی یئتیشمه سینده عاشیق علعسگرین قارداشی چوبان محمدین، قارداشی اوغلو نجفین، اوغلو عاشیق طالبین دا بؤیوک رولو اولموشدور.

عاشیق حسین ایرانا قایتدیغی زامان بیر گؤرکملی صنعتکار کیمی آذربایجانین خصوصی ایله تبریز^۱، اورمییه، مرند، میانا، زنجان، اوزانلار [اهر]^۲، کلیبر و تهراندا یاشایان آذربایجانلیلارین توی مجلسلری نین اشتراکچسی اولموشدور.

او، اؤز ماحاللاریندا بیر گؤزله وورولسادا اصلی- کرم، لیلی- مجنون، علعسگر- صحنه بانو کیمی اؤز مرادینا چاتا بیلمه میشدیر.

عاشیق حسین جاوان ۱۳۱۹- نجی ایلدن اساس یارادیجیلیغینا باشلامیشدیر. او، ایلك شعرلرینی «فرمان» سونرالار ایسه «جاوان» تخلصو ایله یازمیشدیر.

عاشیق حسین جاوان ۱۳۲۴- نجی ایله آذربایجان دموکرات فرقه سی ایش اوستونه گله ندن سونرا، اونلارا قوشولدوغو زامان، اؤز اینام- اعتقادینی ایتیرمه دن یازیردی:

۱- ذئیله نلره گورا، عاشیق حسین توی مجلسلریندن باشقا، تبریز شهرینه گله نده گوی مسجد قابقیندا شنلیک مجلسی فورامیش.

۲- منبعلرده، اسلامدان اؤنجه، اهرین آدینی اوزانلار یازیرلار. انله بودا تورکلرین اسلامدان قاباق بوگونکو ایران اراضیسیندا یئرله شدییینی اثبات ائدیر. باخین: مجموعه راهنمای جامع ایرانگردی (۱)، استان آذربایجان شرقی، حسن زنده دل و دستیاران، تهران، نشر ایرانگردان، ۱۳۷۶، ص. ۳۷؛ گیتاشناسی ایران [دایره المعارف جغرافیایی ایران] جلد سوم، مهندس عباس جعفری، تهران، موسسه جغرافیایی و کارتوگرافی گیتاشناسی، ۱۳۷۹، ص. ۱۲۱. کتابلارین یازاری گؤسترلن صفحه لرده یازیرلار «... اهر آذربایجانین قدیم شهرلریندن بیر اولموشدور. بو شهرین آدی اسلامدان قاباق اوزانلار ایدی. میمند آدی ایله ده مشهور ایدی. اسلامدان سونرا اهر یا اهریچ اوخونوردو. و، قاراداغین حاکمین اوتراغیدی».

فیروز منصوری کیمی بیرسیرا یازیچیلار، حقیقتی ساختلاشدیرماق ایسته دیکلری اوچون، همین قاینقلاری دانمیشدیلار. باخین: «مطالعاتی در باره تاریخ، زبان و فرهنگ آذربایجان»؛ همان تحرفلری تصدیق له یین، کاوه بیات دا، اتانماز جاسینا «جهان کتاب» مجله سینده بیزیم [پ. همت جو] یازیلاریمیزی اوخومادان، آغزیندان گله نی بوراخیب، فیروز منصورین ساختلارینی حاقلامیشدیر. طبیعی کی، کاوه بیاتین دئدیکلری اؤزونه لایق اولان سؤزلردیر. جهان کتاب، سال سیزدهم، شماره ۵- ۶، مرداد- شهریور ۱۳۸۷، ص. ۴۸.

سینیم جاوان، فیکیریم جمع،
ازبریمدی بیر خدا.
شاهلار شاهی وئریب درسیم،
یاتمیشیدیم یوخودا.
عزیز آیه بویورودور،
حق قرآندا نون ندا.
«جاوان حسین» مین بیر آدی،
ائیله تعریف سال یادا.
یوز اون دوردو حق بویوروب،
اوتوز جزء قرآنا باخ.

ویا:

علی نین غیرتلی اوغلو،
درده- درمان ابوالفضل.
اوزون قولون من فداسی،
اولوم قوریان ابوالفضل.
سدی فرات باقلانییدی،
تامام هریان ابوالفضل.
مَشکین گۆتور، سویون گتیر،
اهل بیٹی سیراب ائت.
خیمه‌لرده یولون گۆزلور،
نئچه مین جان ابوالفضل.

دییه ن «حسین جاوان»، خالقین مده‌نیتینی، دلینی، وارلیغینی دانان و
خالقین مالی نین، جانی نین، ناموسونون^۲ دوشمانی اولان، پهلوی حاکیمیه تینین
سیتمه‌ینی گۆردوکدن سونرا، اونلاری اقبشاء ائتمه‌یه باشلامیشدیر.

۳- او زامان [پهلوی دؤوروند] خانلار و اونلارین قوللوچولاری، الیریدن گلنلری خالق
اسیرگمیردیله. اونلارین ماللارینا، جانلارینا، خصوصی ایله ناموسلارینا توخونوردولار.

او، اجنبی نوکر لرینه سازینی سلاح، مضرایینی فشنگ ائدیپ، خصوصی ایله «محمد رضا شاهی» نظرده توتاراق یازیردی:

شاه من اونوتمادیم، سنده اونوتما،
صابونلی کندیری دار آغاجینی.
منده کی اونوتسام تاریخ اونوتما،
سینه سی داغلانان، آنا- باجینی.

آی ظالم بو ظلمون او خیانتین،
آرتیریپ ائلرین سنه نفرتین،
قان ایچمک اولوبدور سنین عادتین،
ئللر سیندیراجاق کوت قلینجینی.

«حسینم» دئییرم: اولاجاق اینان،
حق سنی تورپاقا سالاجاق اینان،
تاریخ اؤز ایله آلاجاق اینان،
باشیوا قویدوغون ظلم تاجینی.^۴

و یا بایقوش آدلی شعرینده اوز توتوب «شاهنشاه آریامهره»، و «بزرگ
ارتشدارانا» دئییردی:

اولاما دایما، هر آخشام- سحر،
بیلیرم سئویرسن، ویرانی بایقوش.
عادتیندیر خارابادا اولاماق،
نه اوچون خوشلادین، اورانی بایقوش...

۴- عجا حسین جوانین سؤزو حقیقته چئوریلیمیشدیر. ائله ۵۷ ایل سوره ن بو فرعونلوق، ایران اسلامی انقلابین ظفری ایله، دیشاری اؤلکه لره باغلی اولان حاکیمیت آرادان گتمیشدیر. نه ایسه او زاماندا قالان زیر- زبیللر هله ده قالمقدادیر.

نہ قدر حریص سن، سن گۆز یاشینا؟
«خالقی» یاندر ماغا غم آتشینا،
کیمین سیاستی، دولوب یاشینا؟...
ساتیرسان یادلارا «ایرانی» بایقوش...

سنین ده جلالین، پوزولار جلا،
سیلینر یازدیغین، یازیلا جلا،
«حسین» بین بو سۆزو، یازیلا جلا،
سئچرلر آغ ایله قارانی بایقوش.

هر حالدا، عاشیغین شعرلری او زامانین «آذربایجان»، «قیزیل عسگر»،
«وطن اوغروندا»، «یئنی شرق»، کیمی درگی و غزئتلرده چاپ اولموشدور.
پیشه وری باشچیلیغیلا عمله گلن آذربایجان دموکرات فرقه سی نین،
عاشیقلا بیرلیگی نین صدری اولان «حسین جاوان»، چوخ چکمه دن ۱۳۲۵-
نجی ایلین آذر آی نین ایبیرمی بیرینده فرقه نین داغیلدیغینی گۆزلر ایله گۆرن،
قارداغ ماحالینا قاییدیب، سوراغیندا اولان مأمورلارین الیندن قاچماق اوچون
بیر نچه گون قارداغ مئشه لرینده قالسادا، نهایت جمهوری آذربایجانا گئدیر.
طبعی کی، عاشیق یوردوندا - یواسیندان آیریلدیغی زامان، اوز توتوب
اوچ قارداش داغینا دئییردی:

سه سنگ برادر، پیر حقیقت،
وطن امانتی، ائل امانتی.
بیر جوت کۆرپه م قالیر سنده یادگار،^۵
تاپشیریرام سنه، بیل امانتی...

عاشیق حسین، آذربایجان جمهوریسینده چتینلیکگر چکسهده، وطنیندن، حیات یولداشیندان، کۆرپه لریندن آیریلسادا، آنجاق اونلارین عشقیله یازیب- یارالیدی، اوخوموشدور.

او، ۱۳۲۷-۱۳۲۶- نجی ایلر آراسیندا. م [مسلم] ماقومایئو آدینا آذربایجان دولت فیلامونیاسیندا سولیسیت وظیفه سینده ایشله میش و ۱۳۳۶- نجی ایلدن آذربایجان یازیچیلار اتفاقینین عضو اولموشدور.

عاشیقین ایفاچیلیق و یارادیجیلیغینی قیمتلندیرمک اوچون ۱۳۳۷- نجی ایلهده صحنه فعالیتینین ۲۵ ایلییینی و ۱۳۴۶- نجی ایلهده آنادان اولماسینین اللی و ۱۳۵۵- نجی ایلهده ایسه آتمیش ایلییی طنطعنه لی قید ائدلمیشدیر.

عاشیق حسین آذربایجان عاشیق لاری نین بیر، اکی، اوچ و دوردونجو قورولتایلاری نین نماینده سی اولموشدور. ۱۳۳۸- نجی ایلهده مسکو و آذربایجان ادبیاتی و اینجه صنعتی اون گونلویونده اشتراک ائتمیش و شرف نشانیه تطفیف اولونموشدور.

۱۳۲۹- نجی ایلدن باشلیقاراق بیر- بیرینین آردینجا عاشیقین بیر نچه کتابی چاپ اولموشدور: ۱۳۲۹- نجی ایلهده «عاشیقین آرزولاری»، یئنه همین ایلهده «آزادلیق ماهنیلاری»، ۱۳۳۲- نجی ایلهده «شعرلر»، ۱۳۳۵- نجی ایلهده «صدقی ساز»، ۱۳۳۸- نجی ایلهده «قوشمالار»، ۱۳۴۱- نجی ایلهده «شعرلر»، ۱۳۴۵- نجی ایلهده «دانش تئلی سازیم»، ۱۳۵۸- نجی ایلهده «بهار کیمی» و ... باشقا چئشیدلی کتابلارینی آد آپارماق اولار.

عاشیق حسین اؤز صنعتینه صادق قالاراق، بیر نچه داستانیندا مؤلفی اولموشدور: «حسین جاوان و سروناز»، «باکی قیزلاری»، «کلبه جر خاطره لری»، «قاراداغ سفری»، و «ستارخان داستانی» کیمی اثرلر یاراتمیشدیر.

حسین جاوان وطن سئور بیر انسان اولموشدور، کیمسه دن آت آلیب، و یا تعریفلر اوچون پول ساتیلیب و نفسی اوچون گؤزلرله دئییب- دانشان، چالیب چاغیران، عؤرونون - گونون باتان چاغیندا «هجر» خانیملارا وورولوب ائوله نمک تکلیفی ائتمه میشدیر. او بیر آذربایجان اوغلو اولدوغو اوچون یازیردی:

دۇيوشلرده بركىميشم، بيشميشم،
قورخو نه دير؟ اولوم نه دير؟ بيلمهرم.
آنامين سودونه من، آند ايچميشم،
وطن آدين اورهيمدن سيلمه رم.

ويا:

روحوم سئير ائيله ير آذربايجانى
گزمک اوچون هر ديارى گؤزلدير...

دۇيوشلرده برکيب بيشن، وطنينى، تورپاغينى ترک ائله بيب، جلاى وطن
اولان صنعتکارين، روحو، فيکرى- نکرى، آذربايجان ديارى نين اورهين اولان
تبريز شهرينى سئير ائدرکن، اوخشاما، اوخشويارکن يازيردى:

باخديم ارکين قالاسينا،
نا گاه دولدو گؤزوم تبريز.
نظر سالدیم بيناسينا،
تصديق ائتديم اؤزوم تبريز.

پولاددان محکم بيناسان،
هئچ کيم قيماز، سن سيناسان،
آذربايجانا، آناسان،
جانيم تبريز، گؤزوم تبريز.

آذربايجان، آنا يوردوم،
مسلکيمده محکم دوردوم،
«جاوان حسين» بودور ويرديم،
سنسن سازيم، سؤزوم تبريز.

عاشيق تبريزين ۱۳۲۵-۱۳۲۴- ينجى ايلرده «بايقوش» ال ايله
داغيلماسيني گوردويو زامان، مکرر اولدوغونو يازير:

ای انسان جلادی، قودورموش یاغی،
ناحقدن باتیرما، قانا تبریزی.
انتقام گونلری، گلر یئتیشر،
بهسدیر، گتیرمه سن، جانا تبریزی...

آنجاغ غربتده یاشایان عاشیق و شاعر، تبریز حسرتینی، «ظالمین»،
«کؤکسونه هجران داغی» چکمه سینی، تبریزین «ظالم»، «خایین» کیمسه لرین
الیندن قورتارماسینی آرزولاییردی.

ساریلیب بوینونا بیر کؤرپه سایاق،
دویونجا حسنونه باخئیدیم تبریز.
سن اولایدین بیر داغ، منده بیر بولاغ،
شیرها- شیر کؤکسوندن آخئیدیم تبریز.

کسنئیدیم ظالمین عؤمور باغینی،
کؤکسونه چکنئیدیم هجران داغینی،
یامان گؤزله سنه باخان یاغینی،
یاندیریپ اولدارا، یاخئیدیم تبریز.

غصه نین، کدرین کسب هابیینی،
قورتارایدیم خالقین آهی- واییینی،
ظلم اوجاغی اولان قان ساراییینی،
بوتون یئر اوزونده ن ییخئیدیم تبریز.

سنده توللایایدین هجران یوکونو،
خالق بایرام ائئیدی او عزیز گونو،
خایین اورکلره پولاد سونگونو،
انتقام عشقیله چاخئیدیم تبریز.

«جاوان حسین» گئجه- گوندوز انتظار.

یارالی قلیبندہ مین بیر آرزو وار،
قوینوندا قورئیدیم خزانسیز باہار،
مندہ اؤز بورجومدان چیخئیدیم تبریز.

عاشیغین روحو سادہجہ تبریز شہرینی یوخ بلکہ دہ سارابی، اورمونو و
آذربایجانین بوتون دلبر گوشہ لرینی سئیر ائتدییی زامان، آذربایجانین
«قاشی» اولان قاراداغ بؤلگہ سینیدہ سئیر ائدیپ یازیردی:

دونیا قرار توتوب ساکین اولاندان،
چوخ بلالر چکیب باشین، قاراداغ.
آلئیندا کی هر ایز بیر قرینہ دیر
بیلنمیر تاریخین، یاشین قاراداغ...

تبریز بیر آنادیر سندہ اوغلوسان،
ائل بیلیر اورکن اونا باغلیسان،
ستارخان کؤچہ لی سینہ داغلیسان،
اودور کی آغاریب باشین، قاراداغ...

عاشیق وطن حسرت ایله باغلی اؤز آرزولارینی یئکونلاشدیرماق اوچون
یازیردی:

چخیب ساوالانا یوردوما باخسام،
تبریزین کؤکسونہ اولدوزلار تاخسام،
ظفر نغمہ سینی زیلدن اوخوسام ،
من «جاوان حسینم» ناکام اولمہ رم.

عاشیق اؤز ایستک- آرزوسینا چاتمادان، بالالاریندان ایستہ مزجہ سینہ
۱۳۶۵- نجی ایلدہ گنجہ شہری نین قاسم اسماعیل اوو رایونوندا ابدیلیک حیاتا
گؤز یوموشدور.

آذربایجان جمهوریسینده «حسین جاوان» حاقیندا چوخ گئنیش تحقیق لر اولموش، و اونون یارادیجیلیغی و حیاتی اساسیندا مرسل حکیم اوو کیمی عالم لر دکترا یازمیشدی لار.

آنجا ق ایران آذربایجانیندا «حسین جاوان» حاقدا ای لک مقاله نی آذربایجان گونده لی بنده صمد صباحی یازمیشدیر. ای کینجی بیر شخص، پ. ج. هئیت شفاهی خالق ادبیاتی اثرینده چوخ قیسا اولار ق معلومات وئردییی بیر حالدا یارادیجیلیغینا هئچ توخونامیشدیر.

بیزجه بوگونه قدر «حسین جاوان» حاقدا مکمل و اطرافلی مقاله نی عزیز صرافی وارلیق و دیل مانج مجله سینده یازمیشدیر.

آنجا ق، بو سطر لرین یازاری نین چالیشماسی لای بیرینجی دفعه اولار اق، عاشیقین سئچمه شعر لری بیر کتاب شکلینده ۱۳۷۸- نجی ای لده ایشیق اوزو گورموشدور.

بیز بورادا بیر اوتان دیر یجی حالیدا خاطر لاتماق ایسته بیریک. بیر ساواد سیز آدام رحمت لیک صمد سردار نیانین یازیلارینی اوغور لایارکن، بیزیمده مقاله و کتابی اوز آدینا چیخارکن، ترکیه ده معروضه وئرمیشدیر. حایفلار اولسون.

چوخ سئوینجه دئمه لییم کی عاشیقین بیز ایشله دییمز کتابیندان، داها سانباللی، داها مکمل بیر کتابین شاه دییق.

گرمه دوز ماحالیندان اولان، ائل آراسیندا سسی ایله، سازی ایله، سؤزو ایله تانی می ش شاعر و یازیچی «محسن شکری» جناب لارینا اللرین آغری ماسین، یولون داواملی اولسون دئییریک.

پ. همت جو محمود آباد

۱۳۸۹/۸/۱۱

اۋن سۆز يئرینه

عاشيق حسين جاوانا، نئجه وورولدوم؟

غيرتين تملی، گۆزلیکلر دیاری، جنت قاراداغیمیز، آنا لایلالی عاشیقلار
مسکنی اولسادا، من یالنیز بیر عاشیغین وورغونویدیم. اونون یولوندا ماشانی
ساز عوضینه باغریما باسیب اوخویاردیم.
بۇیوک داییمین اوغلو بیزه گلیمیشدی. قولجا بیر پالید آغاجینی یونوب،
اوستونه کئش باغلايیب، بودا سنین سازین، بالاجا عاشیق دور باشلا دئدی.
دوروب بیلدییم یگانه شعرله باشلادیم:

گل سنه سۆزدئیم، قیزیل قرمیزی،
یخدین آتام ائوین، آی نامرد قیزی.

بونلاری دؤنه- دؤنه اوخسامدا، گونلرین بیرینده، کچیچک باجیم،
بیرعاشیق هاواسی اوخودو. ^۱ اوقدرده فیکیر وئرمه دیم، او هر دن همان
اوخودوغونو تکرار ائدیردی.

بیرگون اوندان سوروشدوم، بو کیمیندیر؟ آخی ایندییه جن قولاغیما
دیمه دییی سۆزلر ایدی بوسۆزلر، منیم ایسته ییم بوندان عبارت ایدی کی،
اونون اوخویانی کیم اولموشدور. او اوخویانی یوخ، سۆزلرین یازانی
تانیتدی.

جاوان حسینندی، دئدی:

- یازیغین باشی بلالی اولوب. اوروسته گئدیپ، ایندیده اورا گئدیپ گلک
ممکون دئییل. سینیرلارا بیر - بیریندن خئیلی آرالی تیکانلی سیملر چکیبلر.
آراسینادا تورپاغی اله ییب تۆکوبلر کی، قوشدا قونسا بیلینسین.
«سۆز- سۆزو گتیردی، آرشین دا بۆزی». آنجاج باجیمین اوخودوغو

ایسته‌ین دوستلاریم گل‌سین گؤروشسون،
آلسین مندن بیر نیشانا گن‌دیرم .

عاشق حسین جاوانی نئجه توپلادیم؟

شهره کؤچدوک، آی‌لار - ای‌لر دولاندی، چوخ عاشیقلارلا تانیش اولدوم، اونلارلا اوتوردوم - دوردوم، عاشیق کاماندارلا عاشیق صنعتینه، ماراغیم بیره یوز آرتدی. هله ایش اوئیره چاتدی کی، آلتیش ایکنجی ایلده الیمه قلم گؤتورب، اؤزومه ساز آلدیم.

عاشیق یارادیلیغیندا چالیشارکن، عاشیقلاردان و شاعرلردن سئچمه شعرلر توپلاماغا باشلادیم. اونلارین دا، بیرنجیسی عاشیق «حسین جاوان» ایدی.

باجیمدان سونرا، ای‌لک دفعه جاوان حسینه عاید اولان «دانیشما»، «غریب‌لیک»، «امانتی»، «بوی‌لانا-بوی‌لانا» ... ردیفلی شعرلرینی، عاشیق عبدالعلی‌نین ایفاسیندا دؤنه - دؤنه دینله‌دیم.

آخشام چاغلاریندا باکی رادیوسونا قولاق آسارکن، جاوان حسین حاقدا بیر وئرلیشین شاهدی اولدوم. اوردا اونون حیاتی و یارادیجیلیغی حاقدا سؤز- صحبت گئتدیدی زامان، اؤز دیلیندن دینله‌دیم «اؤلمه‌رم» شعری، اوستادین اؤلمز اثرینی لاپ جیددی صورتده توپلاماغیما سبب اولدو.

او گوندن جاوان حسین‌نین سوراغینا دوشدوم، عاشیقلاردان سوروشدوم. کاسئترلره قولاق آسدیم، چیخان گونده‌لیک‌ری، درگیل‌ری و کتابلاری اوخودوم. چوخ گزدیم، آز تاپدیم.

ملاحظلی سس ایله «قهرمانی‌سینی»، «باش ساری تئلینی»، «ایروان چوخوروسونو» رادیو و کاسئت واسطه‌سیله دینله‌دیم.

تلویزیوندان عاشیغین روزا تاغی بی‌وا ایله دانیشیغینی ائشیتدیم چاغدا، قهر بوغا - بوغا تبریز حسرتی ایله اوخودوغو شعر، جانیم اود سالدی.

ملا جمعہ یارادیجلیغی نین رمزی اسمی پنہان اولدوغو کیمی، جاوان حسین نینکی ده آذربایجانین آناسی، شہرلرین سوناسی، گورکملی تبریز اولموشدور.

ساریلیب بوینونا بیر کورپه سایاق،
دویونجا حوسنونه باخایدیم تبریز...

جاوان حسین نین یارادیجلیغی چوخ شاعرلره تاثیر ائتمیشدیر. ائله من ده اوستادین بارلی - برکتلی باغیندان، «اؤلمه رم»، «امانتی»، «تبریز» ردیفلی شعرلریندن الهام آلاق یازمیشام:

وطن حسرتینی چکن آی عاشیق،
سؤیله نه دیر سالان بو اودا سنی؟
شعرینله اؤلکویه ساچیرسان ایشیق،
خالیقیم یئترسین مورادا سنی.

دینله دیم رادیودان بیر شیرین دیلی،
«اؤلمه رم» شعرینله آخدی گؤز سئلی،
سن کی اونوتمورسان وطنی - ائلی،
اونوتماز هئچ بو، ائل - اوبادا سنی .

ایللردی اولوبسان غربت قوناغی،
قلبینی یانديرير وطن فراغی،
یولونو گؤزلویور «اوچ قارداش» داغی،
اینان اونوتماییب، اورادا سنی .

سن گلسن تبریزیم یئتر ووصالا،
گونش تک پارلارسان ائله - ماحالا،
گوروشلر سون قویسون درده - ملالا،
گورسون عزیزلرین آرادا سنی.

«جاوان حسین»، گۆزۈ يولدا «اوت كندی»،
 يانا - يانا يازديم بو نئچه بندى،
 كالانلى «محسن» نم ائل دردى مندى،
 كۆنلوم آرزىلاير زيادا سنى.

واختيندا هانسى يوللار ايله، شعرى اوستادا چاتيرماغى بيلمەن بوگونده
 تاسفله نيرم. آنجاق تبريزدن بو مکتوب اوستادين اينه چاتسيدي، بلکه ده
 اونون حسرت كۆزلىرینه سو چيله ييب، توتقون كۆنلون آزدا اولموشسا
 آچايدى.

آتالار ياخشى دئييلر: «قالان ايشه قار ياغار»، دوغورداندا ائله
 اولدو. عۆمور بويو اليمدن توتان اولماسادا، آياغيمدان چكن آز اولمامويوب.
 كيمي نين قاپيسينا گنتميشم، كيمينه اوز سالميشام، كيمدن ال آچيب شعرو
 كتاب ايسته ميشم. بو اينجىلىرى بير - بير ايبه - ساپا دوزموشام. «دامجى -
 دامجى داميب گؤل اولوب».

اۆزونو دوست كيمي تانيدان بير يارامان، توپلادىقلاريمى اۆزو اوخوماق
 اوچون ايسته سه ده، يئرني شيرين سالماق اوچون آپاريب باشقاسينا تقديم
 ائتميشدير.

او دا، يازيلاريمدان آلتمش دۇرد شعرى اۆز آدينا^۷ گۆتورورسه ده، يئنه
 ساغ اولسون كى، اليازمالاريمى قايتارميشدى.

ياخشى دئييلر: «گون هميشه بولود آلتدا قالمان»، ايکيميزينده
 يازيلاريميزى گۆزدن كئچيرن بير قلم داشيم منه زنگ ائديب، منيم آديم
 اولماسين دئيه: بئله بير كس سنين ال يازمالاريني هاردانسا اينه كئچيريب
 اۆز آديلا چاپا بوراخير ونتجه بوراخير «گۆروكن كنده نه بلدچى».

ايشين هاردان سو ايچديني «آغاجى اۆز ايچيندن قورد يئديني» ياخشى
 باشا دوشدوم.

خبرى چاتدديران كس منى دانلاياركن، «زحمتى منيم، لذتى سنين»

۷- گۆتورمكدن، مقصديم او، اولموشدور كى، توپلابانى و چاپا حاضيرلابانى همان كس اولموشدور.

اولدوغوندان سۆز آچدی. و داها بوندان آرتیق لنگیدییمی روا بیلیمه دی.
 اوتوروب فیکرله شرکن، کئچمیشیمه قایتدیم، ایشیمی - گوجومو
 بوراخیب، آلتیمش ایکنجی ایلدن یازدیغیم شعرلریمی، اییرمی بئشدن آرتیق
 محبت داستانلارینی، و اییرمییه یاخین عاشیق وشاعرین حتی، بهمین وطن
 اوغلونون «اللهسیز دونیاسینی» ایلك دفعه من کؤچورسه مده، هئچ بیر
 ایشیق اوزو گؤرمویوب. یالنیز ایستی چؤرک کیمی اونا - بونا پایلانیب.
 آنجاق شوکورلر اولسون کی، یئنه اؤنه عاشیق حسین جاوان دوشدو.
 بلکه ده بو یارامازلار اولماسایدی، او قدرده بو ایشه مثیلى اولماز دیم.
 نئجه کی، جاوان حسین دئیر:

«جاوان حسین» سۆزو اورکده بیشر ،

چی سۆز یاشاماییر ، قیمتدن دوشور.

سنینده بئیننده گؤهر یئتیشیر ،

دوداغیندان دوشن سۆز اینجی اولور.

اوستادین دوداغیندان دوشن سۆز اینجیلرینی، « ادب خزینه سی»، «
 شاعرلر مجلسی»، « باهار کیمی»، « ائل عاشیقی»، « آنا دیلی»، « آذربایجان
 عاشیقلا ری و ائل شاعرلری»، « آذربایجان عاشیق شعرلریندن سئچمه لر»، «
 ادبیات اینجیلری»، «بؤیوک سرکرده»، «جنوب انقیلابی نین دده قورقودو»، « بیر
 زامان جان دئییب، جان ائشیدردیک»، « خالقیمزین، دئیملری و دیوملاری»،
 «عاشیقلا ر»، «قوشلار او یانیر» کتابلاریندان ها بئله « آذربایجان ژورنالی»، «
 وارلیق درگیسی»، «دیلمانج درگیسی» ... و باشقا منبعلردن کؤچورب،
 توپلامیشام.

«اوتانماق باشا بلادی». ایندی گؤز لریم گولور، آخی آلتی آی مین مصیبتله
 اوچ یوز صحیفه لیک سلقه لی بیر ایشیمی چاپا آپاریرام. بورانی آچدیم هئچ نه
 یوخ، اوانی آچدیم هئچ نه یوخ، دئمه بیر جهنمدن تاپلمیش، بیلگی سایاریمین
 اؤنوده، اوتورارکن، بیلر - بیلمز بوتون یازیلاریمین کؤکونه بیر داش
 آتمیشدیر.

«گتیرمینه گتیرمیر»، دونیا باشیما فرلانندی، دوز او چاغ ناشیر زنگ

آچیب، بس ھاردا قالیبسان، ایشین نہ اولدوغونو سوروشدو. «وور دئمک، وورماقدان قاباقدی». بیر دوستوم منہ اورک - دیرک اولدو، بیر آیین ایچینده گئجه - گوندوز چالیشمامین بهره سی الینیزده اولان، بو اثر اولدو.

چاپا بوراخمادان، مھرین اوتوزوندا عاشیغین دوغما کندینده باجیسی نوه سیله گوروشدوم. اوچ - دورد ساعاتلیق او گوروش اوژو بیر داستاندیر. آنجاق سخاوت ایرانی آیریلاندا منہ عمی سی نین ایکی کتابینی وئردی. کتابلاردا جاوان حسین دن شعرلر و خاطرلر یازیلیب، یازان عاشیغین باجیسی اوغلو ایمان انتظاردی. او، عاشیغین ۲۶ کتابی و ۱۸ داستانی نین اولماسیندان خبر وئیر. اوردا «گؤیچه سفری»، «دش کسن سفری» ده وار. ساغلیق اولسا گلن چاپلاردا، اونلاریدا، الیمیزده اولان ستارخان داستانین دا، باشقا داستان و شعرلریله مکمل شکیلده تقدیم ائدهجه بییک.

تاسفلرله اوستادین اوژونو گورمه دن قارا خبرین ائشیدیب، آشاغیدا وئردیم شعرینه مراجعت ائدرکن بیر قوشمامدا یارانمیشدی.

«حسینم» بوراندا سولمادی رنگیم،
 اوژوم بیر عسگرم، سازیم تفنگیم،
 سینم کرخانادیر، سؤزوم فیشنگیم،
 دوشم نین قلبینی آلام نیشانم.

همان شعردن تاثیر آلاق یازمیشام :

سازی تفنگ، سؤزو فیشنگ، اوژو هنگ،
 اولدو جاوان حسین، آی ائلر - ائلر.
 قارتال تک شیغیب ظلمه ووردو چنگ،
 یولدو جاوان حسین، آی ائلر - ائلر.

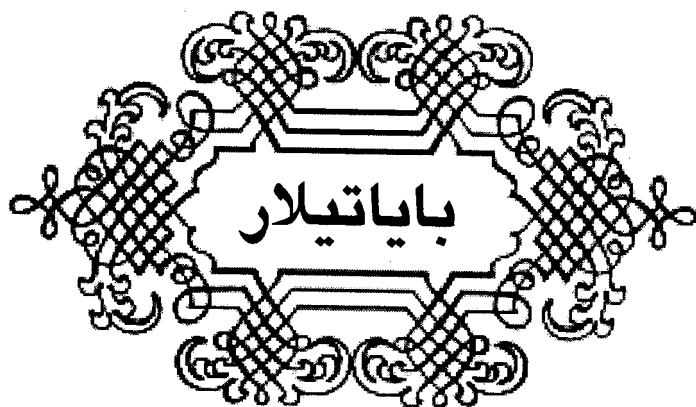
.....

یئنه گنجه - گوندوز یازدی - یاراتدی،
«کالانلی محسن» تک چوخون اویاتدی،
گونئیده پارلادی، قوزئیده باتدی،
اؤلدو جاوان حسین، آی ائلر - ائلر.

و نهایت بو کتابین یارانماسیندا منه دستهک اولان، خانیم شریفه جعفری،
پرویز همت جو، سخاوت عزتی، حسین نادری، محمد عبادی، و سخاوت
ایرانی جنابلارینا درین تشکورو مو بیلدیریرم.

کالانلی محسن

آذر آیی - ۱۳۸۹.



عاشیغام، ائلچی منی،
گۆزلدیر ائلچی منی.
اۆز سئودییم بیر قیزا،
گۆنده رین ائلچی منی .

بوردان دۆرد باجی کئچدی،
باخدی قیبقاجی، کئچدی.
عۆمروم بحرہ سیز اولدو،
گونلریم آجی گئچدی.

تورپاقدآ آج اولمایا،
اینساندان باج آلمایا.
ائله دونیا یارانا،
اینسانلار قوجالمایا.

شانا ساچدا اولایدیم،
سورمه قاشدا اولایدیم.
سیننیم گئری دۆنه یدى،
اون بئش یاشدا اولایدیم.

من عاشیقم، آی خومار،
گئجه سرخوش، آی خومار.
سئوگیلیم جاواب وئرمز،
آ یاتیر خومار- خومار.

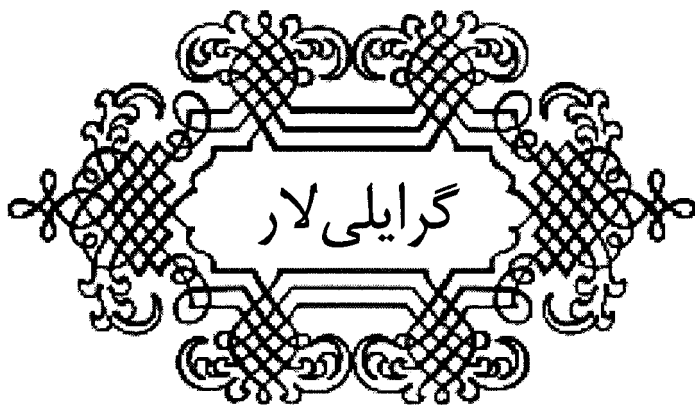
عاشیق، نه گوژل یازدی،
میرزه لر گوژل یازدی.
قومرو کیمی دانیشان،
سینه نده تئلی سازی.

عاشیق گرمه دوزلودو،
سؤزو شیرین، دوزلودو.
مجلسی گویلر کیمی،
اولکرلی، اولدوزلودو.

من عاشیقم، دریندی،
گولو باغدان در ایندی.
بلدچیم کور طالعیم،
دوشدوم، قویو دریندی.

خبر وئرین گول خارا،
گئینمه سین گول - خارا.
عاشینی ناکام گئتدی،
قسمت اولدو گول خارا.

عاشیق، آدین شیریندی،
فرهاد دوستو شیریندی.
دوستان دوستا گلن پای،
بئچه بالدان شیریندی



بویلانا - بویلانا

آزاد بیر قیز گیریب باغا،
گزیر بویلانا - بویلانا.
خومار گۆزون سولا - ساغا،
سوزور بویلانا - بویلانا.

ایچیپ عشقین بولاغیندان،
گزیر مجنون سوراغیندان،
تر غنچه نی بوداغیندان،
اوزور بویلانا - بویلانا.

کتابین آلیب الینه،
سیغال وئربیدیر تتلینه،
آتیلیب عشقین گؤلونه،
اوزور بویلانا - بویلانا.

یارانیب گۆزل ساعاتدا،
آزاد دؤوران، خوش حیاتدا،
قارا گونو آباق آلتدا،
ازیر بویلانا - بویلانا.

آچیپ غنچه دهانینی،
قومرو تکین زبانی،
«جاوان حسین» ین جانینی،
اوزور بویلانا - بویلانا.

داغلار

نه گۆزل سن، صفاليسان،
سولماسين گولزارين، داغلار!
ياخشى دوست تك وفاليسان،
پوزولماز ايلقارين، داغلار!

ياز اولاندا قارين ارير،
كۆكسون گولزارا دۆندهرير،
خستلره شفا وئيرير،
سرين بوزون، قارين، داغلار!

شلالهلى قوجا ترتر،
خاچين چايى، دلى قارقار،
جيبينندن آخان ترلر،
جوشدورور چايلارين، داغلار!

قوشقار، كيز، مورغوز، مروو...
قاشلاريندان گتتمير قيروو،
دلى داغان قالخاندا اوو،
ايزلر اووچولارين، داغلار!

اۋيرنميشم علعسگردن،
يازيرام سينه دفتردن،
«جاوان حسين» هردن - هردن،
يازير اۋز اشعارين، داغلار!

اولماز

دوستا خایین چیخانلارین،
ائلده اعتباری اولماز.
جیب کسبب ائو ییخانلارین،
دوستو هاواداری اولماز.

ائلدن کناردا دوراتین،
عقرب تک نئشتر وورائین،
قارداشینا تور قورائین،
آرخاسیندا یاری اولماز.

حسرتینی چکمه وارین،
آرتار غمین آهی - زارین.
یالتاق ایله، تاماهکارین،
ناموس، غیرت، عاری اولماز.

خالق ایچینده یاخشی تانین،
وفاسی یوخدور دونیانین.
زحمت چکمه یین اینسانین،
حلال امک واری اولماز.

بهره سیز چای آشیب داشسا،
سسین عمانلارا قوشسا،
قارا تیکان مین گول آچسا،
آلما، هئیوا، ناری اولماز.

«جاوان حسين» داغلار سۆكۈر،
سېنەسېندىن گۆھر تۆكۈر.
چوخ ميلچىكلر شېرە چكىر،
ھىچ بېرىسى آرى اولماز.

آذربایجان

سن منیم آنا یوردومسان،
آذربایجان، آذربایجان.
آچیلان دلیلم، ویردیمسن،
آذربایجان، آذربایجان!

گوژل گونلر گتیریسن،
بیزی کاما چاتدیریبسان،
قهرمانلار یئتیریسن،
آذربایجان، آذربایجان!

بهشتین بیر بوجاغیسان،
قوجا شرقین اوجاغیسان،
عزیز آنا قوجاغیسان،
آذربایجان، آذربایجان.

قوجا بابامدان قالیبسان،
تاریخلرده اوجالیبسان،
قان تۆکوب سن، آد آلیبسان،
آذربایجان، آذربایجان!

منه جسمی جان وئریسن،
بدنیمه قان وئریسن،
آزادلیق نیشان وئریسن،
آذربایجان، آذربایجان!

سنين گؤزل شهرين تبريز،
چيخماز ياددان گئجه - گوندوز،
تاريخلرده اوخوروق بيز،
آذربايجان، آذربايجان!

بوتون دونيا سنى تانير،
آنلايانلار گؤزل قانير،
سؤنمز بير چيراغين يانير،
آذربايجان، آذربايجان!

گؤزلدير اوجا داغلارين،
صفاليدير اويلاقلارين،
يئتيريب گؤزل چاغلارين،
آذربايجان، آذربايجان!

اوغلانلارين اولوب حاضر،
دوشمنين مزارين قازير،
شاعرلرين تعريف يازير،
آذربايجان، آذربايجان!

خوش گلير ايلدن - ايللرين،
آچيليب غنچه گوللرين،
جه - جه وورور بولبوللرين،
آذربايجان، آذربايجان!

ووصالیندان دویانمیرام،
قوجاغینندان اویانمیرام،
سنسیز دۆزوب دایانمیرام،
آذربایجان، آذربایجان.

کۆئلوم الهام آلیر سندن،
اورک ایشیق سالیر سندن،
سازیم دئییر، چالیر سندن،
آذربایجان، آذربایجان.

شاعرلرین آنا قوینو،
عاشیقلار توتور توپونو،
اونوتما «جاوان حسینی»،
آذربایجان، آذربایجان.

اولا

شەن ھاياتدا ەشۋە - نازلى،
درد بىلەن سىرداشىن اولا.
بولبول كىمى خوش آوازلى،
بىر خوش قەلم قاشىن اولا.

جامالىنا آى دىيەسن،
كام آلىب، اوحاى دىيەسن،
نە آە چكىب، واى دىيەسن،
نە دە كى، گۆز ياشىن اولا.

گىتمە يە آغىز لذتى،
گۆرمويەسن مشقتى،
چكىمىيەسن يار حسرتى،
اۆز تورپاغىن، داشىن اولا.

جاوانلىق اۆزونو اۆيە،
باش اىمىيە خان، بىيە،
كئف چكىب دۆوران سورمە يە،
اىبىرمى بئش ياشىن اولا.

«جاوان حسين»، دى، مختصر،
سۆز قىلىنچىدان بتر كسر،
قوجالىق ائىلمز اسر،
اهلى - حال يولداشىن اولا.

کیمدن اؤیرندین

سئوگیلیم سن مارال کیمی،
گزمه یی کیمدن اؤیرندین.
آی قاباغا جیغا تتلی،
دوزمه یی کیمدن اؤیرندین.

تئز یوخودان اویانماغی،
آل - قوماشا بویانماغی،
گردن چکیب دایانماغی،
سوزمه یی کیمدن اؤیرندین.

من سئویرم زرنیشانی،
اوندا وار گولون نیشانی،
ساغ الینله بنؤوشه نی،
اوزمه یی کیمدن اؤیرندین.

ککلیک کیمی قایالاردا،
جئیران کیمی صحرالاردا،
سونا کیمی دریالاردا،
اوزمه یی کیمدن اؤیرندین.

بولود آلماسین آی اوزو،
«حسین» گؤرسون دان اولدوزو،
خومار - خومار آلا گؤزو،
سوزمه یی کیمدن اؤیرندین.

تبریز

باخدییم ارکین قالاسینا،
نا گاه دولدو گۆزوم تبریز.
نظر سالدییم بیناسینا،
تصدیق ائتدییم اؤزم تبریز.

پولاددان محکم بیناسان،
هئچ کیم قیماز سن سیناسان،
آذربایجانا آناسان،
جانیم تبریز، گۆزوم تبریز.

آذربایجان آنا یوردوم،
مسلکیمده محکم دوردوم،
«جاوان حسین» بودور ویردییم،
سن سن سازیم سؤزوم تبریز.

دوزولمویه

عاشیغیام آلا گوزون،
سولا - ساغا سوزولمویه.
تر بوخاغین، گونش اوزون،
اوستوندن یاش سوزولمویه.

جانیم او گۆزه صداغا،
اولا یادلارا قاداغا،
باغبان اوللام من او باغا،
اوندان بیر گول اوزولمویه.

سئوهسن سئودا ازلی،
دوداغی مئیلی - مزلی،
«حسین» سئومز او گۆزلی،
اوزونده خال دوزولمویه.

آراز

کيم دڻير کي، آراز لالدي؟
گور نه دڻير آخيشيندا.
مني گورجک فکره دالدي،
مين معنا وار باخيشيندا.

گاه غضبلي، گاه لال آخير،
آجيقلي شير کيمي باخير،
قلبلري يانديريب - ياخير،
ايلديريم تک چاخيشيندا.

نه دينجهليب، نه ده ياتير،
نه قورويور، نه ده باتير،
اثرلره ايلمه آتير،
قرينه لر ناخيشيندا.

گنجه - گوندوز داشيب چاغلار،
همدميدي ديلسيز داغلار.
«جاوان حسين» کيمي آغلار،
تقلى سازي آغوشوندا.

گتيرير

گوژل ایلدير، گوژل آيدير،
بیزه خوش باهار گتيرير.
اٹلریمیز دئییب - گولور.
منه افتخار گتيرير.

گونش چيخیر، قار ارییر،
ياز داغلارا گلديم دئییر.
وطنیمی گول بورویور،
بولبوله ووقار گتيرير.

گولور اینسان، گولور تورپاق،
آغاجلاردا یاشیل یارپاق.
بارسیز قالمیش مین بیر بوداق،
شیرین - شیرین بار گتيرير.

یانیر آزادلیق چیراغی،
سالاملایاق بو نؤوراغی.
جوشور حقیقت بولاغی،
اٹلره نوبار گتيرير.

«جاوان حسین» سازینی چال،
گولومسه بیر اوزه اقبال.
پارتیادان مین الهام آل،
سنه کؤمک، یار گتيرير.

بو چاغىندان

عاشىق، گۆتور تتللى سازى،
دى داغلارين بو چاغىندان .
اششيدىلسين خوش آوازين،
خاچ بولاغين يايلاغىندان .

باخ، قارتاللى قايلارا،
بىز كدير اولو داغلارا،
گۆز وورورلار بولودلارا،
يور دومون هر بوجاغىندان .

طبيعتين بودور حالى،
گونئيلره سريب خالى،
بوز تپه لر اورتوب شالى،
دويماق اولمور نۇوراغىندان .

كمر قايا، ائيناللى دوز،
دورويدور مننن اوزبه- اوز،
سيزيلداشان زنبورو سوز،
بال سوزولور «جايناغىندان» .

ياغلى چوخور، گيللى بولاق ..
كپزه چيخ ، گۆى گۆله باخ،
گزمه بينن اولماز دويماق،
آذربايجان تورپاغىندان .

ساری یالداں گل قوشقارا،
حرمت ائیلر صنعتکارا.
گۆزله دوشمه بوران - قارا،
چیخ داغلارین سیناغیندان.

«جاوان حسین»، آوازین خوش،
زیلدن اوخو، اور کدن جوش،
شعر ده یاز، نغمه ده قوش،
دُر سوزولسون دوداغیندان.

لاچين داغلاری

لاچينين گۆی يايلاقلاری،
سانکی گۆللر سوناسیدیر.
بوللور گۆزلو بولاقلاری،
خسته لرین شفاسیدیر.

ککلیک سسی، توراج سسی،
چشمه لرین زومزومه سی،
کوردوستانین داغ - دره سی،
شعر - صنعت دونیاسیدیر.

احسن لقمان طبیعته،
یارا تدیغی بو نعمته،
قارا گۆل بنزر جنته،
يایلاقلارین ایناسیدیر.

اینسانلاری محبتلی،
گولر اوزلو، خوش صفتلی.
یوردوم کیمی سخاوتلی،
سینیق کۆنول بناسیدیر.

«جاوان حسین»، گز ائللری،
بار - بهرلی بو چۆللری .
لاچينين شوخ گۆزللری،
خالقیمین اۆز لئیلایسیدیر .

گلدی

من کرٹملی گورن کیمی،
طبعیم آر تیب جوشا گلدی.
سینہ مدہ سوژ دالغالاندی،
آشیب داشا - داشا گلدی.

بیرینجی آرزیمآ چاتدیم،
آھی، فراغی اونوتوم؛
خالق اوچون یازدیم، یاراتدیم،
اتل ایچینده خوشا گلدی.

مجلسلرده، ضیافتده،
قوناقلار شیرین صحبتده.
هر باخیشدا، هر صفتده،
محبتلر جوشا گلدی.

بو قوناقلار قلبی دولو،
گلمیشدیلر اوزون یولو.
اثلین قیزی، اثلین اوغلو،
آرزیسیلا قوشا گلدی.

سعادتین گولون دردیم،
ایستہین دوستا گؤندر دیم؛
«حسین» دئییر: اولماز دردیم،
آرزیلاریم باشا گلدی.

گۆزل قیزی

کندیمیزین گۆزل قیزی،
گونشدن تئز اویانیسان.
تارالاردا سحر - سحر،
شفقلره بویانیسان.

سۆز وئریب گیردین یاریشا،
عمللرین گلیر خوشا.
یاریشلاردا جوشا - جوشا،
قدرتینه اینانیسان.

یئنیلمز گوجون، قدرتین،
ایشله آرتیدیر شهرتین.
سن ده دیلسیز طبیعتین،
سیرینی یاخشی قانیسان.

مرد قیزیسان بیزیم خالقین،
بو دیارین، بو تورپاغین؛
سعادتین، صلحون، حقین،
کئشییینده دایانیسان.

«جاوان حسین»، چال سازینی،
ائل ائشیتسین آوازینی.
سن کولخوزون مرد قیزینی،
قهرمان تک بیه نیسن.

داغلار

خالق شاعری ص. وورغونون « داغلار » شعرینه نظیره

دولاشدیقجا اویلاقلاری،
تیتره مه دی دیزیم، داغلار.
قوی سیزده خوشبخت یاشاسین،
منیم اوغلوم، قیزیم، داغلار.

بو کؤنلومون نیتیدیر،
یوردوموزون شهرتیدیر،
یا ییلاقلارین زینتیدیر،
قوشقاریم، کپزیم، داغلار.

قوینونوزدا گلدیم جان،
کؤنلوم دؤندو بیر ترلانا.
شاه داغیندان ساوالانا
قاناد چالیم، سوزوم، داغلار.

من قلبیمی سیزه آچیم :
هجراندان آغاریب ساچیم .
انتظار قارداشییم، باجیم،
گؤرمک ایستر اوزوم، داغلار.

ایریلیق اوزون سورمه سین،
قیزلار ساچین آغ هؤرمه سین.
خران نسیمی گؤرمه سین،
گؤی چمنیم، دوزوم، داغلار.

«حسین» باہار سوراغیندا،
شن نغمہ لر دوداغیندا؛
قالسین وطن تورپاغیندا،
ابدیلیک ایزیم، داغلار.

نه قایدادیر

سوزگون باخیب قاش اویناتماق
گۆزلرده نه قایدادیر؟
غمزه سیله دوز اوخ آتماق،
گۆزلرده نه قایدادیر؟

عشوه - ناز ایله قانديرماق،
ایلقار وئریب اینانديرماق،
عاشیغین اودا یانديرماق،
گۆزلرده نه قایدادیر؟

سئون کسلر یارین آتماز،
غمین دریاسینا باتماز،
«جاوان حسین» یوخو یاتماز—
عاشیقلاردا بو ، قایدادیر .

آغرین آليم

آى قاباقلى، ھلال قاشلى،
قومرول گۆزلو، آغرین آليم!
جئيران كيمى خوش باخيشلى،
عشوه - نازلى آغرین آليم!

گۆزل كئچن ايللر كيمى،
رنگى سولماز گوللر كيمى،
اوخويان بولبوللر كيمى،
خوش آوازلى، آغرین آليم!

آى شرفلى، ناموسلو قيز،
اوره يى پاك، قلبى تمیز،
مين چيچه بين بيرينى اوز،
سولماز يازلى، آغرین آليم!

نه وارا، شهرته آلچال،
سئوگيلينله قوشا قوجال!
اؤز ياريننا مين نغمه چال،
تئللى سازلى، آغرین آليم!

«جاوان حسين» ائدير ديلك،
سيزسيز حيات نيه گرک،
سنى گۆرن تمیز اورک،
جوشوب يازدى، آغرین آليم!

يانان وارمى

منيم كيمي عشق اودونا
بو دونيادا يانان وارمى؟
عشق اودونا يانانلارى
يادا ساليب آنان وارمى؟

شيرين دئيب قليبين ازن،
لئىلى دئيب چؤللر گزن،
يوسيف كيمي عشقه دؤزن،
زولئىخا تك جانان وارمى؟

چؤللر كئچيب، داغلار آشسان،
دونيانى گزيب دولاشسان،
نادانلارا كؤنول آچسان،
مطلبينى قانان وارمى؟

گولشن كؤنلو تالان اولان،
آرزىلارى گؤزده قالان،
گؤى سولاردا قاناد چالان،
دى، ياشيل باش سونان وارمى؟

حقيقتە، «حسين» اينان،
اومود اوزمه، باغلا گومان.
مين درد وئير، مين بير درمان،
گؤرن كاميل لقمان وارمى؟

سنىن

تۆكۈلۈپدور آغ بوخاغا
خورمايى تىللرين سنىن.
ياراشير قايماق دوداغا،
شېرىندير دىللرين سنىن.

دوشمەسىن ائللرى درده.
غم قالماسىن كۆنۈللردە،
گۈزير دىلسيز پردەلردە،
صنعتكار اللرين سنىن.

«حسین» اوخور، زىلده، بىمده،
قالماسىن كۆنۈللر غمده.
ائىل سۆزلرى وار سىنەمدە —
وار اولسون ائللرين سنىن.

دلبر

حسرتینی من چکمکدن
قلبیم اولوب یارا، دلبر!
گل عهدینه وفا ائیله،
دوغرو چیخ ایلقارا، دلبر!

عشق درین بیر دنیزدی،
آدالاری میندی، یوزدو.
هانسی عاشیق اوردا اوزدو،
تاپدی عشقه چارا، دلبر؟

باخ، مئح اسیر سرین - سرین،
قاصدیدیر اور کلرین.
قاش آلتیندان شوخ نظرین
دیکمه سین اغیارا، دلبر!

گؤزلرین منه یاغیدی،
کؤنلوم اونون دوستاغیدی.
یئل دیر زولفون داغیدی،
بیخ، سن چین - چین دارا، دلبر!

ساچلارین هانسی ال هؤروب،
گؤرمه دییی گونلر گؤروب.
«جاوان حسین» کؤنول وئریب
سنین کیمی یارا، دلبر!

يار نىچ اولدو

بولاق، سندن خبر آليم
سؤيله گۇروم يار نىچ اولدو؟
گونش اوزلو، آى جمال لى،
قدى قلمكار نىچ اولدو؟

ايتيرميشم بير ماراليم،
كسيليب صبرى - قراريم،
سندن بير سۆز خبر آليم :
سؤيله بى ايلقار نىچ اولدو؟

آراميزدا سن اول حكيم،
آتاسيز، قارداشيز، تكيم.
ايتگين گئدن او باختى كم،
آغ سينهسى قار، نىچ اولدو؟

انشيدىن، عاشيق «جاوانام»،
نه آتام وار، نه ده آتام ...
وطندىن اودور نيشانام،
بيلميرم او، يار نىچ اولدو.

مارال

اوجا داغدان بوز تپه‌دن،
اثنیب گلیر دوزه مارال.
یاشیل باغلار گوئی مئشه‌لر،
مهربانندی سیزه مارال.

صحرالار سولماز گول آچیب،
لاله نرگیز سنبل آچیب،
دیلسیز قایالار دیل آچیب،
گولومسه‌بیر اوزه مارال.

من «حسینم» دیله‌بیم وار،
اثلیم آرخام کؤمه‌بیم وار،
سولاردان صاف اوره‌بیم وار،
من چؤکمرم دیزه مارال.

گؤیچہ

منہ یئنی حیات وئردی،
علعسگرین یوردو گؤیچہ.
الہامیما قاناد وئردی،
اولدون دیلیم ویردی گؤیچہ.

اور کده وار محبتین،
دوداقلاردا گزیر متین،
یئتیردییین هر نعمتین،
تانری نین سیریدی گؤیچہ.

گؤیچہ گؤلونون نسیمی،
جوشدورور قلبیمده سیمی،
ائلر ائشیتسین سسیمی،
دی بولبول شورودو گؤیچہ.

جبینندن آخان ترلر،
بؤیوتدویون ایگید ارلر،
پوستانیندان سود امنلر،
گؤزل بیر حورودو گؤیچہ.

عظمتین بؤیوک داغدیر،
آلنین آچیق، اوزون آغدیر،
علعسگرین هر واخت ساغدیر،
اور کده دیریدی گؤیچہ.

كاميل اوستادین صنعتی،
گزیر بوتون کایناتی،
سۆز اینجیسی زبرجاتی،
شعرین نورودو گۆیچه.

آیریلما رام سندن اینان،
حُسنونه اولموشام حئیران.
نه قدرکی، ساغدير بو جان،
سنه مینتداردی گۆیچه.

منم اونون یادیگاری،
شعر باغچاسی نین باری،
علعسگرین پاک مزاری،
عاشیقلا ر بیریدی گۆیچه.

محنگییم سیم وزرین،
صرافییام صاف گوهرین.
«جاوان حسین» علعسگرین،
خلعتی نین بیریدی گۆیچه.

آذربایجان گۆزللری

اؤز عهدینه وفالیدی،
آذربایجان گۆزللری.
گۆزللرین زولالیدی،
آذربایجان گۆزللری،
اولوبدور دیلرلر ازبری .

گونش کیمی گولر اوزلو،
شوخ باخشلی، شیرین سۆزلو،
هلال قاشلی، قومرال گۆزلو،
آذربایجان گۆزللری،
اولوبدور دیلرلر ازبری .

اعتیبارلی، محبتلی،
دوز ایلقارلی، صداقتلی،
باہار کیمی طراوتلی،
آذربایجان گۆزللری،
اولوبدور دیلرلر ازبری .

دوشمنیدیر عداوتین،
عاشیغیدیر سعادتین،
بزه ییدیر بو حیاتین،
آذربایجان گۆزللری،
اولوبدور دیلرلر ازبری .

عشقیمیزین قدر تیدی،
طبیعتین نعمتیدی،
یوردوموزون زینتیدی،
آذربایجان گۆزللری،
اولوبدور دیلر ازبری .

«جاوان حسین» دئی مردانا،
فخر ائله سین آتا - آنا،
شهرتی دوشوب جاهانا،
آذربایجان گۆزللری،
اولوبدور دیلر ازبری .

ائیلر

(جیغالی گرایلی) ^۸

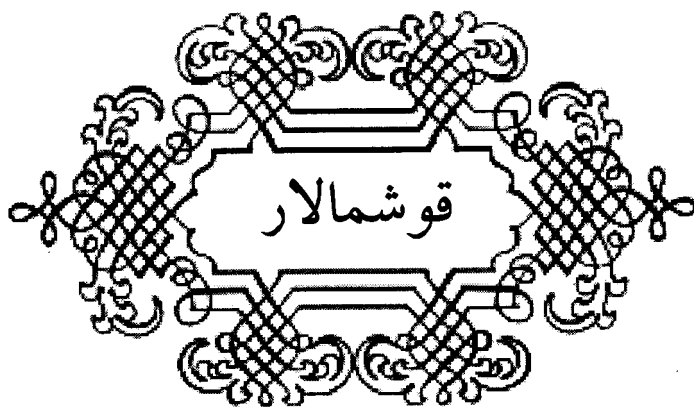
محبت سارایی اوچسا،
قلب آلیشار، دیل وای ائیلر.
کؤنول پروازلانیب اوچسا،
گزر یارینی،
وفادارینی،
اؤز دیلدارینی،
تاپانماسا، دیل وای ائیلر.

عاشیق یارینی گؤرمهسه،
سیاه ساچلارین هؤرمهسه،
آچیلان گولون درمهسه،
گول تۆکولر،
اغیار گولر،
بتل بوکولر،
جیغا آغلار، تتل وای ائیلر.

اووچو ایتیرسه مارالی،
کسیلر صبری - قراری.
داغدان - داشدان خیر آلی،
اوره بی یانار،
یارینی آنار،
دردلی قانار،
چمن سیزلار، چؤل وای ائیلر.

محببتین تامی بالسا،
عاشیغین آغرینی آلسا،
یار یارینا حسرت قالسا،
ساز دا آغلار،
سۆز ده آغلار،
گۆز ده آغلار،
گۆزدن آخان سئل وای ائیلر.

هجران یاشی درین گلسه،
محببتی ایکی بؤلسه.
«جاوان حسین» ناکام اؤلسه،
چایلار چاغلار،
دوست سوراقلار،
یاری آغلار،
حئیف، دئییب ائل وای ائیلر.



باخماسین

او خمار گۆزلرین قوربانى جانیم،
دئگینن سئوگیلیم ائله باخماسین.
هر باخاندا باعث اولور مین قانا،
قصد ائله ییب بیله - بیله باخماسین.

قاشلار چکیلنده گۆز سوزولنده،
باهار یاغیشی تک یاش سوزولنده،
کیرپیکلر صف چکیب شوخ دوزولنده،
سرخوش دوروب گوله - گوله باخماسین.

گۆزون قایداسیدیر باخار بیلیرم،
اوغرون - اوغرون سوزوب آخار بیلیرم،
یاندیریب عاشیغی یاخار بیلیرم،
ائله کی یاندیردی کوله باخماسین.

تاپشیر گۆزلرینه یارا وورماسین،
یار طعنه نی گرک یارا وورماسین.
عنایت ائله سین آرا وورماسین،
غرق اولار عمانا سئله باخماسین.

من عاشیق اولموشام یای قاشلارینا،
گرک سجده قیلا آی قاشلارینا.
جانیم قوربان وئررم پای قاشلارینا،
نامحرملر سیاه تئله باخماسین.

«حسین» مجنون اولوب داغی دولانیر،
سینه‌سینده یارین داغی دولانیر.
بولبول جه - جه ووروب باغی دولانیر،
نه انصافدی غنچه گوله باخماسین.

دولانیر

گونش جامالینی گۆزنده گۆزوم،
مجنون کیمی کۆنلوم داغی دولانیر.
عشقی فراغینا من نئجه دۆزوم؟
سینه م اوسته لئیلی داغی دولانیر.

سینه م بولود کیمی بوشالیر، دولور،
باھار کیمی کۆنلوم خزانسیز سولور.
گۆزوم سنی گۆرچک کۆنلوم مست اولور،
سانکی، مجلسیمده ساغی دولانیر.

سئودی بی جانانی آتارمی «حسین»؟
غمین دریاسیندا باتارمی «حسین»؟
یارسیز شیرین یوخویاتارمی «حسین»؟
اوره بیینده غم پیچاغی دولانیر.

۱۹۵۶

عدالتلى سن

سئو گىلىم، لاله دن، نرگىزدن گۆزل،
سن قىزىل گولدن ده طراوتلى سن.
سحر - سحر دوغان اولدوزدان گۆزل،
دوغما گونش كىمى حرارتلى سن .

گۆزلىگىن نورو حوسنونه دوغوب،
جامالى نىن شووقو ظلمتى قوووب.
سنى دوغان آنا نه گونده دوغوب؟
سئودىگىن عاشىقه صداقتلى سن.

يارا جان دئمه يى سن عادت ائيله،
لبىندن بىر بوسه مرحمت ائيله.
اؤلدورمه عاشىغى، عنایت ائيله،
«جاوان حسين» بىلىر — عدالتلى سن.

چیچکدن ده گۆزل سن

یارین سینه سینده بیر دسته چیچک،
یاری نرگیز، یاری غنچه، یاری گول.
چیچکدن ده نرگیزدن ده یار گۆیچک،
خوش حالینا کیمین واردی یاری گول.

قیزیل گول جانانین آل یاناغیدیر،
نازیک یاریاقلاری غمی داغیدیر؛
آغ گول گۆزللرین تر بوخاغیدیر،
گولر اوزلر هئج اولماسین ساری گول!

گولدو یاراشیغی باغچا - باغلارین،
خالدی یاراشیغی آغ بوخاقلارین،
یاردی یاراشیغی گئن اوتاقلارین،
«جاوان حسین» چکیر انتظار ی گول!

سىرداش اولدو

عشقه دوشنلرى سالدىم يادىما،
منىم عشقىم هامىسىندان باش اولدو.
سمندر تك ياندىم عشقىن اودونا،
عشقىدن قىسمتىم بىر آتش اولدو.

اليمدن آلدىلار نازلى يارىمى،
گۆزومده قويدولار آرزىلارىمى،
خزان ووردو واختسىز تۆكدو يارىمى،
جفا چكدىم، بوداغلارىم بوش اولدو.

ايرىلىق قلىمى ياندىردى، ياخدى،
هر آرزى قلىمده بىر ايز بوراخدى،
بولود كىمى گۆزلىمدن ياش آخدى،
گىزلى سىرىم ائل ايچىنده فاش اولدو.

نه كام آلدىم، نه ده مطلبه چاتدىم،
نالهم ايله ياتانلارى اوياتدىم،
سرگردان صحرادا، چۆللىرده ياتدىم،
يورغانىم چن، نازبالىنجىم داش اولدو.

«حسىنم»، هر يئرده يوز تانىيان وار،
مجنون تك باشىمدا قوش يووا باغلار،
اوت بىتمز صحرا لار، ال چاتماز داغلار،
منه هم آرخاداش، هم سىرداش اولدو.

دال با دال

جانانیم آه چکیر، گۆزو یاش تۆکور،
گۆنده ریر دایمجا نالا دال با دال.
کیر پیکلرین چاخیر، قیقاجی باخیر،
ایسته بیر جانیمی آلا دال با دال.

جانانین جان آلماق واردیر شصتینده،
آلا گۆز لر دوروب جانیم قصدینده،
اجل پیاله سین توتوب دستینده،
تکلیف ائدیر بیر پیالا دال با دال.

بگندیم جانانیم خطینله خالین،
خدام جم یارادیب حوسنو- کامالین،
گۆزنده گۆز لریم یارین جامالین،
سالیر منی مین خیالا دال با دال.

یارین ناله سیندن گولمه دی اوزوم،
آه چکدی اوره بییم، یاش تۆکدو گۆزوم،
عشقین فراغینا من نئجه دۆزوم،
یئتیشمه دیدیم بیر ووصالا دال با دال.

بیلیمیرم دوشمن دیر، بیلیمیرم دوستدور،
قصد ائدیر «حسینه» بو نه قیصاص دیر،
بیر کیریگی او خدور، بیری آلماس دیر،
گۆزله بیر سینمه چالا دال با دال.

سېنە سېندە

بىر گۆزۈل سئىر ائدىر ارک قالاسىندان،
اوزولوب قىرىلىپ داغ سېنە سېندە.
باخىر انتظارلا، باخىر يوللارلا...
چاتىلىپ چار- چارپاز داغ سېنە سېندە.

كدرلى گۆزلىرى يولا تىكىلىپ،
غىچە دوداقلارنى قانى چكىلىپ،
كۆنۈل باغچاسى نىن بارى تۆكۈلۈپ،
سانكى سارايبىدىر باغ سېنە سېندە.

اسمر ياناقلارنى رنگى سولوبدور،
آلا گۆزۈر پياللا تىك دولوبدور،
كۆنۈل نىشاناسى ويران اولوبدور،
سول الى دا يانېب ساغ سېنە سېندە.

قلىبىندە مېن دېلك، مېن آرزى واردىر،
اونو دا ياشادان بو آرزىلاردىر،
جانان اۆز يارىندان چوخ انتظاردىر،
چىرىپىنېر اورەيى آغ سېنە سېندە.

«حسین» دلبرىنى حسرتله آنا
اوزاقددا اولسادا، يانېندا سانار
هجران آتشىندە اورەيى يانار
ارىبر شم كىمى ياغ سېنە سېندە.

خبر آل

سئو گیلیم، من سنی گولدن سوروشدوم،
سن ده منی گولر اوزدن خبر آل.
من سنی بیر طوطو دیلدن سوروشدوم،
سن منی نغمه دن، سؤزدن خبر آل.

نالہسی قلبلری یاندیریپ یاخان،
بولود کیمی گۆزلریندن یاش آخان،
انتظار ایچینده یوللارا باخان،
اودلو آهدان، نملی گۆزدن خبر آل.

عاشیق اولان آلوداندا دون گیبیر،
آیریلیق چکنده اعتبار دئییر،
«حسینی» اوره بین ایسته سه آیر،
کرم کیمی قلبی کۆزدن خبر آل.

گۆروشمور نییه

آه چكرم، وطن دئییب آغلارام،
بیر کیمسه حالیمی سوروشمور، نییه؟
گئجه- گوندوز چایلار کیمی چاغلارام،
قطره لر عمانا قاریشمیر، نییه؟

معصوم کۆرپه لرین یوخمو پناهی؟
بئشیکده دومانا دۆنوبدور آهی.
مقدس آنانین نه دیر گوناهی،
دوغما بالاسی ینان گۆروشمور، نییه؟

آنا غم بحرینده چالخانیر، اوزور،
زامانین حکمونه، ظلمونه دۆزور.
یاراسی یوخ، اوره ییندن قان سوزور
پارچالانان اورک قوووشمور، نییه؟

حقه، عدالته بهتان آتانلار،
فتنه توره دنلر، آرا قاتانلار،
شیرین شربتله آغی قاتانلار
کول اولوب توریاغا قاریشمیر، نییه؟

«جاوان حسین» یوخو یاتمیر صبحه تن،
اوره یینده وطن، دیلینده وطن...
سعادت عشق ایله بلبل تک او تن
سازی سینه سینده دانیشمیر، نییه؟

منده دیر

ایندی اوزوموزه گلن بو ایلین
قیشی دوشمنده دیر، یایی منده دیر.
او دؤیوب دؤشونه هئج او یونمه سین،
اوخو اوندا دیر سا، یایی منده دیر.

اوره ییم وطندن هئج زامان دؤنمز،
یانار حقیقتین چیراغی سؤنمز،
عدالت بایراغی ظلم ایله ائنمز،
چونکی اونون حقی - سایى منده دیر.

بو تزه دونیادان کیم دویار، بئزر؟
آزادلیغین نورو هر یانی بزر.
«حسین» بوندان سونرا آسوده گزر،
اؤلکه مین گوئشی، آیی منده دیر.

تبریز-۱۹۴۴

دانش، تئلى سازىم!

نەدىر دردىن، سۆيلى، نىيە سوسموسان؟
دانش، تئلى سازىم، دانش، سن دانش!
كىمدن اينجىمى سن، كىمدن كوسموسن؟
دانش، تئلى سازىم، دانش، سن دانش!

سانكى دىل بىليرسن، سۆز آنلايرسان،
شېرىن آرزىلارى تئز آنلايرسان.
عارف سن، اشاره، گۆز آنلايرسان،
دانش، تئلى سازىم، دانش، سن دانش!

بلكه آيرىلبيسان اۆز سىرداشىندان،
دوغما وطنىندن، قان قارداشىندان؟
اودورمو داغىليب هوشون باشىندان؟
دانش، تئلى سازىم، دانش، سن دانش!

سندەمى وطنى غملى گۆرورسن؟
دىلى باغلى، چوخ ستملى گۆرورسن.
منتظر گۆزلىرى نملى گۆرورسن،
دانش، تئلى سازىم، دانش، سن دانش!

سۆيلى، گۆرورسنى ناحق قانلارى،
ظلمودن اود توتان خانيمانلارى؟
گوناهسىز آسىلان قهرمانلارى...
دانش، تئلى سازىم، دانش، سن دانش!

نه دیر ایسته دییین، آرزین، دیله ییین؟
قوش کیمی چیریینیر ووران اوره ییین.
گونشدن پارلاق دیر خوش گله جه ییین،
دانش، تئلی سازیم، دانش، سن دانش!

جوشا گل، غصه نی پرده لردن آت،
اُشیتسین سسینی بوتون کاینات.
سن ده مرامینا، اؤز آرزینا چات،
دانش، تئلی سازیم، دانش، سن دانش!

نه قدر حیات وار سن ده زنده سن،
صنعت عاشیغی نین سینه سینده سن.
اوجالت سسین پرده - پرده گونده سن،
دانش، تئلی سازیم، دانش، سن دانش!

وفاسیز دوست کیمی اونوتما منی،
کؤنلومون سیرداشی، یاخین همدمی.
دولان قاریش - قاریش دوغما وطنی،
دانش، تئلی سازیم، دانش، سن دانش!

اوتوز بئش ایل سینه م اوسته چاغلادین،
اوره بییمی تئلرینه باغلادین.
خالقیمین دردینه سن ده آغلادین،
دانش، تئلی سازیم، دانش، سن دانش!

اون دۇرد پردن، دوققوز گوموش تىلین وار،
كۆنوللره، اور كلره يولون وار،
مىلليون نغمەن يىتمىش ايكى دىلين وار،
دائىش، تىللى سازىم، دائىش، سن دائىش!

منىم آدىم عاشىق «حسىن جاواندى»،
سنىن كىمى او دا شىرىن زباندى.
سۆزلرىم، خالقىما بىر ارماندى،
دائىش، تىللى سازىم، دائىش، سن دائىش!

گونش کیمی تمیزدی

بالاش آذر اوغلونون اللی ایللیگینه اتحاف ائدیرم

مژده گوئندر، شاعر، دوغما تبریزه،
عزیز بایرامینا گلسین ائللرین.
تبریزدن باکییا گول دوزه- دوزه،
آل- الوان بزنین عؤمور یوللارین.

گوئلر شعردن چلنگ باغلا سین،
آتان- آنان اوپسون یار قوجا قلا سین.
آرزیلار دیل آچیب جوشسون، چاغلا سین،
سسینه سس وئرسین عندلیلرین.

قلبین حرارتلی، سؤزون قدرتلی،
تالانتین اولچولمز، طبعین سرعتلی،
زر کسن زرگرسن، زرین قیمتلی،
اینجیمه سین زر دوغرایان اللرین.

یازدیغین حقیقت، دئدیغین دوزدو،
اوره بین ده گونش کیمی تمیزدی.
سینه ن تلا توملو، جوشغون دنیزدی،
آخیر اورکلره شعر سئلرین.

آیلارین، ایللرین کئچدیسه چتین،
سن اوژ سنگرینده دایان دین متین.
هئچ واخت دیشمه دی ایلك طبیعتین،
کؤکسونده حک اولدو آدین ایللرین.

سۆزلىرىم قلىبىنى اينجىديب سىخسا،
سئوينچ اينجىلىرى چۆهرنه آخسا،
هجرائين آنلارى آلماس بىچاقسا،
كسه بيلمز، شاعر، اورك تئللىرىن.

گونش اولسون ياخين دوستون، سىرداشين،
سؤنمه سين قلىبينده يانان آتшин.
تبرىزده كئچىرك يوز اللى ياشين،
قار كىمى آغارسين قارا تئللىرىن.

ياز قارداشيم، ياز، يازمالى زاماندى،
قلمين كسكىندى، طبعين رواندى.
مجلسينده عاشىق «حسين جاواندى»،
سازيمدا سسله نىر شن نغمه لرىن.

۱۹۷۲

ایللر دایانمیر

نه قدر تابلاييم، نه قدر دۆزوم،
فصيللر دایانمیر، گونلر دایانمیر.
تۆکنیدی صبریم، یورولوب گۆزوم،
هفتهلر دایانمیر، ایللر دایانمیر.

دئیرسن داریخما، عزیز برادر،
نه قدر گۆزله ییم، نه واختا قدر؟
آرزیلاریم اولوب مندن موکدر،
باغریمین باشیندا میللر، دایانمیر.

نه واخت گله جکدی ووصالین دمی؟
نه واخت سیلینه جک کؤنلومون غمی؟
نه واخت قورویاجاق گۆزومون نمی؟
چشمیمدن سوزولن سئلر دایانمیر.

بیلیرم، آنامین ایلیب بئلی،
قار کیمی آغاریب ابریشیم تئلی.
جنوبدان شیمالا اوزانان الی
گل، اوغلوم، گل دئیر، دیللر دایانمیر.

چاپلار، شلاله لر، سرین بولاقلار،
غنچه لی نرگیزی، بلبل لو باغلار،
چالیب- اوخودوغوم ائولر، اوتاقلار،
گزدیگیم اوبالار، ائلر دایانمیر.

«عاشیق حسین جاوان» خیالا دالیر،
گؤیلرتک اورهیی بوشالیر - دولور.
کؤنلونون گولشنى خزانسیز اولور،
سوسنلر، سونبوللر، گوللر دایانمیر.

آيريليق

اوريبم آه چكير، گؤزوم ياش تۆكور،
اليمي اللردن اوزور آيريليق.
كونلومه قارانليق، دومانلار چؤكور،
هارا قسمتيمي يازير آيريليق؟

افسوس كي، دويماديم يار باخشيندان،
بير چئشمه آچميشام گؤزوم ياشيندان.
دومان كيمي توستو قالخير باشيمدان،
وئرديگيم ايلقاري پوزور آيريليق.

دؤزرم، يانديرسا اگر كؤز مني،
شاعرم، اولدورور طعنه - سؤز مني.
ائله ييب ديوانه آلاگؤز مني،
مجنون تك دوزلري گزير آيريليق.

«جاوانين» گؤزلري ياريني گؤرمز،
اوچسا كؤنول ائوي، بيگانه هؤرمز.
سسلم: سئوگيليم! هئچ جاواب وئرمز،
بو درد اوره ييمي اوزور، آيريليق!

تبريز، ۱۹۴۶

دوٸوبدو

علی نین مکتوبونا جاواب

یازدیغین مکتوبو اوخودوم، قارداش،
فرحلهندی کوٸلوم، بیر داغا دوٸندو.
سینه مده کی سوٸز لایلاری قاباردی،
طبعیم جوشدو، قاینار بولاغا دوٸندو.

مصراعلارین قومرو کیمی دیل آچدی،
هرسوٸزون قلبیمه بیر اینجی ساچدی.
آرزیلاریم غنچه لندی، گول آچدی،
خزان گوٸرمز بارلی بیر باغا دوٸندو.

پوزولماز عاشیغین دوستلوق اولقتی،
علی ینن، بالاشدیر دیلینین مدحی.
مدینه گولگونون صاف محبتی
اوره بییمده سوٸنمز چیراغا دوٸندو.

من کی سیزله عهدی- پیمان باغلادیم،
سیزله غمگین اولدوم، سیزله آغلادیم.
شالالہ لی چایلار کیمی چاغلادیم،
قلبیم هاچان سیزدن اوزاغا دوٸندو.

عاشیغین خوش سوٸزو، صحبتی سیزسیز،
توکنمز خزنه سی، ثروتی سیزسیز،
یوردومون شهرتی، زینتی سیزسیز،
سوٸروز اورکلرده مایاغا دوٸندو.

«جاوان حىين» سىيرىن دوستلارا آچدى،
بو دوستلار مدينه، على، بالاشدى.
كۆنلوم يىر اوزونو گزدى، دولاشدى
آخىر دۇغولدوغو تورپاغا دۇندو.

۱۹۶۳

سۆز تاپانمادیم

گۆز لیریم قارالدى، بئینیم یورولدى
دوستلارا یازماغا سۆز تاپانمادیم.
اورک یاندى عشق اودونا، قوورولدى،
عشقى سۆتدورمگه کۆز تاپانمادیم.

باختیمین اولدوزو پارلادی، باتدی،
طالع اوز دۆندردی، اقبالیم یاتدی.
ساچلاریم آغاردی، واخت گلیب چاتدی،
گزدیم، جاوانلیقدان ایز تاپانمادیم.

نامرد مرده طعنه ووردو، اویوندو،
بو درد اوره ییمده داغدی، دویوندو.
مخنتلر ابری - اطلس گئیندی،
من ایسه گئیمه یه بئز تاپانمادیم.

حسینم، وطندى مقدس آندیم،
وطنین عشقیله اودلارا یاندیم.
عرضی قاریش - قاریش گزدیم، دولاندیم
اینسان تانیماغا گۆز تاپانمادیم.

تبریز

ساریلیب بوینونا بیر کۆرپه سایاق
 دوینوجا حوسنونه باخایدیم، تبریز!
 سن اولایدین بیر داغ، من ده بیر بولاق،
 شیرهاشیر کؤکسوندن آخایدیم، تبریز!

کسیدیم ظالمین عؤمور باغینی،
 کؤکسونه چکیدیم هجران داغینی.
 یامان گۆزله سنه باخان یاغینی
 یاندیریب، اودلارا یاخایدیم، تبریز!

غصه‌نین، کدرین کسب هایینی،
 قورتارایدیم خالقین آهی - وایینی.
 ایشگنجه اوجاگی قان سارایینی
 بوتون یئر اوزوندن بیخایدیم، تبریز!

سن ده توللایایدین هجران یوکونو،
 خالق بایرام ائدیدی او بؤیوک گونو!
 خایین اورکلره پولاد سونگونو
 انتقام عشقیله چاخایدیم، تبریز!

«جاوان حسین»، گنجه - گوندوز انتظار،
 یارالی قلبینده مین بیر آرزوی وار.
 قوینوندا قورایدیم خزانسیز باهار -
 من ده اؤز بورجومدان چیخایدیم، تبریز!

قارداش

وطنين حُسنونه عاشيق اولانلار
اوزون گنجه لری ياتارمی، قارداش؟
درين عمانلارا باش ووران عاشيق
هر کيچيک دنيزده باتارمی، قارداش؟

حياتدا گورموشم قاسيرغا، بوران،
مسکنيتم اولوبدور گاه داغ، گاه آران.
سعادت يولوندا ووروشان انسان
آخير مطلبينه چاتارمی، قارداش؟

صنعت يارانماميش کونولدن آيري،
بو سازدان، بو سوزدن، بو تئلدن آيري.
منيم بو وطندن، بو ائلدن آيري
ديليم غيری - کلمه توتارمی، قارداش؟

يوردوموز گورسه ده غم آتشيני،
دوشمن قارشيسيندا ايمز باشيني.
«حسين» وطنيني، وطن داشيني،
اولونجه ديليندن آتارمی، قارداش؟

تَنَزَّ اَؤِیْرِن

عاشیقلیغین هوسینه دوشن کس،
اولجه معرفت، سونرا سؤز اؤیرن!
بو دونیادا بیر قانون وار مقدس:
مظلوملارین آرزیسیدیر، تنز اؤیرن!

سووئت دونیاسیندا بختور یاشا،
مهربان اول دوستا، یارا، یولداشا.
ایسته سن کی، طبعین قایناییب جوشا،
شن حیاتدان سن الهام آل، یاز، اؤیرن!

یول وئرمه قلبینده غصهیه، غمه،
آمانسیز اول قان ایچهنه، ظالمه.
اثلیندن ایریلیب سن منم دئمه،
دوغما اثلین عادتینی گز، اؤیرن!

منیم سؤزلریمی ائشیتسن اگر،
یوردوندان چال - اوخو هر آخشام - سحر.
مبارز اول، چتینلیگه سینه گر،
وطن اوچون هر زحمته دؤز، اؤیرن!

«حسینم»، قویمارام دوست مندن سینا.
دؤزهرم دوستومون هر جفا سینا.
عاشیقسان، سؤزومون هر مصراع سینا
چوخ فکر وئر، معناسینی دوز اؤیرن!

بلکه

آخسام یاتیب سحر عاشیق اولانلار
عاشیق لیق نامینا وورماسین لکه.
سوددوین تک تئز آچیلیب سولانلار
صنعتی اویونجاق سانیرلار بلکه ؟

حقیقی عاشیققلار بولاق تک جوشار،
سؤزدن لعل یارادار، همیشه یاشار.
دریالاردان کئچر، داغلاردان آشار،
صنعت یوللاریندا هئچ دوشمز لنگه.

عاشیق تئلی سازیین خالق اوچون چالیر،
اثلدن الهام آلیر، اثلله اوجالیر.
نه صنعت قوجالیر، نه ساز قوجالیر
گزیر، اویماقلارا باش چکه - چکه .

شیرین بارلی باغلار باغمانسیز اولماز،
صنعت باغچاسی نین گوللری سولماز .
اوستادسیز صنعتکار کامالا دولماز،
دولانسا یئر اوزون اولکه به اولکه.

عاشیق لیق علمینده کیم اولسا غواص،
دریالار قهریندن گتیرر آلماس.
«جاوان حسین»، گئجه - گوندوز دورما. یاز،
اوستادلیق آدینی آلسان بلکه.

گلسین

شیرلہ جنگ ائتمگہ مئیدان ایچیندہ
آسلانلار، ببریئر، پلنگلر گلسین.
قالماسین پنہاندا گومان ایچیندہ،
قارتاللار، شاہینلر، تولکلر گلسین.

وطنین سئومہین چکمہسین اذان،
مرامینا چاتماز دوز یولدان آزان.
خالق اوچون یارادان، خالق اوچون یازان،
ائل اوچون چیرپینان اورکلر گلسین.

آذراوغلو باش آیرمی دوشمانا؟
پوزماز ووقارینی بویانسا قانا!
منلہ جنگ ائتمہیہ مردی - مردانا،
اولومدن قورخمایان زیرکلر گلسین.

کیمدیر منیم کیمی جاہی - جلالی،
گوندوزو گونشلی، شیرین خیالی؟
عارف مجلسینہ دریا کامالی،
ایگید ستارخانلار، بابکلر گلسین.

یئنہ کؤزرلہ نیب آلیشیب سینہ،
گتیرین سازیمی باسیم کؤکسومہ.
سؤیلہیین «حسینین» شن مجلسینہ
حقیقت جارچیسسی کؤمکلر گلسین.

وورغونو گۇردوم

عالمى - رۇيادا، عرشى - سmada،
آيين قوجاغيندا وورغونو گۇردوم.
گۇيلر باش اييردى كاميل اوستادا،
اولدوزلار ساغيندا وورغونو گۇردوم.

شعردن مجلسه وئرميشدى زينت
دوزموشدو سفرهيه، مين جوره نعمت.
شعردن، هنردن گئديردى صحبت
نغمه دوداغيندا وورغونو گۇردوم.

عمان تك هايقيريب، دنيز تك جوشان،
قايلارا سينه گريب چارپيشان،
سسيني خالقينين سسينه قوشان،
هنر سيناغيندا وورغونو گۇردوم .

قاشلار چكيليدي، گوز زيلله نيردى،
سينه قابايرىدى، سوز سئلله نيردى،
سانكى واراقلارا نور چيله نيردى،
كاغيد قاباغيندا وورغونو گۇردوم.

چايلار كيمي گئجه - گوندوز چاغلان،
شيرين نغمه يازان، كتاب باغلان،
سسيني ائلردن، ائلره يايان،
تاريخ ورقيندا وورغونو گۇردوم.

«جاوان حسین»، کیم تانیمیر وورغونو—
وطنی نین، صنعتی نین وورغونو؟ ...
حقیقتین، محبتین یورغونو،
عشقی فراغیندا وورغونو گوردوم.

۱۹۷۸

دۇنوبدور (اوستاد نامە)

آدلايىب زمستان، نووباھار اولوب،
دولانيب فصیللر، يايا دۇنوبدور.
پاييز گلەمەميشدن عۇمروم قار اولوب،
گون ديمەميش جسميم چايا دۇنوبدور.

من كى اونوتماديم اصلى - ذاتيمي،
گلەجگ گونومو، خوش حياتيمي.
قوجاليق گتيردى تئز بارا تيمي،
ايندى ا تيم بير عصايا دۇنوبدور.

دونيانين وفاسى يوخدور، بيليرديم،
گئجه - گوندوز اونا چارا قيليرديم.
جاوانليقدا چوخ شاد اولوب، گولوردوم،
ايندى گونوم آھى - وايا دۇنوبدور.

تاييلمادى قوجاليغين چاراسى،
گۇز لريمين سئچمير آغى - قاراسى؛
بير ايل چكير گونلريمين آراسى،
دقيقه سى بوتۇو آيا دۇنوبدور.

ياتما، «جاوان حسين»، غفلتدن آييل،
دونيا عشوہ سينه سن اولما ماييل.
حقين سئوداسينا اولگينن قاييل،
آنلايانلار بو سئودايا دۇنوبدور.

دیله یالواریر

اینسان اعضاسی نین سلطانی باشدی ،
بدن باشا، باش دا دیله یالواریر.
صاباحی دویمایان اور کلر داشدی،
دیله گلیب داش دا دیله یالواریر.

کؤنول سمندیله کؤهلن چاپیلماز،
فرهاد کولونگویله اورک چاپیلماز.
دیلمین یاراسینا درمان تاپیلماز،
گؤزدن آخان یاش دا دیله یالواریر.

یئددی پولاد صندل، یئددی پهلوان،
ایبیرمی سر کرده ، دؤرد بؤیوک سلطان،
بیر خانه ده اوتوز ایکی پاسیبان،
داهان ایچره دیش ده دیله یالواریر.

دیلدیر اعضالارین خاصی نین خاصی،
دیلدن هر اعضانین وار تمناسی.
سنی آلداتماسین دنیا جیفهسی،
گؤز اوستونده قاش دا دیله یالواریر.

باغلی اور کلرین دیل آچاریدی،
عقلین سیرداشی، حؤکموداریدی.
«جاوان حسین» خالقین صنعتکاریدی،
سؤزلرینی خوشدا، دیله یالواریر.

عاشیقیم

شیرین بارلی باغام، عطیرلی یازام،
هر کؤنوله مین گول آچان عاشیقیم.
دنیز سیاحییام، کامل غواصام،
دریالاردا گوهر سئچن عاشیقیم.

یاقوتدان، آلماسدان، دردن پارلاغام،
صنعت دونیاسیندا همیشه ساغام.
قارتال کیمی داغ باشیندا اویغام،
شاهین تک گوئلرده اوچان عاشیقیم.

وطن چاغریشیندا دوشمرم لنگه،
چکیب قیلینجیمی گیررم جنگه.
بیغیلیب صرافلار چکسه محنگه،
دلال تک محنگدن کئچن عاشیقیم.

قانیم سوزولسه ده شراب جامینا،
آلدانمارام اغیارلارین تامینا.
وطن شهرتینه، وطن نامینا
شرقله جانیمدان گئچن عاشیقیم.

گلسه ده باشیما مین قضا - قدر،
آیریلیب ائلیمدن اولمام دربه در.
کسسه قاباغیمی سدی - اسکندر،
اوخ کیمی سرحدلر کئچن عاشیقیم.

دئمیرم کی، من درینم، دایازام،
سؤزوم وار سینهمده نه قدر یازام ...
سرت پولادلی آلماز کیمی در یازام،
زهرلی اوتلاری بیچن عاشیقم.

«جاوان حسین» اولوب هجران دوستاغی،
وطنسیز ساغالماز سینهمین داغی،
وقالی دوست لطف ائیلهسه نه ساغی،
گولر اوزله آلیب ایچن عاشیقم.

هنر قالاسی

امهیی، زحمتی سئومه‌ین انسان
همیشه یادلارا یاوینجی اولور.
لقمان دا دردینه تاپماییر درمان
همدمسیز اوتاقد زارینجی اولور.

هر انسان قلبینده مین آرزوی یاتیر،
زحمت سایه‌سینده مُرادا چاتیر.
کیملر کی، ترینی تورپاغا قاتیر،
امه‌یین بحرسی، سئوینجی اولور.

وطنین سئومه‌ین واختسیز قوجالیر،
کؤنول روبا‌یندا «وای» نفسه چالیر.
خالقین سئون، خالق الیله اوجالیر،
قولوندا قدرتلی ائل گوجو اولور.

گوزگودور انسانا صنعت دونیاسی،
او آینا گؤستریر لکه‌نی، پاسی.
سؤکولمور، داغیلیمیر هنر قالاسی،
هر تمیز اورکده بیر بورجو اولور.

«جاوان حسین»، سؤزون اورکده بیشیر،
چیپی سؤز یاشاماییر، قیمتدن دوشور.
سنین ده بئینینده گؤهر یتیشیر،
دوداغیندان دوشن سؤز اینجی اولور.

اینانما

اینسان اوچون حیات بالدان شیریندی،
کییم دئسه بو بالدان دویدوم، اینانما!
گنجلیگ اؤزو هر وصالدان شیریندی،
کییم دئسه وصالدان دویدوم، اینانما!

جاوانلیق گؤزلدی، قدرینی بیلسن،
گؤزلر دستینده بیر قیزیل گولسن،
وفالی یار ایله دانیشیب گولسن،
کییم دئسه بو حالدان دویدوم، اینانما!

«حسین»، عشقین سمندینه اول سووار،
محبت اهلی نین اؤز آرزوسی وار.
گؤزللرین خاصیندان دا خاصی وار،
کییم دئسه گؤزلدن دویدوم، اینانما!

بیزیمکیدیر

گئیش دونیامیزی ایشیقلاندیران
اولدوزلو گوئی بیزیم، آی بیزیمکیدیر.
نفرت بد ایلرہ، قارا گونلرہ،
خوش ایل بیزیمکیدیر، آی بیزیمکیدیر.

بو گونلری بیزہ گونش گتیریب،
اورکلردن غم - غصہنی گوٹوروب.
او ایستی قوینوندا باہار یئتیریب،
باہار بیزیمکیدیر، یای بیزیمکیدیر.

کنچدی قانلی داوا، قورخولو ایلر،
ظفر ترانہسی اوخودو دیلر.
دؤیوشده مظفر چیخدی بو ائلر،
ایندی خوش گونلری سای، بیزیمکیدیر.

قاینار حیاتیتمیز بولاقدیر، بولاق،
سوسوز صحرا لاردا او، باغ سالاجاق.
آزاد باغلار شیرین بارا دولاجاق،
چشمہ بیزیمکیدیر، چای بیزیمکیدیر.

بیزیم ائلر غم - غصہنی آتیدیر،
دوشمن قارا گئییب، یاسا باتیدیر.
بو دونیادا بیزہ بیر پای چاتیدیر،
قسمت بیزیمکیدیر، پای بیزیمکیدیر.

«جاوان حسین»، تزه سۆزون یاز، اوخو!
الینده وار دوققوز تئلی ساز، اوخو!
دوشمن اوچون قوی کامانا ساز اوخو،
کامان بیزیمکیدیر، یای بیزیمکیدیر!

سۆز قيمتليدير

ياقوتدان، آلماسدان، دُرَدن، گۆهردن
آنلايان يانيندا سۆز قيمتليدير.
مختتین تيرمه سيندن، شاليندان
مردلرين گئيديیی بئز قيمتليدير.

يالانچيلار دئدييندن اوتانسا،
حقيقی سۆزلرين معناسين قانسا،
عشق اودونا عاشيق سراسر يانسا،
محبت اهلينه كۆز قيمتليدير.

«جاوان حسين» سئور آتی، تفنگی،
دؤيوش مئيدانيندا ائيله ير جنگی.
محک زری تانير، گۆزسه محنگی،
صرافلار يانيندا گۆز قيمتليدير.

عزیزیم

دوستون وورغونویام ازل بینادان،
ایلمرم هنج وخت یادا، عزیزیم!
ترییم وئرلیب آتا - آنادان،
اونوتارام بو دونیادا، عزیزیم!

دریانین قهریندن کامل بیر غوآص
آختاریب تاپارسا لعل، ایله آلماس،
او پاس توتماز، لکه دوشمز، قارالمز،
آتسالار دا یانار اودا، عزیزیم!

من همیشه دوستلوغومدا باقییام،
دوستون باغچاسییام، گوللو باغییام.
شن مجلسده گولر اوزلو ساقییام،
ساغ الیمده شیرین باده، عزیزیم!

خورمایی ساچلارا چکیلدی شانا،
کۆنوللر گول آچدی، دؤندو گولشانا،
اقبال گول دسته سین وئردی ایشخانا،
چاتدی دوستون تئز مورادا، عزیزیم!

داهیلردن قالب دوستلوق تملی،
گونش تک آشکاردی عشقی، عملی.
«جاوان حسین» سۆزون یازیرسلقه لی،
قوللوق ائدیب چون اوستادا، عزیزیم!

نېيە سوسموشام

اۋزومدە بېلىمىرم نېيە سوسموشام،
اونودوب عنايى دوداقلار منى.
نە كاغىزدان، نە قلمدن كوسموشم،
عكس ائدمير كۆكسوندە واراقلار منى.

آدېم چكىلردى اوبا - اويماقدا،
سۆزلىرىم گزردى دىلدە، دوداقتا،
سازىم جىنگىلدردى بوللور اوتاقتا،
يادىندان چىخاردىب ياتاقلار منى.

سۆزدن لعل يارادىب ساراي قوراردىم،
سارايلارا الوان ناخىش ووراردىم.
مجلسلردە اۇن سىرادا دوراردىم،
دېيە سن اونودور او چاغلار منى.

گۆزللر باشىندا دستە بە دستە،
مخمر چمنلردە بولاقلار اوستە،
ارمغان گلردى گول دستە - دستە،
سئويب اوخشاياردى بولاقلار منى.

بېلىرم، دونيادا من دە قوناغام،
گتتسم دە، قىلبردە ياشاياجاغام.
باشى آغ بولودلو ووقارلى داغام،
تانيير ياخىنلار، اوزاقلار منى.

کئچسه قرینهلر، کئچسه عصیرلر،
دیشسه دونونو ایللر، فصیللر،
اونوتماز هئج زامان منی نسیللر،
آرایار، آختارار، سوراقلار منی.

«حسینم»، قلبیمده سؤنمز کؤزوم وار،
هله دئیلمه‌میش مین بیر سؤزوم وار،
وطن تورپاغیندا ایتمز ایزیم وار،
آلسا دا قوینونا تورپاقلار منی.

گولرمیش

طالعی خوش انسان گلسه دونیایا،
اونون گتیردییی دؤوران گولرمیش.
لقمان گلسه بیر خسته نین یانینا،
خسته ساغالارمیش، لقمان گولرمیش.

هر کیمین دونیادا طالعی گلسه،
سینه سیندن لعلی - گوهر سوزولسه،
آزاد گونلری نین قدرینی بیلسه،
دؤوران سئوینرمیش، زامان گولرمیش.

سن هئج واخت دونیادا گولمه بیر کسه،
نامردلر ایسته ییر باسدیغین کسه،
زامانا بد گلیب، مردلر بودرسه،
نامردلر ال چالیب، یامان گولرمیش.

غافیل اولما، کؤنول، خوش گونلر آرا،
عشقینی وئرگینن دوغما دیارا.
بیر اوخ دوزگون گندیب، دیسه شیکاراه،
صیاد سئوینرمیش، کامان گولرمیش.

«حسین»، سن داغلارین زیروسیندن آش،
دؤیوش مئیدانینا هنرله یاناش.
کؤمک ائله مسه قارداشا - قارداش،
کناردان ال چالیب دوشمن گولرمیش .

سازدان دویمادیم

گونشلی اؤلکه مدن - آذربایجاندا،
مین گول آچان گوژل یازدان دویمادیم.
مین ایل عؤمور سوروب گتسم جاهاندان،
دئیرم کی، من بو آزدان دویمادیم.

هجرانلا ووروشدوم، زحمته دؤزدوم،
اثلیمه، یوردوما آغ گونلر گزدیم.
کوردن الهام آلدیم، خرامی سوزدوم،
شلاله‌لی خان آرازدان دویمادیم.

عاشیغین مست ائدن قاشی هاللدان،
دهانی شکردن، لبلری بالدان،
جاهانا نور ساچان گونش جامالدان،
طوطو دیللی سروی نازدان دویمادیم.

جاوانلیق یادیما دوشدوکجه هر دن
اوره‌ییم آتالانیر، هوش چیخیر سردن.
نه من یارانایدیم، نه میناگردن -
عشودن، غمزدن، نازدان دویمادیم.

گئجه - گوندوز سینهم اوسته چاغلایان،
نغمه‌سیله دورنالاری ساخلایان،
«جاوان حسینی» تئلریله باغلایان
مین نغمه‌لی تئللی سازدان دویمادیم.

صنعت قارتالى

يالچين قايلارين قارتالى كىمى
داغلارين قوينوندا كمالا چاتدين.
صنعتين جانلى بىر ھئىكلى كىمى
خيالا دالاراق قاشىنى چاتدين.

عشقە طيب اولدون، اورەيە جراح،
نغمەلرە سلطان، شعرلرە شاه.
سئون اور كلردن سن اولدون آگاہ،
ياتان عاشىقلارى غمدن اوياتدين.

سۆزلرين يوغرولوب شکردن، بالدان،
ھر بىرى شيريندير شيرين ووصالدان،
كۆنلوم ايشيق آلدی گوندن، ھاللدان،
نہ گوندوز دينجلدين، نہ گنجہ ياتدين.

نچہ عاشيق گلہ — سن سن بيرينجى،
كلمہلرى گوھر، سۆزلرى اينجى.
محكسيز تانيدان زرى، بورونجو،
مصراع لارى جواھيردن ياراتدين.

سنين ثروتيندير منيم ثروتيم،
سنين شھرتيندير منيم شھرتيم،
سنين صنعتيندير منيم صنعتيم،
سن منى صنعتين قوينونا آتدين.

«جاوان حسین»، سفربر ائت صبرینی،
علعسگردن اویرن صنعت سیرینی
زیارت ائله‌دین اوستاد قبری‌نی،
سن ده اوژ آرزینا، عهدینه چاتدین.

علسىگر

نە قىدر دۇنيا وار ، بشرىيت وار ،
گونش كىمى قالاسىدىر علسىگر .
عاشىق وار ، سۆگى وار ، صاف محبت وار ،
محبىتىن بادهسىدىر علسىگر .

سۆز محكى ، صرافلارن اوستادى ،
قىزىل صحىفهده حك اولوب آدى ،
كۆنوللر سۆينىجى ، آغىزلار دادى ،
آنالارن لايلاسىدىر علسىگر .

سۆزويله قلبلرى ائدىب چراغبان ،
عشقين بيمارىنا اولوبدور لقمان .
كىچىك سىنهسىندە بۆيوك بىر عمان ،
بحرىلر نىن دالغاسىدىر علسىگر .

سمندىمى هر طرفه چاپمىشام ،
گۆهر نىن معدن نى بوندا تاپمىشام .
سۆز مولكونده بور جو - قالا ياپمىشام ،
سۆزلرىمىن قالاسىدىر علسىگر .

توكنمز خزنهلى ، حاتم سخالى ،
كلمهسى ياقوتدان ، دُردن باهالى ،
بو «جاوان حسين» نىن جاهى - جلالى ،
گۆزلرى نىن شعلهسىدىر علسىگر .

دانشاق

عاشیقلار بیغلسین، مجلس قورولسون،
صحت آچاق، علعسگردن دانشاق.
کۆنول سازلارینا الهام وئریلسین،
ائل یاشادان اثرلردن دانشاق.

صنعت یوللاریندا بالی - پر آچان،
کۆنوللر مولکونه ایشیقلار ساچان،
دریالار قهریندن یاقوتلار سئچن،
یاراندیغی گۆهرلردن دانشاق.

سۆزون معناسی دریادان درین،
جوهرینی چکن مُشکو- عنبرین،
مرکب ائیله یین آلی نین ترین،
زر دوغرایان قلم زردن دانشاق.

شاناسیز دارایان جیغا تئلری،
باده سیز مست ائدن شوخ گۆزللری،
سۆزلریله سیراب ائدن ائلری،
سخا اهلی حاتمردن دانشاق.

«جاوان حسین» علعسگرده زندهدی،
نفسی زامانین نفسیندهدی،
سازى عاشیقلارین سینه سیندهدی،
سازینداکی پردلردن دانشاق.

قاراداغلییام

کیم سوروشسا، خیر آلسا اجدادیم،
اوددان یاراتمیشام، اودلار اوغلو یام.
خالقین عاشیغیم، حسیندیر آدیم،
آذربایجانلییام، قاراداغلییام.

حقیقتدن قویولوبدور تملیم،
گونش کیمی ایشقلیدیر عملیم.
آزاد قلمیم وار، یارادان الیم،
کۆرپه لیکدن وطنیمه باغلییام.

نه هوشا گتتمیشم، نه ده یاتمیشام،
اثرلر قلبینه ایلمه آتمیشام.
کۆزومون نورپله کۆز یاراتمیشام،
زر کسن زرگرم، زری زاغلییام.

شاهین کیمی سمالاری سوزموشم،
غواص کیمی بحریلرده اوزموشم،
کتابلار کۆکسونه اینجی دوزموشم،
خزانسیز باغچالی، یاشیل باغلییام.

چایلار کیمی چاغلامیشام، آخمیشام،
بندلر اوچورموشام، سدلر بیخمیشام.
دۆیوشلرده سیناقلاردان چیخمیشام،
ایگید ستارخانام، قوچ کوراوغلو یام.

عاشیغی آرخاسیز سانماسین یادلار،
منیمدیر شن حیات قوران اوولادلار.
شاعرلر، عالمر، کامیل اوستادلار،
یاخشی بیلیر مرامیمدا دوغروپام.

آزادلیقدا منیم حقی - ساییم وار،
خوشبختلر ایچینده شیرین پاییم وار.
سؤنمز گونشیم وار، نورلو آییم وار،
من «جاوان حسینم»، گؤزل چاغلییام.

قافقاز داغلارى

نەرە چكيب اود الهين توپلارين
مقدس اۆلكه دن كسيلدى سسى.
ديدى اوره يينه قودوز هيتلثرين،
اۆز اليله اۆز توپونون گوللهسى.

هيتلثر آج قورد كيمي گنجه ياتمادى،
او جلادين حيلهسى باش توتمادى.
گۆزله ديبىي آرزيسينا چاتمادى،
گۆز لرينده قالدى خيال كۆلگهسى.

او جلاد ايشينده چوخ اولدو ناشى،
قارالدى گۆز لرى، گيجه لدى باشى.
سنگره چتويريب قاينى، داشى،
داغدا قالا اولدو سووئت اۆلكه سى.

قافقازين قوجامان سيرا داغلارى،
ايسته بير باش - باشا وورا داغلارى.
بزه دى آزادليق نورا داغلارى،
گزدى دوداقلاردا ظفر نغمه سى.

«حسين» مراميندان هئچ زامان دۇنمز،
بيلير آزادليغين گونشى سۇنمز.
سووئت خالقى بير پولاددير - ايلمز،
پارتيادير اونون باش سر كرده سى.

داش کسن

یالچین قایالارین، سیلدریملارین
قوینوندا قالمیشدی وارین، داش کسن!
ایندی سنی اولکه لره تانیدیب
هر بیر فهله ن صنعتکارین، داش کسن!

نه آدین وار ایدی، نه ده شهرتین،
قلینده قالمیشدی آرزین، نیتین.
خالقین آراسیندا آرتیب حرمتین،
چو خدور دوستون، هاوادارین، داش کسن!

قوجامان داغلارین باغری سوکولور،
ثروت چینخاریلیر، زاوود تیکیلیر.
ائلرین اور کدن سئوینیر، گولور،
اوره بینده یوخ قوبارین، داش کسن!

سینه نده یئلله نیر ظفر بایراغین،
نورا بویانیب دیر اوبان - اویماغین.
توکنمز خزنه دیر هر کیچیک داغین،
سن سن فخری بوداغلارین، داش کسن!

شانلی آذربایجان، اودلار دیاری
سنله فخر ائتمه یه وار افتخاری.
ای «جاوان حسینین» فخری، ووقاری،
عؤمور یازی، ایلك باهاری، داش کسن!

دورور

چينينده ياپينچى، اينده چوماق
قايايا سۇيىكەنىب بىر چوبان دورور.
دوروشو بنزه بىر ووقارلى داغا،
كۇكسونده اورەيى فرحله وورور.

باخيىب آغ سورويه قلبى آتلاىير،
قارتال تىك چىرىپىنىب او، قانادلاىير.
سانكى چنلى بىتلدىن ايگىد آتلاىير،
قىر آتىن اوستونده ايرۇوشن دورور.

گاهدان توتىك چالير، گاهدان اوخويور،
شىرىن آرزىلارى عطير قوخويور.
آغ اىپكىن آل بايراقلار توخويور،
گۇزلرىنده سئوينچ، آلىندا قورور.

ائله بىل اوو گۇروب شاهى نىن گۇزو،
چاتىلىب قاشلارى، قىزارىب اوزو.
چاليشير حياتدان اىتمەسىن اىزى،
آزادلىق عشقى ايله يارادير، قورور.

خالقن محبتىن گزديرير جاندا
شاعر ده، عالم ده، ساده چوبان دا.
خالق عاشىغى «عاشىق حسين جاوان» دا
اىنجىدىن سۇزونه مین بزىك وورور.

نَجْهَسَن دُئِيِير

نغمه يه دۇزমে ين، گۇز ياشى تۇكن
 ايندى دوداق اوجو نَجْهَسَن دُئِيِير.
 گونده يوز يول ساچلار يما ال چكن
 اوتانمير، اوزومه قوجاسان دُئِيِير.

كۆنول سئوينجيم سن، گۇزوم سن دئين،
 شيرين آرزيم، گولن اوزوم سن دئين،
 حياتيم، صحبتيم، سۇزوم سن دئين
 ايندى ده بير ظلمت گنجه سن دُئِيِير.

لغت بى وفايا، بى ايلقارلارا،
 ساتير عصمتيني شهرته، وارا.
 سۇزدن لعل يارادان بير صنعتكارا
 كاروانى يورولموش خوجاسان دُئِيِير.

عۇمرون ده قيشى وار، خوش باھارى وار،
 بحرەلى ياي كيمي شيرين بارى وار،
 قوجاليق فصلى نين اختيارى وار ،
 زاي ائتمه عۇمرونو، بئجھ سن دُئِيِير.

كيم چايب ووصالا جۇورو۔ جفاسيز؟
 محبت اولارمى دۇوقو۔ صفاسيز ؟
 عهدى يالان، قلبى قارا، وفاسيز
 «حسين»، صنعتكار سان، اوجاسان دُئِيِير.

بىلمەمىشىم

اغيارلارى، الچاقلارى، يادلارى
ھىچ وعدە اۋزومە يار بىلمەمىشىم.
سلطانلارا اولمامىشام صداغا،
اغلاقاق، سىزلاماق، زار بىلمەمىشىم.

دوشموشم طوفانا، قارا، بورانا،
ايىلمەيىب باشىم قارى دوشمانا،
دئىمىشىم سۆزومو مردى - مردانا،
نە قورخو، نە اۋلوم، دار بىلمەمىشىم.

سېنەمدن تۆكموشم زىرتاج، اينجى،
اولمامىشام نامردلرە ياواينجى،
وطن عشقى اولوب كۆنلوم سئوينجى،
بوندان بۆيوك آرزى - وار بىلمەمىشىم.

اٹل دردېنى اورەيىمدە چكىمىشىم،
اٹنىمدان تر، گۆزومدن نور تۆكموشم.
خزان گۆرمز بارلى باغلار اكىمىشىم،
زحمتى اۋزومە عار بىلمەمىشىم.

«حسېنېم»، شېھرتلى، بوساطلى، ادلى،
قلىبىم حرارتلى، اورەيىم اودلو
انتقامدان شېرىن، ووصالدىن دادلى،
حيات باغلارىندا بار بىلمەمىشىم.

گۆرپە گۆيرچين

گۆزلىرى جان آلان گۆرپە گۆيرچين،
آه چكىب بوينونو بوكورسن نىيە؟
گوموش پيالە تك دولوب گۆزلىرىن
آجى گۆز ياشلارىن تۆكورسن، نىيە؟

بلکہ دە يووندان آيرى دوشوبسن،
آناسيز گۆرپە تك نه بوزوشوبسن؟
محبت تورونا سن ايليشيبسن،
آهى آه اوستوندىن چكىرسن، نىيە؟

گولگز ياناقلارىن آل - الوان چالير،
آهوتك باخيشين قلىمى چالير.
سئويلنلر فرحله نير، اوجالير،
كۆنلونو غملره بوكورسن نىيە؟

گوناهسىز قلبى نين كس آه - واينى،
قوروت گۆزلىرى نين هجران چاينى.
آرزىيلا تىكدىگين جان ساراينى
اۋزون اۋز اينلە سۆكورسن، نىيە؟

مگر گيلئىلى سن اۋز طالعيندىن؟
داشلار ديله گلير اودلو آهيندىن.
سىرى بيلنمەين خوش صاباحدان
ايندىدىن آل - آمان چكىرسن نىيە؟

وعدەسىز سولدورما گنجلیگین باغین،
بزه حوسنون ایله ووصال اوتاغین.
احمری الماتک گولگز یاناغین
اوستونه پرده لر چکیرسن، نییه ؟

غصه نین، کدرین گل توللا داشین،
سؤندور اوره بی نین یانان آتاشین
سن «جاوان حسین» ین باغری نین باشین
هجران خنجریله سؤکورسن، نییه ؟

سازی اولماسا

مجنون دؤزر دیمی هجران قهرینه
اوره بینده بیر مورازی اولماسا؟
فرهاد چاپار دیمی بی ستون داغی،
شیرین کیمی سروی نازی اولماسا ؟

حقیقی عاشیقلار یولوندان چاشماز،
گئن گونده گؤرونوب، دار گونده قاچماز.
لاله لر قیزارماز، غنچه لر آچماز،
تزه ایلین گؤزل یازی اولماسا.

بولبول جه - جه وورار گول آراسیندا،
شانه فرحله نر تئل آراسیندا.
عاشیق سؤیلر می ائل آراسیندا
شیرین لهجه، خوش آوازی اولماسا ؟

عاشیق آیریلار می اؤز صنعتیندن؟
اثلین صحبتیندن، اثلین مدحیندن؟
خالقین قدر تیندن، ائل عادتیندن
کیم دانیشار، خالق ی راضی اولماسا؟

قانادسیز شاهینلر داغلار آشار می؟
اینسان دا وطنسیز، اثلسیز یاشار می؟
«جاوان حسین» مجلیسلرده جوشار می،
سینه سینده تئللی سازی اولماسا ؟

ناكام اۆلمەرم

دۇيوشلردە بركىمىشىم، بيشمىشىم،
قورخو ندير، اۆلوم ندير، بيلمىرم.
انامىن سودونه من آند ايچمىشىم
وطن آدين اورە يىمدن سيلمىرم.

شيرين آرزىلاريم يىترىن آلماسا،
وطنيم دلتدن آزاد اولماسا،
خالقىم سئوينمەسە، ائلىم گولمەسە،
اور كدن شاد اولوب من دە گولمىرم.

شفق اولوب اور كلره تۆكوللم،
چينار اولوب يوللار اوستە اكيللم.
بوداق اولوب يارياقلارا بوكوللم،
شەرت جوبەسىنە من بوكولمىرم.

چىخىب ساوالانا يوردوما باخسام،
تبريزين كۆكسونه اولدوزلار تاخسام،
ظفر نغمەسىنى زىلدىن اوخوسام،
من «جاوان حسينم»، ناکام اۆلمەرم.

کسیلیر باشی

زهرلی قیلینجین قیندا قویمایان،
باش کسن جالادین کسیلیر باشی.
قان ایچیپ مست اولان، قاندان دویمایان
اؤلونجه قورومور گۆزونون باشی.

قانلی قیلینج اۆز قینیندا چورویور،
ظلمکاری حق دوزونده سورویور.
اوستوندن یول دوشور، کاروان یئرییر،
ایلان اولور، عقرب اولور یولداشی.

کیملرین کی، یوخدو انصاف - مروتی،
لغت اولور، نفرت اولور قسمتی.
قوردلارا، قوشلارا یئم اولور اتی،
نه مزاری اولور، نه ده باش داشی.

«جاوان حسین»، اگر وارسا ایدراکین،
اؤیگینن وطنین مقدس خاکین.
شرفلی انسانین، نطفهسی پاکین
ایلمیر قامتی، چاتیلیمیر قاشی.

بیر کره

غواصی اول دایاز لارین، دری نین،
نامرد گمیسینده یاتما بیر کره.
قدرینی بیل اؤز آلنی نین تری نین،
نامرد اتگیندن توتما بیر کره.

هنر مئیدانیندا ووقارلا سان وئر،
عارف مجلسینده مرد امتحان وئر!
ناموسلا عۆمور سور، شرفله جان وئر،
غیری - مقصدینه چاتما بیر کره.

«جاوان حسین»، رحمت اوخو اوستادا،
اؤزون ده اوستاد اول، یئتیش مُرادا!
قوی چکیلسین آدین ائلده، اوبادا،
سئوین، درده - غمه باتما بیر کره.

آتا چاغريشى

اوغلوم ائل خانانا

سنى مین زحمتله بۇيودن آتا
آرزينا چاتماغا چاغيرير، اوغلوم!
آليب قارتال كيمي قانادلارينا
دايم اوجالماغا چاغيرير، اوغلوم!

سيز دۇرد قارداش سينييز، ايكي باجى سيز،
قارداشلار اولماسين هئج واخت باجى سيز،
سيز منيم باشيمين قيزيل تاجى سيز،
شهرتيم آرتماغا چاغيرير، اوغلوم!

سمايه، نيكنام، هجران، سعادت،
آزادليق عشقيه آچين قول - قاناد.
بو گۇزل زامانا، بو گۇزل حيات
قوروب - ياراتماغا چاغيرير، اوغلوم!

آتان ائلدن آليب اۇز الهامينى،
سن ده او الهامدان نوش ائت جامينى.
آغير گونلرى نين آجى تامينى
آنان اونوتماغا چاغيرير، اوغلوم!

سنى آلداتماسين دونيائين وارى،
گۇزلرين هميشه توخ اولسون بارى!
اۇزونو نامردن، ناكسدن قورو،
او، آرا قاتماغا چاغيرير، اوغلوم!

دوستلوغو آختارما ھەر شىرىن سۆزىدە،
محبت اوركله گۆزىدە دىر، گۆزىدە.
دوشمنلە بىرلىككە اوزمە دىزىدە،
او، سنى باتماغا چاغىرىر، اوغلوم!

اىنسانا دوست دىيىل ھەر اوزه گولن،
ساختا باخشىنىدان رىا تۆكولن.
اوزاقلاش، آبرى گز داش اور كلیدن،
او، سنى اودماغا چاغىرىر، اوغلوم!

گىجەلر ھى سىنە ناغىل دىمىشىم،
آجى سۆزلىرىنە «توغول» دىمىشىم.
چوخ يادىن اوغلونا «اوغول» دىمىشىم،
ياد منى آتماغا چاغىرىر، اوغلوم!

دئىگىم ھەر سۆزى يادىندا ساخلا،
يادا نە سىر دانىش، نە آرخا باغلا.
تپەلر يارىشماز ووقارلى داغلا،
او، سىنە چاتماغا چاغىرىر، اوغلوم!

«حسىن» اۆز كۆنلۈندىن معلومات آلىب،
طەنە سۆزلر اورەبىنە خال سالىب.
آنان ياشا دولوب، آتان قوجالىب،
الىندىن توتماغا چاغىرىر، اوغلوم!

اینجیمز

شاعر حق یولوندا اودا آتیلسا،
آلیشسا جسدی نارا، اینجیمز.
یوسیف کیمی بازارلاردا ساتیلسا،
یاد اللرده بیر دینارا، اینجیمز.

تورپاق ائدیب آیاق آلتدا یایسالار،
بیر داش کیمی دیوارلارا قویسالار،
نسیمی تک دیری - دیری سویسالار،
چکسلر ناحقندن دارا، اینجیمز.

حق سؤز اوسته اولوم حکمو یازسالار،
دارا چکیب، دیری - دیری آسسالار،
اوف دا دئمز ایرزه - ایرزه یازسالار،
جسمی اولسا هزار پارا، اینجیمز.

بیزه میراث قالب اجدادیمیزدان،
دوستلار دا نورلانسین قلب اودوموزدان.
درسیمیز وئرلیب اوستادیمیزدان،
کؤنول اولسا دوستدان یارا، اینجیمز.

«جاوان حسین» چوخ چیخیدیر سیناقدان،
اینسانلیق پایینی آلییدیر حاقدان.
سبز ده اینجیمه بین قریب قوناقدان،
من کم اقبال، باختی قارا، اینجیمز.

آنا داغلار

چاتیب قاشلارینی، قورورلا دوروب،
بنزه بیر آجیقلی آسلانا داغلار.
گاہ یئرلرہ، گاہ گؤیلرہ گؤز ووروب،
قضبلہ نیب گلیر طغیانا داغلار.

حئیرانام سیرینہ بو قورولوشون،
سیری بیلنمہ یین ایلین، گردیشین.
نہ یایین بیلینیر، نہ دە کی، قیشین،
درہ لر غرق اولوب دومانا، داغلار.

گزیرم یئر اوزون دیاربادیار—
گؤزوم نملی، کؤنلوم غملی، انتظار.
انصافسیز طبیعت، ظالم روزگار
یالواریرام، گل میر ایمانا، داغلار.

اقبال اوز دؤندریب، بختیم یاتیدی،
ہجران شربتیمہ آغی قاتیدی.
ہوش باشیمدان چیخیب، عقلم ایتیدی،
وطنسیز اولموشام دیوانا، داغلار.

توکنییدی صبریم، یوخدور قراریم،
کیریپیک چالمیر، یوخو یاتمیر دیداریم.
نہ مادریم واردير، نہ دە پدریم،
صنعتکار «حسینہ» سیز آنا، داغلار!

اولسون

مهربان آنانین سئویملی قیزی،
منیم سؤزلریم نصیحتین اولسون.
گۆزلیک مولکونون پارلاق اولدوزو،
گۆزلییه لاییق عصمتین اولسون.

گۆزلدیر طبیعی گوللوک، چیچکلیک،
او یاماجدا سکن حنالی ککلیک.
ساختا بویالاری سئومیر گۆزلیک،
ملی عادتمیز زینتین اولسون.

ساچلارینی کسمه، دارا، سال یانا،
حُسنون زینت وئرسین آذربایجانا.
بزکسن حیاتا، شانلی دؤوران،
یوردونا، ائلینه حرمتین اولسون.

من دئمیرم سئومه، سئویلمه، گولوم،
زولئیخا جاماللی، ساچی سونبولوم.
ائله دبده گئیین، سئوینیم، گولوم،
گۆرنلر دئسینلر: قسمتین اولسون.

آرا، آختار قسمتینی سئچ، گۆتور،
سئوگینی کۆنلونه افتخار گتیر.
قهرمان اوغوللار، قوچاق قیز یئتیر،
تاریخده سیلینمز شهرتین اولسون.

مودونو دیشیب ائیلمه قورور،
حورودا، ملکده اولار تکبر.
نه وجدانا، نه ناموسا لکه وور،
تمیز قلبین، تمیز نیتین اولسون.

حئیران ائتسین ائلی عقلین، کامالین،
گونش کیمی تمیز اولسون جامالین.
عطیر ساچسین یوردوموزا عملین،
«جاوان حسین» کیمی صنعتین اولسون.

هئچ

ناکسین طعنه‌سی، نامردین سۆزو
مردین اوره‌یینی یارالارمی هئچ؟
کۆنول باغچاسی نین لاله، نرگیزی،
خزان کوله‌بیله سارالارمی هئچ؟

دوز سۆزدور انسانین اصیل دایاغی،
لکه توتماز تمیز قلبین واراغی.
بیر شخصین کی، حقدن یانا چیراغی،
مخنت الیله قارالارمی هئچ؟

اینانما اغیارا سن، «جاوان حسین»،
فخر ائت صنعتینله، ائلینله اوْیون؛
خالقی سئون اورک، دوشونن بئیین
اؤزونو ائلیندن آرالارمی هئچ؟

كور اولار

كىم سئومه سه وطنىنى، خالقىنى،
اوزو گولمز، گونو آھى - زار اولار.
لئىلى - ناھار اولار، فكر يورغونو،
يئدىيى - ايچدىيى زھرىمار اولار.

شيرين شربتله كيم قاتسا آغى،
اۋلھنھجن شيرين اولماز داماغى.
خزانسىز سارالار كۈنلونون باغى،
خالق ايچىندە، دوست يانيندا خار اولار.

سئوينجى غم اولار، گۆزجوو فكر،
ديزلرين قوجاقلار، ائىلھير ذىكىر.
ياش تۆكوب آغلايار ھئى ھونكور- ھونكور،
گۆزو نوردان دوشەر، آخىر كور اولار.

سۆزدن گۆھر، لعلدن ساراي يارادان.
سالماز نظرىندن يوخدان يارادان.
ايريلماز جرگەدن، چىخماز سىرادان،
آرزىسىنا چاتار بختى قارالار.

قايلار سىندىريب، داغلارى سۆكن،
گۆزونون نورونو كاغىندا تۆكن،
خالقى اوچون شيرين بارلى باغ اكن
«جاوان حسين» كىمى بحرەدار اولار.

باخدی ترسینه

گوژلر گوژلی، ملکلر خاصی
غضبله اوزومه باخدی ترسینه.
دئیه سن عاشیقدان وار تمناسی،
موژگانین سینهمه چاخدی ترسینه.

یاندیردی جسمیمی عشقین فراغی،
شام کیمی اریدی قلبیمین یاغی.
سئوینج یاشلار ایله چئشمیم بولاغی
پیاله تک دولوب آخدی ترسینه.

کیمسه ائشیتهمه دی قلبیم هارایین،
زمستان ائله دی کؤنلومون یایین.
او بی مروت محبتین سارایین
اغیارلار ایله ییخدی ترسینه.

اولمادی عاشیقین بیرجه پناهی
گوژلره اوجالدی فریادی، آهی.
عشقین لئیلاسینا گوژلر شاهی
مین عذاب وئرمه یه چیخدی ترسینه .

«جاوان حسین»ین آچیلمادی سحری،
بوغدو الهامینی سئوینج قهری.
لبلریندن لطف ائله دی زهری،
ووصالین جامینا سیخدی ترسینه.

خوش گۆردوک

كۆنول باغچاسيندا آچيلان گولوم،
ايلك باھاريم، تزه يازيم، خوش گۆردوک!
چيرپينان اورەييم، دانیشان ديليم،
خوش ووصاليم، كۆنول آرزيم، خوش گۆردوک!

آچيلان نرگيزيم، سولمايان لالام،
ای شیرين شربتيم، بوللور پيالام،
بولبولم عشقیندن، بس نييه لالام؟
تئلی سازيم، خوش آوازيم، خوش گۆردوک!

ای ابريشيم تئلييم، آينا قاقليم،
ای حبشی خالليم، گولگزيانا قليم،
ای بوللور بوخاقليم، قايماق دوداقليم،
آچيق قلبليم، گولراوزلوم، خوش گۆردوک!

عشق اوجوندان داغ چاپارام، شیرين، گول،
دهانيندان گول سوزولسون، شیرين گول،
شیرين سؤيله، شیرين دانیش، شیرين گول،
خوش صحبتيم، عشوه - نازيم، خوش گۆردوک!

من ايسترم هئچ واخت آیری دوشمه يک،
اجل پيالە سین واختميز ايچمه يک.
آيریلیق دمیدير، بس اوپوشمه يک؟
«حسین» دئییر: وئر مورا زیم، خوش گۆردوک!

بختور

چکلیب قدرتن قاشلارین، گۆزل،
کیمین اولاجاقسان یاری، بختور؟
تۆکولوب گردنه ایپک ساچلارین
کیم هۆرودو او ساچلاری، بختور؟

تزهجه غنچه دن چیخیب یاناغین،
شوخی سالیب گردنه بوللور بوخاغین.
نه شیریندی دیلین، قایماق دوداغین،
شان چکیبدی یقین آری، بختور!

آیدیرمی جامالین، گوندورمو اوزون؟
سن سنی ایشیغی گنجه - گوندوزون؟
اویئاتما قاشلارین، سوزدورمه گۆزون،
طعنه وورما بیزه باری، بختور!

طبیعتدن نه گۆزل پای آلیسان،
اودور ائل ایچینده سن اوجالیسان.
گون کیمی دونیایا ایشیق سالیسان،
نورون توتوب هر دیاری، بختور!

گۆزلدیر دونیادا دوز ایلقار، وفا،
یار یارین یولوندا چوخ چکر جفا؛
یئتیشیب ووصالا، سورورلر صفا،
محکم اولسا دوز ایلقاری، بختور!

یاناغیندان آخان گولابدی، تردی؟
بوخاغین گول کیمی نه تزه - تردی!
سنی سئون کسین اولارمی دردی؟
«حسین» سئویر سن تک یاری، بختور!

ایلقارا دیر

محبت اوغروندا، سئوگی یولوندا
حقیقی عاشیغه یوز یارا دیر.
یازار آدین سینه‌سی نین سولونا،
گۆزلویر ووصالین، اوز یارا دیر.

عاشیغین قلبینده یاتان اینجیلر
ووصالا چاتاندا سوزولوب گلر.
آچیلاندا یار کؤکسوندن دویمه‌لر،
بیلیر کی، اللری دوز یارا دیر .

«عاشیق حسین جاوان» چکیلسه دارا
محبت سیرینی آچماز اغیارا.
جسمینی ائتسه‌لر صد هزار پارا،
یارینا وئردیگی ایلقارا دیر.

قوربانى اولوم

ماھىر اووچو كىمى منى ايزلەين
قومرال گۆزلىرى نىن قوربانى اولوم.
ساختا باخىشلاردان منى گۆزلەين،
عشوہ - نازلارى نىن قوربانى اولوم.

وارمى سنىن كىمى سولمايان چىچك،
ابرىشىم جىغالى، قاناووز بىرچك؟
دوغرا منى، تىكە - تىكە شىشه چك،
بىشىر، كۆزلىرى نىن قوربانى اولوم.

«جاوان حسين» دويماز صاف محبتدن،
گل قورتار عاشىغى غمدن، محنتدن.
بئچە نىن بالىندان، ناباتدان، قندن،
شىرىن سۆزلىرى نىن قوربانى اولوم.

ایلیک باهار کیمی

لاله اوزلو گلین، خوش سۆزلو گلین،
حوسنون مین گول آچیب ایلیک باهار کیمی.
قومرال گۆزلو گلین، آی نازلی گلین،
چالما اوره ییمی سن شاهمار کیمی.

آجی سۆز یاراشمیر سن لبی قنده،
طعنه لی سۆز دئمه، قانیرام من ده.
یارالی آهویام، سالما کمنده،
سن اوولا قلبیمی بیر شکار کیمی.

آچیلما سین شره شیرین زبانی،
گونش کیمی تمیز اولسون وجدانی.
قلبینده دونماسین بوز کیمی قانین،
سویوماسین قوزئیده کی قار کیمی.

آغیزلاردا، دوداقلاردا گزگینن،
محبتین دریاسیندا اوزگونن،
درد اهلی سن، جفالارا دۆزگونن،
پوزما پیمانینی کج ایلقار کیمی.

من «حسینم»، صبح اوزومه سۆکولور،
سیزی وصف ائدهنده قلمیم گولور.
اورک سۆزوم وراقلارا دوزولور،
طبعی طغیان ائدن صنعتکار کیمی.

شیریندیر

سیری بیلینمہین ظلمت گنجہنین
رؤیاسی دا، سحری دە شیریندیر.
یار یولوندا شیرین جانداں کتچہنین
سئوینجی دە، قہری دە شیریندیر.

شکردن آیینیب محبت تامی،
بالدان سوزولوبدور ووصالین جامی.
کسیب یولوم، تۆکسه قانیم حارامی،
آل قانیمین جؤوهری دە شیریندیر.

«جاوان حسین» پوزماز عہدین - پیمانین،
ایتیرمز شہرتین، ایتیرمز شانین.
آجی نین، شیرینین دادیدیر تامین،
دوستون منہ زہری دە شیریندیر.

محبتی

بولبولون قلبیندن سیلینیب گتتمز
گولشن محبتی، گول محبتی.
عاشیغین هئچ زامان دیلیندن دوشمز
وطن محبتی، ائل محبتی.

من اوزوم فرهادام، وطنیم شیرین،
قوینوندا بسله ندیم من شیرین - شیرین.
بالدان دا شیریندیر، قندن ده شیرین
آنا محبتی، دیل محبتی.

وورغونویام قیژووآخان سولارین،
شیرین آرزولارین صاف دوینغولارین.
دوستلار قلبینده کی خوش آرزولارین
گتتمز اوره ییمدن بیل، محبتی.

کؤنلوم آغلاسا دا، یادا باش ایمز!
او وئرن خارانی، آطلاسی گتیمز.
محبت عاشیغی هئچ زامان دئمز
«حسین»، اوره ییندن سیل محبتی.

سئو گىلىم

ايرزه - ايرزه دوغراسايدى دوشمنىم،
اوف دئمز دىم، سىز لا ماز دىم، سئو گىلىم!
اورك سىرىم سوروشسايدى لقمانىن،
دائىشار دىم، گىزله مز دىم، سئو گىلىم!

جاوان ايكن اليف قديم خم اولدو،
آهيم آتش اولدو، جسميم شم اولدو،
آرزىلاريم غصته اولدو، غم اولدو،
بونو حقدن گۆزله مز دىم، سئو گىلىم!

محبت يولوندا بلالار چكدين،
ساچىنى آغار تدين، قدينى بوكدون.
ووصالا يتتمگه گۆز ياشى تۆكدون،
وفان يوخسا — ايسته مز دىم، سئو گىلىم!

ايكى قىزىن، دۆرد اوغولون آناسى،
حياتدان سيلينمز هئچ نيشاناسى.
سنى غرق ائيله دى هجران درياسى،
بيلسه يديم، اوز دئمز دىم، سئو گىلىم!

«حسينم»، سنى آنام هميشه،
سن گلمه سن، من گلرم گۆروشه.
كدرلنمه بو قورغويا، گرديشه،
گوناهكارىق بيز دئمز دىم، سئو گىلىم!

ساز سینهن اوسته

باهار بایرامیدیر، ایل تزه‌لنیب
سئوگیلیم، آچیلیب یاز سینهن اوسته.
چیچک تزه‌لنیب، گول تزه‌لنیب،
اؤدیر بیر - بیرینه ناز سینهن اوسته.

زهرینی بال یئرینه ایچمیشم،
کاباب کیمی کۆز اوستونده بیشمیشم.
محبت یولوندا یورغون دوشموشم،
رحم ائيله دینجه‌لیم آز سینهن اوسته.

نه آیریلیق اولسون، نه ده غم اولسون،
گۆزلرده نه حسرت، نه ده نم اولسون،
عشوه اولسون، غمزه اولسون، دم اولسون،
«جاوان حسین» چالسین ساز، سینهن اوسته.

گۈزۈل اولار

منىم سئوگىلىم تىك ايلقارى دوغرو،
عهدينه صادقلىر آز گۈزۈل اولار!
عشقىن لئىلاسىندان سۈرۈشۈم، دئدى:
عشۋه گۈزۈل اولار، ناز گۈزۈل اولار!

اوره يىمى سئوگىلىمه وئرمىشم،
جان ساراينىن محبتىن ھۇرموشم.
گۈزۈلر يىملە نىچە دىفە گۈرموشم
قىش قارلى كىچىندە ياز گۈزۈل اولار!

«حسین»، سئوگىلىلر بىر اوجالسالار،
بىر ياشا دولسالار، بىر قوجالسالار،
كۈنۈل سازلار يىنى قوشا چالسالار،
صحبىت گۈزۈل اولار، ساز گۈزۈل اولار!

دۆزه بيلميرم

عشقين فراقينا، يار جفاسينا
سئوگيليم، تابلايب دۆزه بيلميرم.
لعنت گۆزلرين بى وفاسينا،
من اؤز ايلقاريمى پوزا بيلميرم.

محببتين منى ائيله ييب اسير،
حسرتين قليمى قيلينج تك كسير.
اوره ييم چيرپينير، اللريم اسير،
سنى وصف ائيله ييب يازا بيلميرم.

چيخاندا قارشىما سن گوله - گوله،
منيم شاعر كؤنلوم دؤنور بولبوله.
«حسينم»، هر گونوم دؤنور بير ايله،
منه كيم چكديرير جزا، بيلميرم.

عار اولسون سنه

منه ايلقار وئريب دوزگون سۆز دئىن،
ايلقاريندان دؤنن، عار اولسون سنه!
حقيقى عاشىق سن، عشقه دؤز دئىن،
كىم اعتبار ائديب، يار اولسون سنه!

عهدينه يالانچى، آى اوزو قارا،
كىم وئرر قلبىنى سن بى ايلقارا؟
حسرت قال ووصالا، يئتيشمه يارا،
عالمه گئن دونيا دار اولسون سنه!

دردىن طغيان ائتسين، حدىندن آشسين،
لقمان اوز دؤندرسىن، حكىملر قاچسين.
عقربلر ديشله سين، بؤيه لر سانجسين،
ساجلارين گردنده مار اولسون سنه!

اؤلنه جن، بى ايلقار، يار دئيه سن،
يانى يئرده، اوره يىنى يئيه سن،
ابدىلىك غمدن كوئينك گئيه سن،
قارا لباس افتخار اولسون سنه!

«جاوان حسين» دئيب سۆزون قانديرار،
بى ايلقار گؤزلى چوخ اوتانديرار؛
سنىن ده سۆزلىرىن منى يانديرار،
منىم ده سۆزلىرىم وار اولسون سنه!

دایانارمی

دردلی آنالارین، گلین - قیزلارین،
آجی فریادینا داش دایانارمی؟
گئجه - گوندوز یولدا قالان گؤزلرین
قارا گیله سینده یاش دایانارمی؟

سئو گیلیم اوزومه غضبله باخسا،
بوتون وارلیغیمی یاندیریب یاخسا،
مهربان گؤزلرده ایلدیریم چاخسا،
کیرپیکلر آیشسا، قاش دایانارمی؟

گرک ظلم ائوینی ائیله یک برباد،
چیخمایا گؤیلره بیر ناله - فریاد،
اووونو شاهین تک آختاران صیاد
اووون بره سینده چاش، دایانارمی؟

ایتیرمه واختینی، آی «جاوان حسین»!
آختار دریالاردا گؤهرین یئرین.
یاراتماق عشقیله ایشله یین بیین
واختینی ایتیریب بوش دایانارمی؟

بورسونلو

«مظاهر داشقينا»

اوستادى - محترم، شاعرى - كاميل،
خوش گلميسن بو ايرانا، بورسونلو.
سيزى گورن كيمي آچيلدى كونلوم،
آند ايچيرم اول قرآنا، بورسونلو.

نجفدن، موسادان من خبردارام،
باخما كى اوزاغام، كسيليب آرام.
علعسگر چوره يين من اونوتمارام،
آند ايچيرم اول قرآنا، بورسونلو.

اير بيه نيرسن، قال بيزيم يترده،
چاغير نغمه لرین، چال بيزيم يترده،
وئرک سنه دؤولت، مال بيزيم يترده،
«حسين» مرددير، بير مردانا، بورسونلو.

۱۹۴۱

اوغول

گل آتاین سۆزلرینه قولاق آس،
یئتیر اثرلره سن دقت، اوغول.
اونوتما کی، بیز قوناغیق دونیادا،
عۆمروموزدن گئدیر هر ساعات، اوغول.

قیمتلی واختلارین گئتمه سین بوئا،
کامیل صنعتکار اول، همیشه یاشا،
ناموسلا عۆمرونو وئرگینن باشا،
اتل سنه بسله سین محبت، اوغول.

سن یا بیر عالم اول، یا بیر صنعتکار،
اویون صنعتینله ائيله افتخار،
یازیب - یاراتدیغین قالسین یادگار،
یاشادار انسانی، ایش، صنعت اوغول.

داغیلما سین فکرین، چاشماسین هوشون،
بیر ایشی باشلاسان ازلدن دوشون،
مزمت ائتمه سین سنی تای - توشون،
اولما دوست یانیندا خجالت، اوغول.

«عاشیق حسین» دئییر: گله جک صاباح،
صاباحین نبضینی توت، اول بیر جراح،
بیلمزه یول گوستر، اولگینن همراه،
ساخلا بو سۆزومو امانت، اوغول.

دونيادا

چيريينما اورهييم، دؤيونمه قليم،
كيچيلمه دوشمنه، ايلمه يادا!
اودلار اولكه سى نين اوجاليب باشى،
دئيلير شهرتى بوتون دونيادا.

آه چكمه، غم يئمه، چوخ باخما يولا،
آغلاما، سيزلاما، ائيله مه نالا،
چوخ چكمز يئترسن يئنه ووصالا،
دردين آرتيب اولماز حدن زيادا.

پارچالانما اورك، يارالانما سن،
تزه بوتؤوله ندين، پارالانما سن،
وفالى دوستوندان آرالانما سن،
دولان آرخاسينجا، دولان پيادا!

چتيندير اولومدن، يامان آيريليق،
ائيله دى قديمى كامان آيريليق،
سيخسا دا «حسينى» زامان، آيريليق،
دوستوندان ال چكمز، دؤنمز نه بادا!

وار

آیدینلیقدان قاچان، کۆلگه ده ایتن،
قارانلیقدا کولدا یاتانلار دا وار.
مقصدسیز یاشاییب، آیری یول توتان،
عمانا داش - تورپاق آتانلار دا وار.

دوز گتتمه یین حقیقتین یولویله
ایشلمه یین اؤز یوردوندا ائلییله،
وجدانینی، ناموسونو الییله
اؤزو تک نادانا ساتانلار دا وار.

بیلمیر عصمتینی، بیلمیر عارینی،
سالیر آباق آلتدا اؤز ووقارینی،
وئریب اؤز گه لره اختیارینی،
اؤز گه اتییندن توتانلار دا وار.

لال خوروز تک وعده سینده بانلامیر
پیس ایشینده اؤز - اؤزونو دانلامیر،
ایندییه دک آنلاماییب آنلامیر،
بوش دانیشیب، آرا قاتانلار دا وار.

عطیرلی گوللری اوزمک ایسته یین،
اوزوب یاخاسینا دوزمک ایسته یین،
غواصلیق بیلمه یین، اوزمک ایسته یین،
«حسین»، عمانلاردا باتانلار دا وار.

گۈزۈل

منىم قلىبىم جىغاردان نازىكىدىر
مروت ائت، سىنەمى داغلاما، گۈزۈل!
حسرتىندىن كۈنلۈم ازىك - ازىكىدىر،
دوز سىپىب يارامى باغلاما، گۈزۈل!

ازلدىن وورغونام لالە اوزلرە،
سوزگون باخىشلارا، شەھلا گۈزۈلرە،
قوى سنىن باش آغرىن گلسىن بىزلرە،
آه چكىب، ياش تۇكوب آغلاما، گۈزۈل!

سن «جاوان حسين» دى، من دە جان دىيىم،
اولموشام حوسنونه بىر حىيران دىيىم.
سنىن گۈزۈلرىنە من قوربان دىيىم،
كس سىنەم اوستوندى، ساخلاما گۈزۈل!

چتیندیر

دینله یین اوره ییم، عزیز دوستلاریم،
قلییم اینلر، دیل یاراسی چتیندیر.
قیلینج کسسه، گولله دیسه ساغالار،
هئج ساغالماز دیل یاراسی، چتیندیر.

قانلار آخیر اوره ییمدن یاراسیز،
تئز یئتیرین احوالیمی یارا سیز،
دردلی سینهم جراح کیمی یاراسیز،
گۆره سیز کی، سول یاراسی چتیندیر.

نامردلردن مرده یارا یئتیشسه،
ترلانین شیکاری سارا یئتیشسه،
عطرلی غنچه لر خارا یئتیشسه،
بولبول اوچون گول یاراسی چتیندیر.

کله - کۆتور یوللارینی دوزله دییم،
وطن اوچون آغ گول گزیب ایزله دییم،
کیمسه یه دئمه دییم، دردیم گیزله دییم،
سینهم اوسته میل یاراسی چتیندیر.

«جاوان حسین» یئتسه یار شیرین یارا،
لطف ائیلر لیبندن یار شیرین یارا،
قؤور ائدیر قلبیمده یار شیرین یارا،
دۆزه بیلهم ایل یاراسی چتیندیر.

امانتی^۹

ای مقدس وطن، ای آنا تورپاق،
اوره ییم سنیندیر، آل امانتی.
بیر جوت کۆرپهم قالیر سنده یادیگار،
تاپشیریرام سنه، بیل امانتی.

کیمدیر منیم کیمی کنار ائلیندن،
آیری دوشن گونون سانار ائلیندن.
بولبول آیری دوشر غنچه گولوندن،
او باغ امانتی، گول امانتی.

عهدیم بودور: یار چیراغی سؤنمه سین
اۆرگه بولبول دال بوداغا قونماسین،
یارا تاپشیر— هر سۆزه اینانماسین،
دوداق امانتی، دیل امانتی.

۹- بو شعری آذربایجان عاشیقلاری و ائل شاعرلری کتابیندان گۆتورسمده، آنجاق قاراداغین ان تاینمیش عاشیقلاریندان اولان و جاوان حسینین شعرلرینی بوتون عاشیقلاریمیزان چوخ اوخویان عبدالعلی نوریدن بئله ده ائشیتیمشیم:

سه سنگ برادر، بیر حقیقت،
وطن امانتی، ائل امانتی.
بیر نشانام قالدی سنده یادیگار،
دوداق امانتی، دیل امانتی.

ائللر گلیب سینهن اوسته گزرلر،
کۆچ ها- کۆچده نر- مایانی بزرلر،
گۆزلر تئلله شانه دوزرلر،
شانه امانتی، تئل امانتی...

او دا گئتسین اؤز دوستونو آراسین،
تتز ساغالتسین اوره‌یی نین یاراسین،
ساچلارینی سیغاللاسین، داراسین.
آی قاباقدا جیغا تتل امانتی.

چکرم اوزاقدا من انتظاری،
اؤلونجه اونوتمام او دوز ایلقاری،
«حسینین» دوستونا وار اعتباری،
یئتیره جک سنه، آل امانتی.

آراسیندا

معناسیز سۆزلری قبول ائتمرم،
جواهیر گۆندرسن لعل آراسیندا.
ناشی خیاط مین دون تیکسه گئیمرم
گۆندرسه ده تیرمه، شال آراسیندا.

مرد ایگیدلر الدن وئرمز فرصتین،
اثل ایچینده نیشان وئرر قدرتین.
گۆتورمرم مختتین مینتین،
غرق اولسام دریدا لیل آراسیندا.

سار گۆرونمز شاهینلرین گۆزونه،
مرد اینانماز نامردلرین سۆزونه.
آلیشمارام چوغول، کذاب کۆزونه،
من اؤزوم بیر گۆزل گول آراسیندا.

بیر ده غم گۆرمه سین او غملى سینه،
گل سینلر دوستلاریم شن مجلیسینه،
بیر شاعر کی، عشقین سمندین مینه،
دئیین او قالارمی چؤل آراسیندا؟

«جاوان حسین» کیمدن کوسسون، اینجیسین؟
تانیر دوستلاری نین یاخشى سین، پیسین،
سئچیر صراف کیمی سۆزون اینجی سین،
چونکی او نهنگدیر اثل آراسیندا.

اؤز آهنگی وار

سۆزدن باش تاپمایان، نغمه اوخویان،
هر سۆزون اؤزونون اؤز آهنگی وار.
ایلمه چالانمایان، خالی توخویان،
خالی نین سولمایان مین بیررنگی وار.

سۆز وارکی دئیهنده دوداق بوزولور،
سۆز وارکی اور کدن گلیر سوزولور،
سۆز وارکی اوردو تک صفه دوزولور،
سۆزون اؤزونونده، اؤز سرهنگی وار.

سۆز وارکی گوهردن، لعلدن قیمتلی،
سۆز وارکی حیاسیز، سۆز وار عصمتلی،
سۆز وارکی معنالی، گوجلور، قدرتلی،
سۆز وارکی دوشمنله آچیق جنگی وار.

ائله سۆز وار تامسیناندا آغی تک،
ائله سۆز وار عربان قیلینج یاغی تک،
ائله سۆز وار بؤیوک آغری داغی تک،
سۆزون اؤزونونده آغیر- سنگی وار.

ائله سۆز وار باهار کیمی یای کیمی،
ائله سۆز وار گونش کیمی آی کیمی،
ائله سۆز وار کامان کیمی یای کیمی،
ائله سۆز وار زهرلی خدنگی وار.

شاعر سۆز آختاریر کتاب باغلايیر،
دونیا تاریخینی هئی وارقلايیر،
«جاوان حسین» سچیب سۆزون ساخلايیر،
چونکی اوره یینده سۆز محنگی وار.

دانشما

حيله گرسن دوستا خايين بى ايلقار،
ايكى ديللى اوزوقارا دانشما.
چوخ گۆزلىرى يولدا قويدون انتظار،
شيرين زبان كۆنلو قارا دانشما.

يوز ديلين وار، دوخسان سۆزون، مين حيله ن،
صحبتين وار، مين جاوانين مينيله ن،
مين درده دوش يئربه يئردن سن ايله ن،
جسمين اولسون هزار۔ پارا دانشما.

دردين آرتسين اولسون حدن زيادا،
گۆرنلر اليندن گئتسينلر دادا،
چوخونون زحمتين وئرميسن بادا،
دوز چيخمادين سون ايلقارا دانشما.

اينانميرام بى وفاسان باغرى داش،
حيله دير گۆزوندن تۆكولن قان ياش،
رقيبى ائيله دين اؤزونه سيرداس،
بئل باغلادين سن اغيارا دانشما.

عهديم بودور جاوان جانين خار اولسون،
گۆزلىرين كور، قوينون دولو مار اولسون،
زبانين لال، قولاقلارين كار اولسون،
سن حسرت قال بير ديلدارا دانشما.

آسیلسین شاہمارلار آی قاباغیندان،
یایشسین عقربلر گول یاناغیندان،
اولاسان عنابی دیل دوداغیندان،
سن حسرت قال بو گفتارا دانیشما.

قلبین شاد اولماسین اوزون گولمه‌سین،
حکیملر جراحلار درمان بیلمه‌سین،
لقمان نفرین اتتسین یاخین گلمه‌سین،
تاپیلماسین سنه چارا دانیشما.

دوز سۆزون حیلهدیر کلکدیر ایشین،
هئج اوزون گولمه‌سین آغریسین باشین،
اون مو، اون بئشمیدیر؟ ارین اویناشین،
بسدیر اوتان اوزوقارا دانیشما.

یامان یارا هئی دوزولسون اوزونه،
باخمادین کیمسه‌نین دوغرو سۆزونه،
سانجیلسین تیکانلار خایین گۆزونه،
خایین باخدین چون دوستلارا دانیشما.

لال اولسون حیله‌گر دانیشان دیلین،
شیل اولسون اللرین بو کولسون بئلین،
قازیلسین مزارین ییغیلسین اتلین،
آپارسینلار تئز مزارا دانیشما.

گل ائشیت نصیحت قاییت بو یولدان،
تؤکولر قاش کیرپیک اولارسان تئلدن،
قووارلار شهردن چیخارسان ائلدن،
ایشین دؤتر آهی - زارا دانیشما.

دوشرسن بیر درده بوتون ائل بیلر،
جاوانلیغین گئدر بئلین بوکولر،
دوست بیلر قدرینی دوشمنلر گولر،
آلیشارسان بیرده نارا دانیشما.

حق سؤزاجی اولار بو حقیقتدیر،
منی ده یاشادان صاف محبتدیر،
«حسینین» سؤزلری بیر نصیحتدیر،
یاخشی ساخلا گلر کارا دانیشما.

سۆز قوشان زامان

شاعر سۆزلىرىنى بوياسىز بزر
كۆزەرىپ سىنەسى قىزىشان زامان.
درىايا باش وورار، عمانى گزر،
اينجىلر آختارار سۆز قوشان زامان.

قايلار سىندىرىپ داغلارى چاپار،
گزدىيى كلمەنى آختارىپ تاپار،
سۆزدن لعل يارادار سارايلار ياپار
صنعت يوللارىندا ووروشان زامان.

سن محكم چال اوز خالچانين ايلمەسىن،
يوزمىن ايل گئتسه ده او سو كولمەسىن،
«جاوان حسين»، آدين پيس چكىلمەسىن
عارف مجلسينده سۆز دوشن زامان.

دار آغاجینی

شاه من اونوتمادیم، سن ده اونوتما،
صابنلی کندیری، دار آغاجینی.
من ده کی، اونوتسام تاریخ اونوتماز،
سینهسی داغلانان آنا - باجینی.

آی ظالم، بو ظلمون او خیانتین،
آرتیریپ ائللرین سنه نفرتین،
قان ایچمک اولوبدور سنین عادتین،
ئللر سیندیراجاق کوت قیلینجینی.

«حسینم»، دئییرم: اولاجاق اینان،
حق سنی تورپاغا سالاجاق اینان،
تاریخ اؤز الیه آلاچاق اینان،
باشینا قویدوغون ظلمون تاجینی.

گۆز لدير

روحوم سئير ائله يير آذربايجانى،
گزمگ اوچون هر ديارى گۆز لدير.
صفالى دوزلىرى، اوجا داغلارى،
گۆي چمنلى يايلاقلارى گۆز لدير.

آلاچىقلار چمنزاردا قورولوب،
ياماجلارا مين بير برك وورولوب!
وطنيمين چئشمه لرى دورولوب،
دورنا گۆزلو بولاقلارى گۆز لدير.

گتيرير باغچالار شيرين بارينى،
يئتيرير ائللره اۆز نؤوبارينى،
«حسين» آرزىلايير قيشدا قارينى،
يازدا گزسه اويلاقلارى گۆز لدير.

گوله - گوله

حسرتین چکیردیک، آلا گۆز جانان
گله سن بیزلره سن گوله - گوله.
سن گلن یوللارا جان اولسون قوربان،
کنچرم جانیمدان من گوله - گوله.

آختاریردیم تاپیم سن تک همدی،
سیلینسین قلبیمین محنتی غمی.
اگلن بیر بئلمین دوزلسین خمی،
اوجالدم قدیمی شن گوله - گوله.

ملتین آزیسی گلدی یئتیشدی،
شمالدان گون چیخدی جنوبا دوشدو،
ظلمون بینالاری کۆکوندن اوچدو،
تاپدی، «عاشیق حسین» شان گوله - گوله.

قارا ساچلارى

قايداڧىر گۆزلىر نىزمە چكىلىر،
تۆكۈلۈر گىردنە قارا ساچلارى.
جىغا تىللىر آغ بوخاغا تۆكۈلۈر،
قىدرتىن چكىلىر اينجە قاشلارى.

شاعىرلر يازدىغى گۆزل مىثالدى،
كىم دىلك دىلەدى مطلبىن آلدى.
مىجنوندا لىلى نىن ووصالى قالدى،
ياندىردى كرمى عشق آتلىرى.

شوخ گۆزلىن آينا اولار قاباغى،
آغلى، قىرمىزىلى گول تك ياناغى.
شىرىن دىلى اولار، قاىماق دوداغى،
اينىجىدن، صدقن، دۇردن دىشلىرى.

اصىل گۈزل بىزك ووروب بىزىمىز،
آى قاباغا جىغا تىللىر دۈزىمىز،
«جاوان حىسىن» ھىچ سئوگى سىز دۈزىمىز،
دۈشندە يادىنا يار باخىشلارى.

بیله سن

آرتیب محبتیم آلا گوژ جانان،
محبت اثرین سن ده بیله سن.
مجنونم عشقیندن یقین بیل جانان،
انصاف ائیله سالما چؤلدن - چؤلّه سن.

من سنی بنزدیم گوله لاله یه
کونلومو مست ائدن شوخ پیاله یه.
قیمارام دوشه سن قارغیش، ناله یه،
شاد اولاسان جانان ایلدن - ایله سن.

حسرتین چکمکدن دوشموشم خسته،
نئچه یارالارین وار سینهم اوسته.
ساغالت یارالاریم قوینوندا بسته،
طیب سن سن یاخشی درمان ائله سن.

«حسین» بیر جاواندیر ائل آراسیندا،
حئیف خار گیزله نیب گول آراسیندا.
ساخالارام آدینی دیل آراسیندا،
دوشمزسن امین اول دیلدن - دیله سن.

نرگيز

آلا گۆز اوستوندن قلم قاشلارين،
نه گۆزل چاتيليب آراسى نرگيز،
اونون رنگى طبيعتدن قاتيليب،
وسمهسى، سورمهسى، قاراسى نرگيز .

حوسنونو گۆرنين خيالى چاشير،
محبتين كمندينه دولاشير،
خومارگوزون هانسى گۆزه ساتاشير،
تاييلمير دردى نين داواسى نرگيز .

عشق اهلى سن، سن «حسينى» قيناما،
هئچ كيم دۇزمز بو غصه يه، بو غمه،
محبتين اوخون ووردون سينه مه،
چوخدور عاشيق ليغين ياراسى نرگيز.

دئیلیمی

عاشیقلرین دانیشماغی، گولمگی،
گوژل عادت، گوژل قایدا دئیلیمی؟
مفتون گوژسه جامالینی یاری نین،
عاشیق اوچون جانا فایدا دئیلیمی؟

گون کیمی نور سالیب ائله سئوگیلیم،
دوشوب داستانلاردا دیله سئوگیلیم،
بنزه بیر عطیرلی گوله سئوگیلیم،
گول ایچینده، اودا سایدا دئیلیمی؟

کؤنلومون ترلانی آزاد گزمه سه،
آزاد قاناد چالیب، آزاد سوزمه سه،
«جاوان حسین» قوشما دئییب، یازماسا،
آزاد ایلده ، آزاد آیدا دئیلیمی.

بىزىم

آزىن بئش مىليون ايگىد اوغلوپوق،
بىردىر اورە بىمىز، سۆزوموز بىزىم.
آنلاسىن هر ياغى، قان ايچن جلا،
هئچ زامان باغلانماز گۆزوموز بىزىم.

قارا بولودلارى ياران يئلىك بىز،
خايىنلارى بوغان داشقین سئلىك بىز،
ازلدن قهرمان ايگىد ائلىك بىز،
آيىلمز يادلارا دىزىمىز بىزىم.

خبر آلسان هر بۇيوكدن، اوشاقدان،
دئىرلر حاضرېق دۇيوشە چوخدان،
اگر يوز مین دوشمن چىخسا قاباقدان،
اونلارا غالىبىدیر يوزوموز بىزىم.

تارىخده سيلىنمز شىهرتیمىز وار،
آزاد اۆلكه لرده حرمتیمىز وار،
قىزىل باش اوردوموز، قدرتیمىز وار،
بىر مىلى دۇولتېك اۆزوموز بىزىم.

«حسین»، ملتیندیر بو یئنى دۇوران،
خالقیمیز ظالمه هئچ وئرمز آمان،
دیشەجک حیات، گلهجک زامان،
همیشه گولجک اوزوموز بىزىم.

ائلاتین

آذربایجان ائللرینی دولاندیم،
چوخ گۆزلدی ایندی حالی ائلاتین.
آلاچیقلا ر گۆی چیمنده قورولوب،
یوخ نه دردی، نه ملالی ائلاتین.

قویون - قوزو بیر- بیرینه قاتیلیر،
ائله بیل کی، ساز- بالابان توتولور،
سورو- سورو ار ککلری ساتیلیر،
گزیر الدن - اله پولو ائلاتین.

جنته بنزه بیر او ائل، او اویماق،
گۆز گۆرور، ال چکمیر، هئچ اولمور دویماق،
هر گون سحر- سحر خاماینان قایماق،
لذت وئریر یاغی، بالی ائلاتین.

بزه نیر توپلاردا شوخ گۆزللری،
قلم قاش اوستونه دوزوب تئلری.
مین یاشاسین آذربایجان ائلری،
خوش گون گۆرسون هر ماحالی ائلاتین.

«حسین» ده آنادان، آنادان تکدی،
اؤزو ائل عاشیغی، اورهیی پاکدی.
ائلاتی وصف ائدیپ، بو نظمه چکدی،
چوخ گۆزلدی وصفی - حالی ائلاتین.

اۆلمەرم

مقدس وطنىم، ئانا تورپاغىم،
ئولادىن بختيار گۆرسىم اۆلمەرم.
اليمىن اكدييم باغچانين باغين،
سولماز گوللرينى درسىم اۆلمەرم.

ئولادىندان آيرى دوشن انامين،
ھجران آتشىندە بيشن انامين،
نورلو گۆزو نوردان دوشن انامين،
گۆزلىرنە ايشىق وئرسىم اۆلمەرم.

ياشىنى سيلمەسىم قارا گۆزلىرىن،
خزانسىز سارا لان لالە اوزلىرىن،
يار يولو گۆزلوین گلین - قىزلارىن،
پرىشان ساچلارىن ھۇرسىم اۆلمەرم.

گئجە كئچسە صبح اوزومه سؤكولسە،
چشمىم ياشى واراقلارا تۆكولسە،
جاوانلىغىم كئچسە بئلىم بوكولسە،
وطن صفاسىنى سورسىم اۆلمەرم.

طوفانلى گونلرلە گلسم اوز - اوزه،
باش ايب اغيارا چۆكمىم ديزە،
غصەلى، كدرلى دردلى تبرىزە،
«حسىنم» بورجومو وئرسىم اۆلمەرم.

سۆز وار

طعنەلى سۆز قانان بىلىر نىجەدیر...
پردلى سۆز سیری پنهان گنجەدیر.
سۆز وار مین معنالى، سۆزوار بىجادیر،
سۆز وار آياقلارا سالیر آدمى.

گۆر نه دئیب بیزه عاقل آتالار:
«شیت دانیشما سۆزونه دوز قاتالار»،
«آجى اولما، چئینییهلر آتالار»،
قبول ائت سۆزومو هر بیر مصراعمى.

اصیل محک اولور گۆز گیلە سینده،
گۆهرده يتتیشیر اۆز گیلە سینده،
گۆر نه لر قویوبلار سۆز گیلە سینده،
فردوسى، فضولى، بؤیوک نظامى.

سیرینی بیلمه سن اگر حیاتین،
حیات یورار سنى، اولسان افلاطون،
مین صراف بیغیلسا آلانماز ساتین،
صابزی، ذاکرى، عمر خیامى...

سۆزوم نه دیوانى، نه ده تجنیسدى،
نه دوداق دیمزدى، نه ده تخمیسدى،
مصرع لاریم نه بورونجدو، نه میسدى،
جواهردن، دُردن اوجادیر نامى.

«جاوان حسين» صنعتينده وارلى اول،
باهار طراوتلى، شيرين بارلى اول،
خالقينا، يوردونا، اعتبارلى اول،
خالقيني سئونين سونمز الهامى.

نه چيخار

هر کيم اولور سان اول، آخير انسان اول،
قلب يخماقدان، قباحتدن نه چيخار.
قومرو تک لهجه لي، شيرين زبان اول،
طعنه سؤزدن، کدورتدن نه چيخار.

آلدانما فيتته يه، قول اولما يادا،
قولون دردی اولور حدن زيادا،
يامانليق، ياخشيليق قالار دونيادا،
ظلم اتمکدن، خيانتدن نه چيخار.

«جاوان حسين» اوددان، آلودان کئچيب،
آرايب، آختاريب دوغرو يول سئچيب،
حقيقت اوغروندا جانيندان کئچيب،
سن دئييرسن: حقيقتدن نه چيخار؟

آرا اوزاقدیر

من، عطیرلی گولو، تر بنؤوشه نی،
ایسترم اوزمه یی آرا اوزاقدیر.
کؤنلومدن دوزدویوم گول دسته سینی،
دیئ کیمدن گؤندریم یارا، اوزاقدیر.

من ده مجنون کیمی گزیرم دوزو،
قاتارام گنجیه چؤلده گوندوزو،
نا اینصاف عمیمدیر ایران بیزی،
حسرت قویوب بیر دیلدارا، اوزاقدیر.

«جاوان حسین» نئجه باختی قاراسان،
عشق اوجوندان چکیلیرسن دارا سن،
گئتمه یینی بیر خبر وئر یارا سن،
یولون دوشوب بیر دیارا، اوزاقدیر.

ککلیکلر

کیمدیر یووانیزدان اوچوران سیزی،
قاچیب قونوبسونوز داشا، ککلیکلر.
یاشیل یاماجلارین گلینی، قیزی،
اوخویورسوز قوشا - قوشا ککلیکلر.

سیز ده بو داغلارین بیر نغمه کاری،
دیلسیز قایالارین فخری، ووقاری،
اوجا قایالاری، گوئی اورمانلاری،
گتیریرسیز دایم جوشا ککلیکلر.

خوش سسینیز منه چوخ سوؤز آندیریر،
دوشونجه م، کمالیم منی قاندریر،
آرزیلاریم اوره ییمی یاندریر،
سینه م دؤزمور بو آتاشا، ککلیکلر.

سیز روحلاری آچان، من کؤنوللری،
سیز قوشالاری سئون، من گوؤزللری،
سیز اولو داغلاری، من ده ائللری،
آزاد گزک باشدان - باشا ککلیکلر.

«حسین» دئییر: قانلی سولار دورولسون،
یئر اوزونده حق عدالت قورولسون،
شاعر کؤنلوم بو نؤوراغا وورولسون،
قاری دوشمن دؤنسون داشا ککلیکلر.

قاراداغ

دونیا قرار توتوب ساکین اولاندان،
چوخ بالالار چکیب باشین، قاراداغ.
آلنینداکی هر ایز بیر قرینه دیر،
بیلینمیر تاریخین، یاشین، قاراداغ.

اور کدن چکدیگین فریادی، اهدی،
دیله بین، ایسته بین خالقا آگاهدی،
هر قایان دؤیوشده بیر قرار گاهدی،
سؤیله یر تورپاغین، داشین، قاراداغ.

خایین حکمدارلار دیلین باغلایب،
اثلینه اود ووروب، سینهن داغلایب،
قلبین دیله گلیب، گؤزون آغلایب،
آخیب گول اوزونه یاشین، قاراداغ.

چوخو تاج بیندی، سئودی شهرتی،
اونلارین قان ایچمک اولدو عادتی،
ازلدن سئومیسن سن حورییتی،
چاتیلیب حسرتله قاشین، قاراداغ.

تبریز بیر آنادیر سن ده اوغلو سان،
اثل بیلیر اور کدن اونا باغلی سان،
ستارخان کؤچهللی سینهن داغلی سان،
اودورکی آغاریب باشین قاراداغ.

يئنه گونش دوغار، قيزار تورپاغين،
ياشيل دون گئيينه لر، گول آچار باغين،
اوغولون ستارخاندان قالان بايراغين،
اوجالدا جاق سلاح داشين، قاراداغ.

اثللرين بير زامان اوجالار سسى،
اوخونار يوردومدا ظفر نغمه سى،
اۋپه نده گونشين ايستى نفسى،
قيزينار گديين، قاشين قاراداغ.

گولر هر بير داشين، هر بير اويلاغين،
سردارلار يئتيرر آنا تورپاغين،
«جاوان حسين» الدهه توتار ياراغين،
قورخماز دونيا اولسا قوشون، قاراداغ.

دئییل

معناسیز سۆزونہ چوخ بزک وورما،
بو دانیشیق صنعتکارا خوش دئییل.
اۆزونو چکرک، قورورلا دورما،
دئمہ کی، یوخسوللار وطن داش دئییل.

باشینی دیک توتوب، دؤندرمہ داغا،
منملیک انسانی سالار آیاغا،
عادتدیر، مارالا گولر قورباغا،
مارال قورباغا تک یکہباش دئییل.

خالقینین حالینا یانان صنعتکار،
اٹلترین قلبیندہ بیلیر یئری وار،
مین طوفان قوپسا دا، ترینمز چینار،
کؤک آتیب هر یانا، دیبی بوش دئییل.

دوشونن بیینیم وار، گؤرن گؤزوم وار،
صنعت دونیاسیندا ایتمز ایزیم وار،
یامان گونده بیلکی، دؤنمز اوزوم وار،
منیم کؤنلوم ایلک باہاردیر، قیش دئییل.

«جاوان حسین» اور کلردن حالیدیر،
سعادت عشقیلہ قلبی دولودور،
گئتدیگی یول حقیقتین یولودور،
بو یول ایله گئدن الی بوش دئییل.

ستارخان

آذر اؤلکه‌سی نین قهرمان اوغلو،
آزادلیق یولونون قوریانی اولدون.
آند ایچدین وطنه ایگید ستارخان،
یوردومون ایلقاری، ایمانی اولدون.

یاغی دوشمنلرله ائیله‌دین جنگی،
آت سالدین مئیدانا، چکدین اوزنگی،
چوخونون قورخودان سارالدی رنگی،
اونلارین قتلینین فرمانی اولدون.

سن ایدین سرکرده آذربایجانا،
ووروش مئیدانیندا دوردون مردانا،
قودوز جالادلاری بویادین قانا،
اؤز آنا یوردونون سلطانی اولدون.

سن یاراتماق اوچون گؤزل چاغلاری،
گونش توتسون، دئدین اوجا داغلاری،
قیزیل گوللر آچدی تبریز باغلاری،
او آزاد باغلارین باغبانی اولدون.

شعله‌سی سن اولدون باغلی گؤز لرین،
قوتی سن اولدون محکم دیز لرین،
گونشی سن اولدون گولر اوز لرین،
تمیز اورکلرین وجدانی اولدون.

اولماسين

عاشيق، كالامينى فيكىرلش دانيش،
دئديين سۆزلرده يالان اولماسين.
حق سۆزلرين ياقوت كيمي پارلاسين،
بورونج كسمه، ساتان - آلان اولماسين.

سينهنده كى سۆزلر آخسين، سوزولسون،
اينجى كيمي مصراعلارا دوزولسون،
يالان يازما الين ائلدن اوزولسون،
ائل ايچينده يادا سالان اولماسين.

عاشيق گوهر پايلا اوزون آغ اولسون،
اؤزون اولسن، اولمز سؤزون ساغ اولسون،
«جاوان حسين» سن بير باغ سال، باغ اولسون،
بو دونيا دوردوقجا تالان اولماسين.

اوستوندن

بیلیرسن، سئوگیلیم، قلبیم یارادی،
سن ده وورما بیرده یارا اوستوندن.
اونودولماز یاخشی همدم، یار آدی
گئچسه ده نئچه ایل آرا اوستوندن.

جیفا تئلر هئچ پریشان اولماسین،
آلا گؤزلر پیاله تک دولماسین،
گولگز یاناقلارین رنگی سولماسین،
آل گئنیب سالسین خارا اوستوندن.

«جاوان حسین» بالدان طامی شیریندیر،
جوشغون طبعی، اؤز الهامی شیریندیر،
شکردن، ناباتدان کامی شیریندیر،
توخونسا اللریم نارا اوستوندن.

بیتمه سین

کامیل صراف، یاخشی تانی گوهری،
زحمتین هتچ اولوب، ظنین ایتمه سین.
شربت عوضینه ایچمه زهری،
سونرا دا قلبینی او اینجیتمه سین.

حقیقی دوست اولان دوستو اونوتماز،
او، مردن آیریلیب نامردی توتماز،
گول لکه گوئتورمز، قیزیل پاس توتماز،
منیم سؤزلریمی دوست اونوتماسین.

«حسین» نین سؤزلری بیر نصیحتدیر،
دویمویان دویماسین، بو حقیقتدیر،
گول همدمی بولبول اولار، عادتدیر،
تیکان گلیب گول یانیندا بیتمه سین.

جئیرانی

گزیب کور بویونجا، آراز بویونجا،
چوخ گۆرموشم آنا - بالا جئیرانی.
باخیب، باخیب گۆز لرینه دویونجا،
اوخشامیشام بویو بالا جئیرانی.

اونا عؤمروم بویو هایان اولاردیم،
باخیب گۆز لرینه الهام آلاردیم،
تعریف ده دئیردیم، ساز دا چالاردیم،
قویمازدیم خیالا دالا جئیرانی.

هور کوشوب یاماچدان دوزه ائئنده،
گردن چکیب، سوزه - سوزه ائئنده،
چیچکلردن اوزه - اوزه ائئنده،
کیم ایسته مز یولا سالا جئیرانی.

اونو اینجیتمه یین سیز، بیله - بیله،
آخماسین گۆزوندن یاش گیله - گیله،
گۆز اولون موغانا، گۆز اولون میله،
قیمایین گورزه لر چالا جئیرانی.

ووغونون وورولوب سئودیکگی جئیران،
منی ده حوسنونه ائدییدیر حئیران،
«جاوان حسین»، سسله آییلسین هر یان،
قویما اووچو نیشان آلا جئیرانی.

سونا يئريدى

سيلكىندى سئوگىلىم بىر طاوز كىمى،
سانكى بىر ياشىل باش سونا يئريدى.
آغ اوزده جيغالار قانووز كىمى،
كيريپكلر قلىمىده قانا يئريدى.

اودور گؤزللرين سلطانى، بىيى،
اودور عشق اهلى نين شيرين ديله يى،
اودور يئر اوزونون گؤزل مله يى،
حوريلر ايچينده، سونا يئريدى.

عاشيقلار دردى نين اودور علاجى،
اودور گؤزللرين باشى نين تاجى،
دؤندو چىنى اوستن باخدى قيقاجى،
سالدى تئللرينى يانا، يئريدى.

داش اولماسایدی

بشر یئر اوزونده قان آغلامزدی،
ظالم حکمدارلار باش اولماسایدی.
نه انسان اؤلردی، نه یورد یاناردی،
جلادلارین قلبی داش اولماسایدی.

غم ندیر؟ دونیادا بیلمزدی انسان،
آنالار یاشاردی، آزاد - فراوان،
گۆزلر سارالیب، سولمازدی اینان،
گۆزلریندن آخان یاش اولماسایدی.

«حسینم»، سینهمده چیرپینر اورک،
چیرپینیب اؤزونه یول تاپسین گرک،
دونیانی فلاکت بوروردو گئرچک،
اٹلر آزادلیغا قوشولماسایدی.

يئتيردى

گۆزلىرى جان آلان بى مروت گۆزل،
چكديگيم امه يى بادا يئتيردى.
لاچين كيمي سوزوب، قيا باخاندا،
پروانا جسميمي اودا يئتيردى.

ميثيلسيز حوسنونه مين برك ووردو،
طاووز تك سيلكينيپ قارشيمدا دوردو،
شهلا گۆزلىله منى سوسدوردو،
انصافسيز اغيارا بادا يئتيردى.

يوز نازى - غمزه ايله او آفت گلين،
«حسينه» گۆستردى عشقين، عملين،
امانسيز جلاد تك چالدى چنگه لين،
نه اۆلدوردو، نه مورادا يئتيردى.

يَتْتِيشِر

اوره ييم چيرپينير، حسرت ايچينده،
لاله هاچان بس ووصالا يَتْتِيشِر؟
چوبان داغدا گؤز لر، لاله آراندا،
کيمه دئييم، کيم سوالا يَتْتِيشِر؟

لاله گؤز لريني تيکييدي يولا،
گاه باخير داغلارا، گاه ساغا - سولا،
غنچه ياناقلاري آز قالير سولا،
او، چوبانسيز مين خيالا يَتْتِيشِر.

لاله نين گؤز ياشي سئل کيمين آخير،
سانکي قارانليقدا ايلديريم چاخير،
الري قوينوندا يوللارا باخير،
او، قورخور چوبانا بلا يَتْتِيشِر.

چوبان سيلر لاله سي نين گؤز ياشين،
آلار ديزي اوسته آغرييان باشين،
سؤندورر قلبينده يانان آتшин،
سوروشوب درديني حالا يَتْتِيشِر.

دئ کيم سئومز ايسته ديگي ياريني،
عاشيقلار اونوتماز دوز ايلقاريني،
آري بالي سئور، پتک آريني،
شان صاحبي شيرين بالا يَتْتِيشِر.

لالەننن ايمانى، دىنى چوباندى،
تزه ايلى، عزيز گونو چوباندى،
گوۋى اوزونده آيى، گونو چوباندى،
گونش اوزلو آى جامالا يئتيشر.

قوروسون آرازين سويو، آخماسين،
يار يارينا حسرت ايله باخماسين،
آلا گوۋلر موژگانلارين چاخماسين،
كيريپكلر آغ اوزده خالا يئتيشر.

چوبان لالەنيندير، لالە چوبانين،
آند اولسون بو عشقه، يقين اينانين،
بونلار ائولاديدير آذربايجانين،
شهرتلى هر ماحالا يئتيشر.

لالە ايله چوبانين گوۋل چاغيدير،
طبيعت اونلارين توى اوتاغيدير،
«عاشيق حسين» او مجلسده ساغيدير،
البت اونا، بير پيالا يئتيشر.

غریبلیک

آهی - وای چکمکدن، قان آغلاماقدان،
باغریمی دؤندریب قانا غریبلیک.
صبحی - شام وطنی سوراقلاماقدان،
غربتده گلیمیشم جانا غریبلیک.

اوره بییمده سؤنمور هجران آتشییم،
فکر دیر، غصه دیر یاخین سیرداشییم،
قلبیمدن سوزولور آجی گؤز یاشییم،
دؤزممیرم بو هجرانا، غریبلیک.

آنام یوخدور، اوغول دئییب آغلایا،
باجیم یوخدور، یارالاریم باغلایا،
یاریم یوخدور، چاپلار کیمی چاغلایا،
منی گزه، یانا - یانا، غریبلیک.

سیاح کیمی یئر اوزونو گزیرم،
هجرانلا ووروشوب، درده دؤزورم،
وطن حسرتیله جانیم اوزورم،
عؤمروم یئتیب داها سونا، غریبلیک.

«جاوان حسین» یولون دوشسه تبریزه،
ظلمت گئجه لرین دؤنر گوندوزه،
گلر پششوازینا یار سوزه - سوزه،
کؤنلوم دؤنر گولوستانا، غریبلیک.

عاشىقىم

گونشلى اۆلكه نين عاشىغىيىم من،
نه دؤولته، نه ده وارا عاشىقىم.
اؤلدورسلر، يالان گلمز ديلمه،
دوغرو سؤزه، دوز ايلقارا عاشىقىم.

اثلیمدن، اوبامدان من الهام آدییم،
يورودومون آدینی داستانا سالدییم،
صنعتیمله شهرت تاپدییم، اوجالدییم،
خالقىمدا كى اعتبارا عاشىقىم.

آرتدیقجا يوردومون واری، نؤوراغی
جوشور الهامیمین قاینار بولاغی،
نغمه م گزیر اوبالاری، اویماغی،
وارلی باغا، شیرین بارا عاشىقىم.

وطنین حوسنونه من وورولموشام،
بیر عسگر تک کئشییینده دورموشام،
ظفر نغمه سیله اؤتن بیر قوشام،
من وفالی بیر دیلدارا عاشىقىم.

اقبالیم جاواندیر، «حسین» دیر آدییم،
خالقین عاشىغییم، یوخدور فریادییم،
کامیل صنعتکار دیر منیم اوستادییم،
صنعتکارام، صنعتکارا عاشىقىم.

آغلاما

من گندیرم سعادتین دالینجا،
عزیز قیزیم، مندن سونرا آغلاما.
نفسیم گلینجه، تا یورولونجا،
یئتیشرم بیر دیارا، آغلاما.

قلبین تمیز اولسون، اورهیین آجیق،
دوستا حرمت بسله، دوشمنه آجیق،
سؤیله مه هئچ کسه چیلپاغیق، آجیق،
آهالار چیخسا بولودلارا، آغلاما!

قیزیم، سیزیلداما، ناله ائيله مه،
پنهان دردین هر یئتنه سؤیله مه،
ال آچما نامرده، مینت ائيله مه،
سن کیچیلمه او اغیارا، آغلاما!

قاشین کؤلگه سالیب آخماسین یاشین،
اییلمه سین یتره ووقارلی باشین،
او مهربان آنان، باجین، قارداشین
چک پنهانا، تاپشیر یارا، آغلاما!

باغرى قاندير چوخ كۆرپه لر ايراندا^{۱۰}
چكيرلر اينسانلار نه لر ايراندا
اوغولسوز آنالار مه لر ايراندا
بیر اومود وئر، سن اونلارا، آغلاما!

اونوتما آرزینی، گلجه یینی
تزه حیات، خوش گون گوره جیه یینی،
ساجلارینی چین - چین هوره جیه یینی،
سیغاللا تئلرین، دارا، آغلاما.

اینسان بیر آغاجدیر، کسسه لر اونو،
گویریب یئیندن باش وئرر اونو،
یئتیشیب دوشمنین عومرونون سونو،
وورسا دا «حسینه» یارا، آغلاما.

۱۰ - بو مصراعالارین بو گونکو ایرانیمیزا هنج باغلیلیغی بوخدور، بلکه ۱۳۲۵-۱۳۲۴-نجی ایلله ره عایددیر.

خال اوغلو

عاقلی پر کمال، صاحبی ہنر،
بوٹوؤ قلبی ائتمہ پارا، خال اوغلو.
قوہوملوق بئله اولسا، ائل بیزی قینار،
تک قویولماز داش دیوارا، خال اوغلو.

سن بیزہ آتاسان، بیز سنہ ائولاد،
ائولادسیز آتالار هئچ اولارمی شاد؟
یاددان قوہوم اولماز، قوہوم اولماز یاد،
اورکلری آختار، آرا، خال اوغلو.

سن کؤکلؤ چینارسان، من ایسه قاناد،
چینار کؤلگه سالماز اولماسا قاناد،
قایساقلانمیش یارالاریم آز قانات،
اوره بيمه وورما یارا، خال اوغلو.

اویما نادانلارین بوش سؤزلرینه،
قایتار بهتانلارین وئر اوزلرینه،
اینان اؤز عقلینا، اؤز گؤزلرینه،
سیرین وئرمه، سن اغیارا خال اوغلو.

خال اوغلو، «حسینم»، بیل، طبعی دارام،
گوندوزلر اویاغام، گئجه بیدارام،
ساتیلماز آخچایام، تۆکنمز وارام،
ساتما منی بیر اغیارا، خال اوغلو.

نەدندىر؟

يارا اوستەن تزه بىر داغ چككىدى،
گۈينە بىر سىنەمىن داغى، نەدندىر؟
پوزولدى گولشنىم، ياندى گوللرىم،
قورودو غۇمرومون تاغى، نەدندىر؟

كىم منىم اوستامى واخسىز اولدوروب،
غنچە ايكن گولشنىمى سولدوروب،
بالدان شىرىن چوخ پىاله دولدوروب،
منه قسمت ائدىب آغى، نەدندىر؟

بو آرزىنى ازل گوندىن دىلئىدىم،
اولومون چاراسى، نەدىر بىلئىدىم،
او بوكولن آغا من بوكولئىدىم،
گۇرىدىم اوستامىن آغى نەدندىر.

ايشىقلى كۇنلومه قارانلىق چۇكموش،
ائله بىل قلىمىن چىراغى سۇنموش،
هامىيلا دوست اولوب بو چرخى دۇنموش،
يارا ئىب منىم چون ياغى نەدندىر.

منىم آرزىلارىم آشكار اولايدى،
دوشمنلر خجالت، كاش خار اولايدى،
«جاوان حسين» بىر سىبكار اولايدى،
گۇستريدى ظلمون ياغى نەدندىر.

آ تبریز

دئمه سؤز باغیمدا غنچهلر کیمی،
 آچیلمامیش سولدو لالام، آ تبریز.
 دیلی آچیلمامیش کۆرپه‌لر کیمی،
 سندن آیریلانی لالام، آ تبریز.

فیکیرلر یورغونو اولوبدور بئینیم،
 آرزیمین درمانی تاپیلمیر، نئینیم،
 آه چکیر اوره‌بیم، یاش تۆکور عینیم،
 چاتمیر قولاغینا نالام، آ تبریز.

گونلر منیم اوچون بیر سیناق اولوب،
 کیچیک تپه‌لر ده اوجا داغ اولوب،
 شوه تک قاپ‌قارا ساچیم آغ اولوب،
 سن گۆرن دئییلیم، چالام، آ تبریز.

یازیرام، سینهنده اوخونمور خطدیم،
 باغلانیب یوللاریم، آچیلمیر سدیم،
 یای کیمی ایلیب الیف‌تک قدیم،
 جاوانلیق ساتیلمیر آلام، آ تبریز.

«حسینم»، اوره‌بیم هئچ اولمور آرام،
 فیرغتینده پروانا تک یانارام،
 گئجه - گوندوز سنی دئییب آنارام،
 سن سن منیم اومود قالام، آ تبریز.

بایقوش

اولاما دایما هر آخشام - سحر،
بیلیرم سئویرسن ویرانی، بایقوش!
عادتیندیر خارابادا اولاماق،
نه اوچون خوشلادین اورانی، بایقوش!؟

نه قدر حریص سن سن گوژ یاشینا،
خالقی یاندریماغا غم آتاشینا،
کیمین سیاستی دولوب باشینا،
ساتیرسان یادلارا ایرانی، بایقوش؟

ایچیرمه ملته غم پیاله سین،
مگر ائشیتیمیرسن وطن ناله سین؟
اوچوردوغون یووا کیمیندیر، کیمین!؟
مگر تانیمیرسان ترلانی، بایقوش!؟

شاهین قانادینی چالاندا گوژله،
سنی جایناغینا آلاندا گوژله،
چکیب گوئیدن یتره سالاندا گوژله،
گوررسن سینهنده دورانی، بایقوش!

کیمین مجلسینده اولوبسان ساغی،
بیر الینده باده، بیرینده آغی،
اؤزون ایچن زامان، رحمسیز یاغی،
تاپمازسان دردینه چارانی، بایقوش!

ایشیق ظلمت اولموش سنین گۆزونه،
بشر نفرت ائیلر منحوس اوزونه،
آلدانماز خالقیمیز خایین سۆزونه،
گئدیب خایینلرین دؤورانی، بایقوش!

قانا بو یاییبسان آنا تورپاغی،
تزه غنچهلرین سولوب یارپاغی
گئتمه میس سینهمدن ستارخان داغی،
وورورسان یئنه ده یارانی، بایقوش!

سنین ده جلالین پوزولار، جلاد!
سیلینر یازدیغین یازیلا، جلاد!
«حسین» ین بو سۆزو یازیلا، جلاد!
سئچرلر آغ ایله قارانی، بایقوش.

تبریزی

ای انسان جلادی، قودورموش یاغی،
ناحقدن باتیرما قانا تبریزی!
انتقام گونلری گلر یئتیشر،
بسدیر، گتیرمه سن جانا تبریزی!

قورخودماز ایگیدی نه طوفان، نه دار،
اوندادیر عظمت، متانت، ووقار،
او بیلیر دونیادا حق، عدالت وار،
قویماریق اودلارا یانا تبریزی!

اونون سیننه سینده بیر چیراق یانیر،
بو، بیر حقیقتدیر هامی اینانیر،
دوشمنلر تبریزی چوخ یاخشی تانیر،
ایه بیلمز هئچ زامانا تبریزی!

او قارا بولودلار، قوپان طوفانلار،
بیر زامان تبریزین گوجونو آنلار،
آزادلیق اوغروندا تۆکولن قانلار،
دؤندرچک گولوستانا تبریزی!

عزیمی، ایراده سی بیر بؤیوک داغدیر،
تاریخ یاشادا جاق، همیشه ساغدیر،
اونون آلی آچیق، اوزو ده آغدیر.
آپارسالار هر دیوانا تبریزی!

«حسین»! اوخ دَیسه ده، یارانماز او،
قیلینجلا کسسلر، پارالانماز او،
آتسالار اودلارا، آرانماز او،
بیلر آذربایجان آنا تبریزی!

گۆندەردىم

آرانىن قارداشى اولو داغلاردا،
الوان آلاچىقلى ائللر گۆندردىم.
خستەلر لقمانى گۆى يايلاقلاردا،
طوطو دىلى اينجه بئللر گۆندردىم.

مارالار، جويورلر، كۆرپه جئيرانلار،
توراجلار، ككلىكلر جه - جه وورانلار،
آچىق قلبلى، گولر اوزلو اينسانلار،
آغ سورولر، بوز كۆهلنلر گۆندردىم.

ياشىل تارلالاردان، بارلى باغلاردان،
زرلى بينالاردان، آغ اوتاقلاردان،
ايلىچ لامپالاردان، چىل چىراقلاردان،
ظلمت درلره نورلار گۆندردىم.

باكيدان، گنجهدن، سووخوزدان، كندن،
امكدن، هنردن، صاف محبتدن،
علمين اوجاغيندان، ادبياتدان،
كۆنول آچان شن نغمەلر گۆندردىم.

منيم سئودىيىمدير بونلار ازلدن،
زاووددان، معدندن، شانلى خزردن،
ديوانى، تجنىسدىن، شعر، غزلدن،
بىلىرسنمى سنە نەلر گۆندردىم.

الی قلم توتان جاوان - قوجادان،
قلبلری سیزلادان تار - کامانچادان،
کوراوغلونو، شیکستهنی اوجادان،
دئین سسلر، زنگوله لر گؤندرديم.

«جاوان حسین» کیمی خالقین ایستهین،
اثلینه، گونونه شادلیق سسلهین،
مرد اوغوللار، قوچاق قیزلار بسلهین،
ایگید ارلر، گنج نسیلر گؤندرديم.

خالیدہ

خالیدہ، جان آلان قارا گۆزلرین،
اورہ ییمی چالدى، سانكى ایلاندى.
قولاغیم ائشیتجک قوجا کلمه سین،
جییریم اود توتوب، زبانیم یاندى.

سن جاوانسان، قاداغا وئر دیلینه،
او کلمه یاراشمیر سن تک گلینه،
دوشه سن درد بیلن قوجا الینه،
گۆره سن قوجالار نه مهرباندى.

سندہ واردیر گۆزل لیبن نشانی،
خزان سولدورماسین سن تک گولشانی،
منیم عزیز دوستوم حسن کاشانی،
او مندن قوجادیر، سیننینی داندى.

چوخ دا منم دئمہ، گۆزلری شهلا
چوخ سولوب سنین تک یاناغی لالا،
سن ده قوجالارسان، دوشوب خیالا،
گۆررسن کی، الیف قدین کاماندى.

اون آلتینجی ایلم، ساچلاریم آغدیر،
قوجالیق هامی نین قلبینده داغدیر،
آزاد بیر عاشیغام، اورہ ییم ساغدیر،
صنعتیم ده، شهرتم ده «جاواندى».



مظاهر داشقین ایله جاوان حسین
بو داغلاردا!

داشقین:

عاشیق جاوان، ایندی گزک
بو داغلاردا، بو داغلاردا .
قوشما قوشاق، شعر یازاق
بو داغلاردا، بو داغلاردا .

جاوان حسین:

دالغانسین داشقین، طبعین
بو داغلاردا، بو داغلاردا.
عمان کیمی جوشسون طبعین
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

داشقین:

آت بئلینده گزه - گزه
کتچک مورغوزدان کپزه.
قولاق آسسین ائلر بیزه.
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

جاوان حسین:

تاریخی وار بو یئرلرین،
هاواسی خوش، سویو سرین.
آچگینن سینه دفترین
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

داشقین:

یوللار آشاق، چایلار کتچک،
یایلاقلاردا اویلاق سئچک،
هر بولاقدان بیر جام ایچک
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

جاوان حسين:

اوره يىمدن قالخىر آلوو،
قوى دىل آچىب دئسىن موروو،
عۇمروم بويو اوولايب اوو
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

داشقىن:

لال درەدن قالخىر دومان،
توتە يىنى چالير چوبان.
اينصافدىرمى قوجالا جان؟
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

جاوان حسين:

جنت ايميش بو گوشه لر،
ياشيل يارپاقلى مئشه لر.
ككليك اۆتر، جويور ملر،
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

داشقىن:

بو قايلار، بو مئشه لر،
اينجى دوزن بنؤوشه لر.
نه گۆزلىر گولؤوشه لر
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

جاوان حسين:

نئچه قرينه لر كئچىب،
كىمى قونوب، كىمى كۆچوب.
خزان گۆرمز گوللر آچىب
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

داشقین:

بو، موروودور، او دا قوشقار،
قوزئیلرده مین ایلیک قار.
قویاق قالسین بیر یادگار
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

جاوان حسین:

اینجه چابین شلالهسی،
سانکی بیر آنا لایلاسی.
دورور کوردوستان قالاسی،
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

داشقین:

آناق گنجلیک حیاتی،
ایلک سئوگی نین بوساطینی،
قالدیر، آ دوست، باراتینی
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

جاوان حسین:

چوخ فرهادلار قایا چاپیب،
سؤکولمز سارایلار یاییب،
تئیمور، چنگیز آتین چاپیب
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

داشقین:

بالاکنلی ائلخان هانی؟
هانی ائلین قهرمانی؟
قالیب بیر غملی داستانی
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

جاوان حسین:

داغلارین سرت اوزو واردیر.
دره، تپه دوزو واردیر،
ختای نین ایزی واردیر
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

جاوان حسین:

عطیر قوخور بو یئرلردن،
مارالار گزن چؤللردن،
چیچکلر تاج قویوب زردن
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

داشقین:

داشقین جوشوب سئلر کیمی،
سرت اوچوشلو یئلر کیمی.
بیزی آنسین ائلر کیمی
بو داغلار دا، بو داغلار دا.

جاوان حسین:

من «حسینم»، فیکره دالدیم،
ساوالانی یادا سالدیم.
نغمه دئییب ساز دا چالدیم،
بو داغلاردا، بو داغلاردا.

آذراو غلو ایله جاوان حسین

آذراو غلو:

عاشیق، مکتوبونو اوخودوم دونن،
نه یامان سیخیبیدیر بوهجران سنی.
اینان کی، تبریزدن تانیماسایدیم
بیر آجیز ساناردیم دوگردان سنی.

جاوان حسین:

منی آجیز سانما شاعر قارداشیم،
سارسیتماز بیر گون ده بو هجران منی.
دؤیوش میئدائیندا چاتیلسا قاشیم،
ائیلمز بو خیال هراسان منی.

آذراو غلو:

بیلیرم ایسته یین گوژونده قالدی،
دوشمنین الینده سازین دا قالدی،
شعرین ده، نغمه ن ده، سؤزون ده قالدی،
قلبینده گیزلتدی هر انسان سنی .

جاوان حسین:

تبریزسیز اوره بییم هتج اولمور آرام ،
بو آدا همیشه من فداکارام .
سعادت جارچیزی بیر نغمه کارام ،
پارتیا اویردیب خوش زبان منی.

آذراو غلو:

سن کی اٹل عاشینی بیر نغمہ کاردین.
هر بایرام گونونه نغمہ قوشاردین
دی، نه تئز یورولدون، نه تئز قوجالدین،
غملی گورمه میشدیک هئج زامان سنی.

جاوان حسین:

گوئده شاهین کیمی قاناد چالمیشام،
ترلانلار الیندن شیکار آلمیشام،
من نه یورولموشام، نه قوجالمیشام،
بویورون، ائله بین امتحان منی.

آذراو غلو:

عاشیق، مجلسلرده او ساز چالدیغین،
گئجه سنگرلرده قوناق قالدیغین،
او، نغمہ قوشدوغون، الهام آلدیغین،
خالقین اونودارمی دی، بیر آن سنی؟!

جاوان حسین:

من یارانمامیشام، آه - وای چکمه یه،
گوژ دیکیب یوللارا، قان - یاش تۆکمه یه .
ائلیمه، گونومه کشیک چکمه یه،
آنام بؤیودوبدور پاسبان منی.

آذراو غلو:

یئتر، غم یوکونون توللا داشینی،
یئنه وو قارلا توت سن اوژ باشینی.
گوئتور اوژ سازینی، قاران داشینی
دینله مک ایسته بیر او مکان سنی .

جاوان حسین:

سوسماز دوداغیمین شیرین نغمه‌سی.
سۆنمز اوره‌ییمین عشقی، هوسی.
آذربایجان ائلی، اودلار اؤلکه‌سی
قوینوندا بسله‌ییب فراوان منی.

آذراوغلو:

قلبی نین اودونو وئریب هر سۆزه،
ظفر نغمه‌سینی اوخو سن بیزه.
آخی سۆز وئرمیشیک قوجا تبریزه :
یئنه ده قایتاراق بیز جاوان منی.

جاوان حسین:

من تک اولسام، قاری دوشمن یوز اولسا،
جبهه لرده منله اوزیه اوز اولسا،
فیرتانالار قوپسا، داغلار دوز اولسا
بودرتمز یئریمدن هر طوفان منی.

جاوان حسین:

آزادلیق یولونو صاباح آشاندا،
دوغما تورپاق ایله قوجاقلاشاندا،
«جاوان حسین» ساز چالاندا، جوشاندا،
تبریز گۆره‌جکدیر، نؤوجاوان منی.

جاوان حسین ایله شاعر بہمن

جاوان حسین:

شاعر «بہمن»، سندن بیر سؤز سوروشوم
او نہ دیر کی، سینہ سینده تئلی وار؟
او نئجه دیل بیلیر، کیم دانیشدی ریر
دانیشدی قجا شیرین - شیرین دیلی وار؟

بہمن:

«جاوان عاشیق»، جاوایینی ائشیت سن،
الینده کی سازین دققوز تئلی وار.
اینسان کیمی یئتمیش ایکی دیل بیلیر
دانیشدی قجا شیرین - شیرین دیلی وار.

جاوان حسین:

او ندیر کی، اونون اوجو هاچادیر،
او ندیر کی، جاوانلا شیر - قوجادیر،
او ندیر کی، باشیمیزدان اوجادیر،
اونون اوسته نه نیشانی، گولو وار؟

بہمن:

او قلمدیر، اونون دیلی هاچادیر،
او علمیدیر جاوانلا شیر، قوجادیر،
او بایراقدیر، باشیمیزدان اوجادیر،
اونون اوسته الوان - الوان گولو وار.

جاوان حسین:

او ھانسی باغباندير نئچهدير باغی؟
او ھانسی بوستاندير قول آتیب تاغی؟
او ھانسی اولکهدير سؤنمز چیراغی؟
ھر اینسان قلبینده خوش عملی وار؟

بهمن:

وطنیم جنتدير گول آچیب باغی،
دوستلوق مئیوهسی نین قول آتیب تاغی،
توران تورپاغی نین سؤنمز چیراغی،
ھر اینسان قلبینده خوش عملی وار.

جاوان حسین:

«بهمن» سؤزلریمه تئز جاواب وئرسین،
سؤزدن بیر باغ سالسین، بارینی درسین،
«جاوان حسین» قوی بو مئیدانا گلسین،
بیلسین آرخاسیندا آزاد ائلی وار.

بهمن:

«بهمنم»، سوالا دوز جاواب وئردیم،
ھر کؤنولده بیر باغ اکدیم، گول دردیم.
ائلین شاعرییم، هئج یوخدور دردیم،
ائللرین قلبیمه آچیق یولو وار.

جاوان حسین ایله عمی سی قیزی^{۱۱}

جاوان حسین:

اوره ییم آتانیب، طبعیم جوشوبدور،
سنین چون یازیرام سۆز، عمیم قیزی.
قضادان آیریلیق بیزه دوشوبدور،
سن ده منیم کیمی دۆز، عمیم قیزی!

قیز:

من شاعر دئییلیم ائدم شاعرلیک،
دئیهم جاوایینی تئز، عمیم اوغلو!
یامان درد دیر بیر آیریلیق بیراؤلوم،
آزجا اوره ییمی اوز، عمیم اوغلو!

جاوان حسین:

کۆنلوم قان آغلادی قلبیم گولمه دی،
قوهوم قارداش گۆز یاشیمی سیلمه دی،
دردیم چوخدو هئج کیم اونو بیلمه دی،
سوروشوب بیلمه دیز سیز، عمیم قیزی

قیز:

دئگینن سۆزلرین قالماسین بیلیم،
من سنه بیر گولم، سن ده بولبولوم،
خارا قسمت ائتمه بو قیزیل گولوم،
اۆزون اۆز الینله اوز عمیم اوغلو.

^{۱۱} - بو شعر شاعرلر مجلسی کتابیندان یازیلیب. باشقا نوحسه ده ایسه بیر نئجه کلمه دیشیک لیکله قیزین آدی سرویناز وئریلیب. یعنی بو حسین - سرویناز داستانینداندیر.

جاوان حسین:

من «جاوان حسینم» باشی بلالی،
فراغیندان گول تک رنگیم سارالی،
اورهیی آتشی، دیلی یارالی،
بیر دردیمل اولوبدو یوز عمیم قیزی.

قیزی:

چورودور «حسرتی» ایریلیق دردی،
نه کؤنلوم کام آلدی نه گؤزوم گؤردو،
آتام زورلا منی یادلارا وئردی،
یاندیردی جسمیمی کؤز عمیم اوغلو.

«حورزادین قارا داغدان جاوان حسینہ مکتوبو»^{۱۲}

حورزاد:

آرزیلاریم اورہیمدہ سسلنیر
بیر قیفیل ووروبلار دیلیمہ قارداش!
من آزادلیق حسرتیلہ یانیرام،
تتز یتتیر الینی الیمہ، قارداش!

جاوان حسین:

آزادلیق عشقیلہ وورسون اورہیین،
سن اول وطنینہ بیرسیرداش باجی!
یا یلسین سۆزلرین ائلہ، اوبایا،
اٹشیتسین انسانلار باشا - باش باجی!

حورزاد:

حرمت یوخدور، صحبتیمہ، سۆزومہ،
گنجہ - گوندوز یوخو گتتیمیر گۆزومہ،
سؤیلہ گونش دوغاجاقمی اوزومہ؟
شفق دوشہ جکمی کؤنلومہ، قارداش!؟

جاوان حسین:

یاز، سۆزون سوزولسون قلمدن کتچسین،
هامی معناسینی اوخویوب ستچسین،
خایین دوشمنینی قیلینج تک بیچسین،
اولسون عدنالارا بیر آتش، باجی!

12 - ایمان انتظارین جنوب انقلابی نین دده قوقودو کاتبیندا یازدیغیناگورا حورزاد گرمہدوز ماحالی نین

مولان کندیندن اولموشدور.

حورزاد:

«حورزادام» ایسترم قایناییب جوشوم،
اٹلیمه، اوباما ماہنیلار قوشوم،
اوخوسون نغمه می هر وطن داشیم،
خطر توخونماسین اٹلیمه، قارداش!

جاوان حسین:

«جاوان حسین» سنی باجی تانیدی،
اونوندا سینه سی گوهر کانیدی،
وطن انسانلارین شیرین جانیدی،
دوغسون حقیقتدن بیر گونش، باجی!

حسین سارا جلی ایله جاوان حسین ۱۳

حسین سارا جلی:

عاشیق، آرزیلاریم گۆزومده قالدی،
سن منی تبریزه آپارانمادین.
تبریز صحبتیمده، سۆزومده قالدی،
سن منی تبریزه آپارانمادین.

جاوان حسین:

سارا جلی، زامانین گۆناهکاری یام،
من سنی تبریزه آپارانمادیم.
حسرت قوللاریمی سالیب یانیم،
من سنی تبریزه آپارانمادیم.

حسین سارا جلی:

وورسا دا دوشمنه هئی پنجه تبریز،
چوخ گۆردو دوشمندن ایشگنجه تبریز.
نه تبریز گنجه دی، نه گنجه تبریز،
سن منی تبریزه آپارانمادین.

جاوان حسین:

ظالم لیق اووچودا، فقیر لیق اوودا،
آیاغیم قاندالدا، الیم بوخوودا،
ایچیم ده، چؤلوم ده یاندی آلوودا،
من سنی تبریزه آپارانمادیم.

حسین سارا جلی:

دوشمن پیچیلدادی، حییم - جیمه دوشدو،
کییم هاردا قیریلدی، کییم - کیمه دوشدو؟
ایشلر دویونله نندی طیلسیمه دوشدو،
سن منی تبریزه آپارانمادین

جاوان حسین:

کؤنول وطن سارای هاوالان دئدیم،
قوی گؤرسون اوزونو ساوالان دئدیم.
اوونا چاتماسین اوو آلان دئیم،
من سنی تبریزه آپارانمادیم.

حسین سارا جلی:

تاریخلر هامیسی ساختا یازیلدی،
اویدورما زامانا، باختا یازیلدی.
آیریلیق اقبالا - باختا یازیلدی،
سن منی تبریزه آپارانمادین.

جاوان حسین:

گؤزومدن، کؤنلومدن قانلار الهدیم،
عؤمرومو - گونومو اودا بلهدیم.
یئتیم قوزو کیمی یاندیم، مهله دیم،
من سنی تبریزه آپارانمادیم.

حسین سارا جلی:

گؤز یاشیم اولسا دا سئل کیمی روان،
سنده نه گوناہ وار، آی عاشیق جاوان.
عدالت سیز اولدو، عدالت - دیوان،
سن منی تبریزه آپارانمادین.

جاوان حسين:

آديم جاوان اولدو، اقباليم قوجا،
چاتماديم تبريز تک مکه يه، حاجا.
دؤندو عاقبيتيم منصور حلاج،
من سنى تبريزه آپارانماديم.

حسين ساراجلى:

ساراجلى، هئى ياغدى حسرتين قارى،
بيز گنده بيلمه يک تبريزه سارى،
اوغلوموز - قيزيميز گئديدى باري،
سن منى تبريزه آپارانمادين.

جاوان حسین ایله حسین سارا جلی

جاوان حسین:

آیریلیقدان قصاصیمی
آلام تبریزده، تبریزده.
سئوینج شادلیق نامازینی
قیلام تبریزده، تبریزده.

حسین سارا جلی:

اولو تانری قاناد وئره
اولام تبریزده، تبریزده.
بولود کیمی بوشالمیشام،
دولام تبریزده، تبریزده.

جاوان حسین:

تالان اولدو عؤمروم - گونوم،
چاش - باش دوشدو قبلهم، یؤنوم،
آغریم - آجیم ، سسیم - اونوم،
نالام تبریزده، تبریزده.

حسین سارا جلی:

اوزاق یوللارا یوووشام،
بو درددن، غمدن سوووشام.
شیرین بیر عشقه قوووشام،
قلام تبریزده، تبریزده.

جاوان حسین:

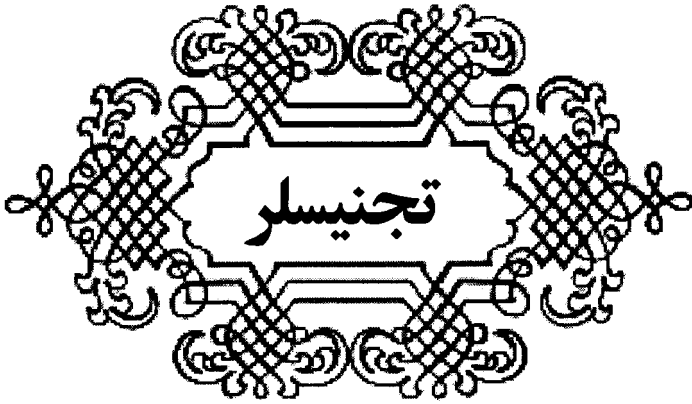
هر شئی پاساق تورک آدیندا،
مال آدیندا، مولک آدیندا،
یئتیم قالیب ارک آدیندا،
قالام تبریزده، تبریزده.

حسین سارا جلی:

یولو وئرن آراز اول،
هر ایشیمیز تاراز اول،
گۆروش گونو بیر ساز اول،
چالام تبریزده، تبریزده.

جاوان حسین:

نه لر گئتدی، نه لر قالدی،
یارالی نغمه لر قالدی،
قوزو کیمی مه لر قالدی،
بالام تبریزده، تبریزده.



یار اوزمه، اوزمه (قوشا یاریباق)

اولدوم دل شکسته، ای بویو بسته،
ایم اته ییندن، یار، اوزمه، اوزمه .
نه دیر سینهن اوسته، لبلری پوسته،
مروت ائت جانیمی، یار، اوزمه، اوزمه.

درمانسیز بیمارام، یار انتظارام،
کۆنول توتمور آرام، سنده دیر چارام،
من کی گناهکارام، نه قدر وارام،
قوی باخسین گۆز لرین، یار، اوزمه، اوزمه.

معنالار معناسی، گۆز ل لر خاصی،
مین دردین داواسی، کۆنول بناسی،
«حسین» دیر قاداسی، وار تمناسی،
عشقی در یاسیندا، یار، اوزمه، اوزمه.

جان دئسین

آچیلیدیر گۆزل باهار، یاز ایندی،
شئیدا بولبول گولوستانا جان دئسین.
بو گونلری گۆزل باهار، یاز ایندی،
قالسین ائله بیر نیشانا، جان دئسین.

کرم گزدی لهله سییله اصلینی،
ایتیرمه دی نصیبینی، اصلینی؛
آخر تاپدی گۆزللرین اصلینی،
عاشیق اودور یانا - یانا جان دئسین.

ازبریمدیر: جم ائتمیشم مین آیه ،
هر خوش گونوم برابر دیر مین آیه .
وطن اوچون من قوربانام مینایه ،
ائشیدنلر بو قوربانانا جان دئسین.

کامیل اووچو اوخو الده، سینهدده،
گلدی مارال بره سینه سینهدده.
بیر جوت آهو سرخوش باخیر سینهدده،
اووچو گرک او باخانا جان دئسین.

غواص کؤنلوم، دریالاردا اوز باری،
گر باغبانسان گول بئجردیم، اوز باری.
آختاردیقیم جانان گلدی - اوز باری،
عاشیق اولان بو جانانا جان دئسین.

طیب، ایندی آچ یارامی، یار، ساری،
گنجه - گوندوز سیزیلداردیم یار ساری،
گول رنگیمی ائله میشدی یار ساری،
دؤندر میشدی زعفرانا، جان دئسین.

آذربایجان، من ایراغا دوشمرم ،
بیر ترلانام، سارلا زاغا دوشمنم،
قانا چالسام، هر بوداغا دوشمرم،
ترلان کؤنلوم خوش مکانا جان دئسین.

آنا سودو دهانیمدا شیریندی ،
من امیشم قانا - قانا شیر ایندی.
«حسین» فرهاد، آذربایجان شیریندی،
کؤنول ایکی مهربانا جان دئسین.

جمالی

سئیر ائله ییب بو داغلاری، گلنده،
دوشرمی یادینا یارین جمالی؟
دستینله نامه‌نی یارا یازاندا،
آلاندا نامه‌نی یارین جم آلی.

یازیرام دردیمی او گول اندمه،
زولئیخا جاماللی او گول اندمه،
الینده باده‌سی، او گولن دمه،
گوژ ووروب دستینه یاریم جام آلی.

«جاوان حسین» باغدا یاری گول گزی،
دریبدیر بنؤوشه، یاری گولگزی،
سسله بیر گزمگه یاری گولگزی،
قدینه گئینیب یار اینجه مالی.

۱۹۵۰

ایسترم

سئودالی عاشیقم آرتیبیدیر دردیتم ،
 یارام ساغالماغا درمان ایسترم.
 دوستومون باغیندان بیر مئویه دردیتم ،
 بئله باغ بئجرن باغبان ایسترم.

آچیلیمیشدیر اوزوموزه در ایندی،
 بویور باغدان نه ایستهسن در ایندی!
 بو سؤزلرین معناسی چوخ دریندی،
 قدرین بیلن عاقل انسان ایسترم.

یار قارشیمما چیخدی باغدان آلمالی،
 گئیینیبیدیر الوان مالی، آل مالی،
 نه لازیمدیر نازلی دلبر آلمالی،
 نه ایستهسن، من ده اینان، ایسترم.

نامردلردن منه یارا دیبیدیر،
 نشتر وورما، طیب، یارا دیبیدیر.
 نامحرمین الی یارا دیبیدیر،
 من اونون قتلینه فرمان ایسترم.

دیمه، سینهم یارا، قلییم یارادی،
 چیخماز یاددان همدم آدی، یار آدی.
 من «جاوانام»، جانیم دوستا یارادی،
 دوست یولوندا بئله قوربان ایسترم.

بىلمەدى

حكيم باش تاپمادى، لقمان بىلمەدى،
يارالى قلىبمده دوست دردى گىتتى.
كۆنلومون باغى نىن عطيرلى گولون،
بىگانه ايله دوست دردى گىتتى.

ناكسلىرىن نه بىمارى، نه ساغى؟
سىنەمى ياندىرىر كۆزتك نه ساغى.
بوللور پيالەده وئردى نه ساغى،
ايىلىس تك جامالىن گۆستردى گىتتى.

عاشىق «حسین جاوان» درده باغلىدى،
آچىلمىر اوزونه در ده باغلىدى.
اوچ يوز آلتىمىش آلتى دۆرده باغلىدى،
كۆنول خوش گونلىرى سسدردى، گىتتى.

مین آیا بیللم

بو نه گوژل گوندور، نه خوش ساعاتدیر،
بوگونکو گونومو مین آیا بیللم.
منیم درسیم وئرن کامیل اوستاددیر،
اؤیره‌دیب، ازبردن مین آیا بیللم.

یار قدینه گئینییدیر آجاری،
اٹله بیل کی، سیزیلدا بیر آج آری.
آرزیلاریم دیلیم ائیلر آجاری،
سوروشسالار دردییم مین آیا بیللم.

مختنلر اولدو مندن قیراغا،
مرده قویما، سیندیر بوینون، قیر، آغا!
«جاوان حسین» یار دا آتماز قیراغا،
یازیلیب یازیسی مین آیا بیللم.

چال، گۇندەر

پولاد مېسمار كېمى آجى سۆزلىرىن،
چال، سئوگىلىم، چال سېنەمە، چال ، گۇندەر.
سالىيدىر اووسونا منى گۆزلىرىن،
ايلان كېمى چال قلىبىمى، چال، گۇندەر.

هانسى نامرد سئوگى سېنى ترك ائدر،
عشق اهلى نين جېيىنىدن تر گۇندەر،
شوخ گۆزلىر عاشىغينا تر گۇندەر ،
تايلى تاين تاپار، چالا چال گۇندەر.

ياتما «جاوان حسين»، واخت گليب كئچير،
چاليش، سۆزلىرىنى محكدن كئچير.
قوش كئچمز سرحدى سۆز يارىب كئچير،
كۆنول سازين ائلدن - ائله چال ، گۇندەر.

چال، آ چال

عاشیق، گۆتور دققوز تتلی سازینی،
یا دیوانی، یا دا تجنیس چال، آ چال!
دوشمن اوچون سئچ قیلینجین سازینی،
اسیرگمه، کلله سیندن چال، آ چال!

یاخشی آشباز تانیر یاخشی دویونو،
غملی عاشیق قلیین نئچین دویونو؟
محکم باغلا، آچیلماسین دویونو،
بیر ایلمه ک یوخ، اوچون محکم چال، آ چال!

نه واختاجان فلک منه آخ چالار؟
فایداسیزدیر زر - قیزیللار، آخچالار.
«جاوان حسین»، قارا خطین آغ چالار،
دئییرلر کی، قوجا عاشیق، چال، آ چال!

قانا ديمه‌دی

بیر آهو باخیشلی آلدی جانیمی،
کسدی باشیم، دستی قانا ديمه‌دی.
خزانسیز سارالتدی گولوستانیمی،
باغ بئجردیم ، بیرجه قانا ديمه‌دی.

آتش یاندی جسدیمده، دریمده،
الیم چاتمیر آتشیمی دریم ده.
غملمر هجوم چکدی، دوردو دریمده،
جفا چکدیم، بیرجه آنا ديمه‌دی.

یارالاندیم یئربه یئردن قان آتدی،
من پیادا، یاریم اولدو قاناددی.
موژگان اوخون «جاوان حسین» قاناتدی،
اوره‌یینه دیدی، یانا ديمه‌دی.

اوزه بيلمز (جیغالی تجنیس)

حقیقتین علمی دریادان درین،
ناشی غواص اوردا بیل، اوزه بيلمز!
من عاشیقم، اوز باری،
جانان گلدی، اوز باری.
آزاد باغدا گول آچیب،
نازلی دلبر، اوز، باری!
کامیل باغبان آچیب باغلارین درین،
نامردلر باغلاردان گول اوزه بيلمز!

معرفت لازیمدیر آتا - آنادان،
گرک کی، درک ائتسین هر عقلی نادان.
عاشیق دئییر: نه دانه،
سیرین وئرمه نادانه!
آختاردیم نه گول تاپدیم،
ویران باغدا نه دانه.
کؤنول تاپیب همدیمینی نه دانه،
اؤلونجن آیریلماز، ال اوزه بيلمز.

«جاوانام»، بو یئرده گؤزلدیر حالیم،
درس وئریب منه ده درین بیر عالم.
من عاشیقم، عالمدیر،
زامان منه عالمدیر.
گؤزوم گوردو، شاد اولدوم،
آزاد آنا ائلمدیر.
گول - چیچکله بزه نیبیدیر ماحالیم،
خزان پوزا بيلمز، یئل اوزه بيلمز!



قرآنہ باخ

کونول آیل بو قفلدن،
بیر جه - جه وورانا باخ.
آج گوزونو هر طرفه،
آبادان ویرانا باخ.
کیمی ائتیر، کیمی قالخیر،
بو چرخى دؤورانا باخ.
آلان - ساتان اؤز کاریندا،
دویماق اولمور فنادان.
کامالینان قورقو قوروب،
سن قورقو قرآنا باخ.

یوز ایبیرمی دؤرد مین نبی نین،
افضلیدی محمد.
جناب امیر عزیز فاطمه،
محشر گونوشفاعت.
حسن، حسین، علی اکبر،
گورون چکدی نه ذلت.
قورولادندا حق دیوانی،
امت اوچون عدالت.
اللهم صل آله،
جبینی نورانا باخ.

سیننیم جاوان فیکیریم جم،
ازبریمدی بیر خدا.
شاهلار شاهی وئریب درسیم،
یاتمیشیدیم یوخودا.
عزیز آیه بویوروبدور،
حق قرآندا نون ندا.
«جاوان حسین» مین بیر آدی،
ایله تعریف سال یادا.
یوز اون دؤردو حق بویوروب،
اوتوز جزء قرآنا باخ.

ابوالفضل (ع) ۱۴

علی نین غیرتلی اوغلو،
درده درمان ابوالفضل.
اوزون قولون من فداسی،
اولوم قربان ابوالفضل.
سدى فرات باغلا نیبدی،
تامام هریان ابوالفضل.
مشقین گوٲور سویون گتیر،
اهلی بیٲی سیراب ائت.
خیمه لرده یولون گوٲلور،
نٲچه مین جان ابوالفضل.

خیمه لرده یولون گوٲلر،
زینی هم سکینه.
من فقیرین آتا، آناسی،
قربان اولسون او گونه.
نفسینله جهاد ائیله دین،
سو وورمادین لیینه.
دوٲرد مین قوشون آلدی آرایا،
اولدو فرمان ابوالفضل.

آتان علی وصی سیدیر،
محمد پیغمبرین.
دعوا گونو شهید اولدو،
جاوان علی اکبرین.
«جاوان حسین» نو کریدیر،
هر واخت قانلی پیکرین.
امام حسین قاباغیندا،
شهید اولان ابوالفضل.

تازا بايرام گونلری

عاشیق جوشور، سۆزلرینی،
یازا بايرام گونلری.
یئتیشمیشیک خوش باهارا،
یازا بايرام گونلری.
کۆنلوم قوشو پرواز ائدیب،
وطنینی سئیر ائدیر.
چاغیریر هر وطن داشین،
گزه بايرام گونلری .

آزادلیغین هوسيله،
گنجه - گوندوز اوخورام.
قلمیمی دوشمنلرین،
اورگینه توخورام.
گۆزوم آچیب هر طرفه
ساغا سولا باخیرام.
آنا یوردوم شاد گۆرونور،
گۆزه بايرام گونلری .

عاشیق سن ده بیر نظر سال،
بو دونیانین چارخینا.
فدایلر دسته سیله،
سئللر کیمی آخینا.
خرابه لر آباد اولور،
سو باغلانیر آرخینا.
قورو آعاج بار گتیریر،
تازا بايرام گونلری .

من وطنین وورغونویام،
آزاد ائلر عاشیغی.
بولبول کیمی جه - جه ووران،
غنچه گوللر عاشیغی.
دوققوز تئللی صدقلی ساز،
اینجه تئلر عاشیغی.
آزاد سۆزوم سۆیلهرم،
سازا بایرام گونلری.

«جاوان حسین» قوروگینن،
عزیز آنا تورپاغی.
بیرده گۆرمز آذربایجان،
نه حارامی، نه یاغی.
نجات الین وئریب سنه،
یئر اوزونون دایاغی.
حقیقتین سۆزون اوخو،
بیزه بایرام گونلری .

قدر تيميز وار

اينانميشيق آزادليغا،
بيزه جسمى، جان وئريب.
ساليب نورون يئر اوزونه،
قدرتين نيشان وئريب.
بوؤدودودور وطن بيزى،
مهربان قوجاغيندا.
آناكىمى بسله يرك،
قلىبنده مكان وئريب .

اونوتما ريق ستارخانى،
هميشه ليك ساغدير او؛
آدى دوشمز ديليميزدن،
قلىبميزده داغدير او.
ملت اوچون پوزولمويان،
بير مئوهلى باغدير او.
دوغما ائللر گزىمك اوچون،
تازا گولوستان وئريب .

آذر ائلى! تايخلرده،
هر زامان آغدير اوزون.
كئچيب جاندان حقين آدى،
قهرمان اوغلون قيزين.
ملى قوشون جمع ائديب سن،
بوؤوك دؤولتسن اوؤون،
خالقimizين بو بيرليگى،
بيزلره ايماي وئريب.

حقیمیزی ساخلاماغا،
دورموشوق بیز مردانا.
آزادلیغا خایین باخان،
بویانار قیزیل قانا.
هانسی یاغی ال اوزاتسا،
شانلی آذربایجانا.
کسر نسلین آذر ائلی،
فرقه میز فرمان وئریب.

بیزیم کیمدن قورخوموز وار،
هامیمیز بیر جان کیمی.
الده سلاح دایانمیشیق،
بودور نگهبان کیمی.
آنا یوردو قورویاریق،
ایگید ستارخان کیمی.
چونکو بیزه تربیه نی،
او مرد قهرمان وئریب.

ایندی بیزیم اؤلکه میزده،
بؤیوک قدر تیمیز وار.
هر کیم بیزه کج باخارسا،
اونا نفر تیمیز وار.
شرق ائلینه ایشیق سالان،
ملی دؤولتیمیز وار.
وطن بیزی بو دؤولته،
سئوگیلی قوربان وئریب.

تولک - ترلان اوولاغیندا،
سار دولانماز قارداشیم.
بیزیم داغلار گونشلیدیر،
قار دولانماز قارداشیم.
غنچه گولون اطرافینا،
خار دولانماز قارداشیم.
او گوللرین خوش عطیرینی،
هر درده درمان وثریب.

عزیز قارداش آرخاین اول،
هنج واخت سندن دؤنمه‌ریک.
بیز اودلاردان یارانمیشیق،
آلولانلیق سؤنمه‌ریک.
اوجالدیسان عرشه بیزی،
آلچاقلارا ائنمه‌ریک.
بو قدرتی حقیقتدن،
ملته دؤوران وثریب .

«جاوان حسین» یاتماگینان،
گئجه - گوندوز یازگینان.
او قان ایچن جالادلارین،
مزارینی قازگینان.
چیگنینده ساز اده تفنگ،
دوشمن باشین ازگینن.
آذر ائلین تعریف ائله،
چون شرقه تکان وثریب.

ابدی باھاریم وار ۱۵

من اودلاردان یاراتمیشام،
اوره بییمده ناریم وار.
اجدادیملا فخر ائتمه یه،
منیم افتخاریم وار.
آنام شانلی آذربایجان،
قهرمانلار مسکنی.
خزان گۆرمز، گولو سولماز،
گونشلی دیاریم وار.

گۆرپه لیکدن بو تورپاغین،
قوینوندا بوی آتمیشام.
اسارتین یوخوسوندان،
ائللری اویاتمیشام .
آزادلیغین عشقی ایله،
یازمیشام، یاراتمیشام .
شعر - صنعت دونیاسیندا،
بیلیرم خیرداریم وار.

قیزیل خطله یازیلیبدیر،
تاریخه حئیدر خانیم.
خیالاردا یئنه ساغدير،
شئخ ممد خیابانیم .
مودرو کلیکده، جسور لوقدا،
تیمسالدير نریمانیم.
سالاریم، سرداریم وار.

ائللرین صنعتی وار

آذربایجان کلمه سی نین،
بؤیوک عظمتی وار.
تاریخلرین سینه سینده،
سیلینمز شهرتی وار.
اوغلانلارین قوربان وئریب،
آزادلیغین عشقینه.
دونیا بیلیر یئنیلمه یین،
گوجو وار، قدرتی وار.

خبر آلسان آخان سودان،
دورنا گؤزلو بولاقدان،
کاروان کئچن صحرالاردان،
مارال گزن اویلاقدان،
قهرمانلار یئتیشدیرن،
بو قوجامان تورپاقدان،
دئیر اودلار ائولادی نین،
بؤیوک حورییتی وار!

آزادلیغی سئون انسان،
کئچر شیرین جانیندان.
قارا تورپاق قیزارسادا،
اونون قیزیل قانیندان.
او، آیریلماز وطنیندن،
ال چکمز پیمانیندان.
او، اؤلسه ده وطنینده،
شانلی وار، شهرتی وار.

مرد اوغوللار گئجه - گوندوز،
قيلينج ووروب ياتمايب.
اؤز خالقى نين گله جه بين،
تاريخين اونوتمايب.
وجدائينى، وطنينى،
شان - شهرته ساتمايب.
اودور، بؤيوك داهيلرين،
يانيندا قيمتى وار.

منيم سؤزوم دالغا - دالغا،
يئر اوزونه ياييلار.
اسارتده ياتان انسان،
يوخوسوندان آييلار.
«جاوان حسين»، خالق ايچينده،
بير صنعتكار ساييلار،
اونون تمير اوره بينده،
اثللرين صنعتى وار.

الڊن گنڊر

ياتما، قافيل، آچ گوزونو،
روزيگار الڊن گنڊر.
بورجلاريني اوڏه، قورتار،
دوز ايلقار الڊن گنڊر.
باغ - باغچاني ياخشي بئجر،
واخسيز خزان وورماسين.
گنجليڪ عومرون باھاريدي،
ايلڪ باھار الڊن گنڊر.

قرينه لڙ ڪٽچيب گنڊير،
سونرا عصير لڙ گلير.
آيين، ايلين گرديشينده،
گوزل فصيللر گلير.
دونيا دولور هئي بوشالير؛
يئني نسييللر گلير.
واخت گلنده عالم، اديب،
صنعتڪار الڊن گنڊر.

ايندي حيات انسانلاري،
چوخ، سينايبير، يوخالايير.
گله جهيي گوژن انسان،
قلبين خالقا باغلايبير.
قيلينجيندان قان دامانلار،
ديزلرين قوجاقلايير.
تاجي - تاختا آرخالانان،
حڪمدار الڊن گنڊهر.

واخت اولور کی، قوجا قارتال،
اوچا بیلیمیر یووادان.
واخت اولور کی، آسالانلاردا،
غالیب چیخمیرداوادان.
هدیان دئییب بوش دانیشما،
ال گوْتور بو سئودادان؛
آرا ووروب شر آختاران،
حیله کار الدن گئدر.

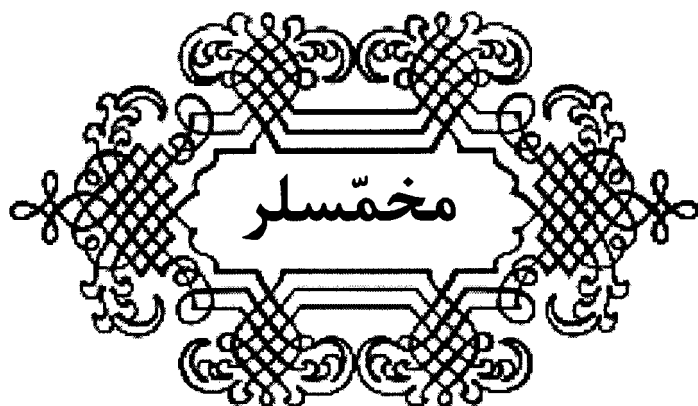
سمالاردا شاهین کیمی،
«جاوان حسین» آچ قاناد.
غواص کیمی دریالاردا،
گوهر آختار، سؤز یارات.
صیاد کیمی بره لرده،
یاخشی گوْزله، یاخشی آت.
یاتما غفلت یوخوسونا،
بیل، شیکار الدن گئدر.

قیز

گۆزلرینی اوخشادیرام،
یانان شوخ چیراغا قیز.
یاناقلارین طنعه قیلیر،
عرش اوزونده آیا قیز.
حسرتیندن جاوان جانیم،
خسته دوشوب اوزولور.
حکیمی سن درمان ائیله،
یارام گلسین سایا قیز.

آری کیمی سیزیلدارام،
بار آلام دوداقدان.
بهار واختی آجان گوللر،
حیا ائیلر یاناقدان.
آغ پامبوقلار خجالتدیر،
سنده مرمر بوخاقدان.
بیر جوت نوبار سینهنده وار،
وئرمه بیر کیمسایا قیز.

«جاوان حسین» عاشیق اولوب،
سنین خطی - خالینا.
آخشام - سحر حسرت چکیر،
باخسین گول جامالینا.
باعث اولما ناحق یئره،
ائلین قیلی - قالینا .
ایتیرمه گل زحمتیمی،
یئتیرمه گل زایا قیز.



قاراداغین - گرمه دوزدا

قاراداغین - گرمه دوزدا،
گۆزلر خاصین گورموشم.
قارا قاشلار جانلار آلیر،
گۆزلر آلا سین گورموشم.
یاناغی قیرمیزی گول،
رنگی لالاسین گورموشم.
شیرین دیللی طوطو کیمی،
بیر خوش هاواسین گورموشم.
شیرین لهجه، لبی غنچه،
عجب سوناسین گورموشم.

صد آفرین کامالینا،
اعضاسین چکن نقاشین.
عجب چکیب سعی ائیله ییب،
آلا گوزون، قلم قاشین.
دوداقلاری عنابی تک،
اینجی صدف دوزوب دیشین.
ملول دورا، بوینون بورا،
باخان سئوه بودوروشون.
قدی مینا، اوزو سونا،
الده حناسین گورموشم.

سیاہ زولفون ھر طرفدن،
تۆكوبدور قددی دالینا.
اؤزو عارف، مطلب قانان،
صد آفرین کامالینا.
بیر آه چکیر، قان یاش تۆكور،
او یانیر اؤز احوالینا.
من بیلیرم هئی آه چکیر،
یتمه ییدیر ووصالینا.
آچیب دردین منه دئییب،
سینه یاراسین گۆرموشم.

پریشانیدیر، ملول گۆردوم،
دئین سینه یارالیدیر.
او دا بدبخت منیم کیمین،
حئیف بختی قارالیدیر.
گۆزوم گۆرمور ، اوزاق دوشوب،
افسوس مندن آرالیدیر.
شباھتی، خوش باخیشی،
میثلی صحرا مارالیدیر.
کرم کانی سعی ائیلییب،
جمعی اعضاسین گۆرموشم.

«جاوان حسین» صراف سن سن،
گۆز لین وئر قیمتینی.
نئجه گۆردون گۆز لیرین،
کامال ادب زینتینی.
الله اؤزو نیشان وئر یب،
بوندا جمعی قدر تینی.
اصلی ذاتین تانییرام،
باخیب، گۆردوم خصلتینی.
سوروشسالار جاواب وئررم،
آتا - آناسین گۆرموشم.

گرمه دوز

اینسافدیرمی اوغلون - قیزین،
اٹیله یه نالا، گرمه دوز.
آلا گۆزلو گۆزللرین،
یاناغی سولا، گرمه دوز.
من سنی غملی گۆرنده،
دوشدوم خیالا گرمه دوز.
اوره ییمده آتش یاندی،
سس سالا - سالا گرمه دوز.
گل گۆتور سینهم ایناسین،
باخگینن خالا گرمه دوز.

اٹلرین آهی، ناله سی،
اوخ کیمی سینهمه باتیر.
شاهلار قول کیمی میللتی،
«ایرانی» یادلارا ساتیر.
آجیندان کۆرپه اوشاقلار،
ناله ائدیب شامسیز یاتیر.
بیلر یئیر چیلو - کاباب،
کره نی قایماغا قاتیر.
اؤیره نیب موفته یئمه یه،
دادانیب بالا، گرمه دوز.

نیہہ دایانیب دؤزورسن
بو ظلومه، آھی - زارا؟
سنین ایگید اوغوللارین،
ناحقدن چکیلیر دارا.
یاتما وطن قالدخ آیاغا!
خلقین اوچون آختار چارا.
گؤرورسن کی، بیلر، خانلار،
دؤنوبلر افعی شاهمارا.
فرصت گودور یوخسوللاری،
ایسته بیر چالا، گرمه دوز.

ایشیقلی بیر گونش دوغار،
نورو ظلمتی ایتیرر.
داغدان آغیر یوکلرینی،
سینهن اوستوندن گؤتورر.
گول آچار سولان گولشنین،
عطیرلی گوللر بیتیرر.
شئیدا بولبول جه-جه وورار،
اثللری شورا گتیرر.
دوشرسن تزه دونیایا،
بیر گؤزل حالا، گرمه دوز.

آزاد گزر باغلاريندا،
قلبى تمىز گۆزلىرىن.
قىزىل گولدن دستە باغلار،
اۋز باغىندان اۋز اللرىن.
باغلارنى خزان وورماز،
واختسىز دوشمىز خىزلىرىن.
دوشىر يادىنا ھەر زامان،
اۋ گىنجلى يىن - ازلىرىن.
بو سۆزلىرىم يادگاردير،
يادىندا قالا، گرمەدوز.

اۋ زامان شاھلار آياغىن،
قويما، باسا تورپاغىنا.
قارغا - قوزغون دولانماسىن،
ھىچ ترلانىلار اوۋولاغىنا.
بىر آزاد مجلس قوراسان،
گلر دوستلار سوراغىنا.
اۋ مجلسىدە «جاۋان حسين»
حرمت ائىلر قوناغىنا.
آزاد ائللر عاشىغىدير،
يىتتىر ووصالا، گرمەدوز.

گۆزل

چكىلىبىدىر قدر تىندىن،
آى قاشلارنى قارا گۆزل!
بىر نىچە قوربان دىمىشىم،
سن گۆزۈ خومارا گۆزل!
اىندىر دىكجە كىرىپىكلرىن،
سىنەم اولور پارا گۆزل!
عشقىن منى مجنون ائىدىب،
سالىب صحرالارا گۆزل!
بو عشقىن لقمانى سن سن،
ائىلە گىنن چارا، گۆزل!

آلا گۆزون، گونش اوزون،
شوقو دوشوب آغ بوخاغا.
اىنجه گولوش، خوش دانىشىق،
نه ياراشير بال دوداغا.
مسكن سالىب سىنەن اوسته،
ايله شىب قاباق - قاباغا.
بىر - بىرىنە مهرباندىر،
جان ائله دوستا صداغا.
ال اوزاتدىم يىتىشمەدى،
حئىف بىر جوت نارا، گۆزل!

گاھ باخىب، گاھ گولمەيىن،
سالير منى غيرى حالا.
ياناقلارين گول غنچەسى،
لبليرين بنزير بالا.
بوخاغيندان بير بوسە وئر،
يئتير منى بير ووصالا.
يئتير مەسن آه چكرم،
اوركدن ائيلرم نالا.
قوى وفاسيز بى ايلقارين،
اوزو اولسون قارا گۈزل!

سنى گۈزل خلق ائيله ييب،
گۈزللرين قبلە گاھى.
بير عرضيم وار قوللوغونا،
عاشيقلارين پادشاھى!
رحم ائلەسن، گناھكارين،
باغيشلانار هر گناھى.
كيم گۈرسە گول جامالينى،
چكر آه اوستوندىن آھى.
ياش تۈكر، قان آغلايار
قلبى، اولار يارا، گۈزل!

صراف منم بینمیشہم،

گۆزللرین مارالینى.

«جاوان حسین» درد اهلیدیر،

تانیر درددن یارالینى.

کنار گزیب قصدائلمه،

کسمه صبرى قراریمى.

گۆزللرده عادت بودور،

سیزیلدادار یارالینى.

یا آل جانیم، یا شفا وئر،

رحم قیل بیمارا گۆزل!

آلا گۆز

قارا ساچلى، قلم قاشلى،
اوزو لالاسان آلا گۆز.
خستەيم بىر عرضيم وار،
عرضيم آلاسان آلا گۆز.
آه چكرم، ياش تۆكرم،
گۆزوم سىلەسن آلا گۆز.
اوز- اوزه، هم گۆز- گۆزه،
جانيم آلاسان آلا گۆز.

اي گلين، نازيك الين،
ديهنى جانندان ائيله يير.
آزديرير دوغرو يولو،
دينى - ايمانندان ائيله يير.
اونودور هر جفانى،
عاشيغى خندان ائيله يير.
آلا گۆز سوزولنده،
جسدی قانندان ائيله يير.
نه اوچون غمزن ايله،
منه بالاسان آلا گۆز.

اؤزو نجیب، نجیب زادا،
گۆرمه دیم بئله مارالی.
گۆرن ائیلر بئله سوال:
هارالیسان، قیز هارالی؟
عشق اوجوندان اولار مجنون،
گزر داغلاری یارالی.
هانسی جاوان اوزون گۆرسه،
گون به گون رنگی سارالی.
نه انصافدیر جاوانلاری،
درده سالاسان آلا گۆز.

اگر وئرسن آغ الیندن،
ایچرم اولسا دا آغی.
من جاوانا بیر رحم ائيله،
گل چکمه سینمه داغی.
آلا گۆز لر آلیر جانیم،
منیم اوچون اولوب یاغی.
بیر رحم ائيله سال آغزیم،
قوی امیم قایماق دوداغی.
نه اولار لطف ائيله ییب،
مهمان اولاسان آلا گۆز.

«جاوان حسین» صبحه کیمی،
فراقیندا چکیر نالا.
قوی باشیمی سینهن اوسته،
رحم قیل یئتیر ووصالا.
بیرجه بوسه لطف ائیلهسن،
بیل وئرمرم جم ماحالا.
آلا گۆزلر سوزولنده،
سالیر منی مین خیالا.
چوخ شاد اوللام اؤز ائویمده،
بیرجه قالاسان آلاگۆز.

گلین

اولین خلق اولوبسان،
گلیسن ائللره گلین.
گول اوزو، آغ بوخاغی،
بورویوب تئللره گلین.
وورغونام یاناغیندا،
عطیرلی گوللره گلین.
عاشیقم سروی کیمی،
او نازیک بئللره گلین.
ملکلردن سئچمه بیرم،
دوشوب سن دیلله گلین.

گۆزلیک جور به جور دور،
سندده وار هر بیر نیشانان.
عطیری گولدن اییسان،
سن گول دریسن گولشانان.
چوخ جاوانلار درده دوشوب،
شکایت ائیله بیر سندن.
هر کیم ایله دانیشیرسان،
یقین بیل ائدیرسن جانان.
دانیشیرسان گوله - گوله،
تاخیرسان میلله گلین.

تاریخلرده بیر یادیگار،
من یازدیم قالسین نیشانا.
«جاوان حسین» وصف ائیله بیر،
قوی شاد اولسون دوغان آنا.
گۆزللرین سیراسیندا،
بزه نیبیدیر دوروب سانا.
گرک یازام عشق اهلینه،
شهرتی دوشسون جاهانا.
آدی چاتسین هر ماحالا،
تامامان ائللره گلین.

قىزلار

آزاد كۆنول باغلارى نين،
سىزسىز شيرين بارى قىزلار!
عطيرلى ياز چىچكى سىز،
باھارين نوبارى قىزلار!
قىزىل گولون اطرافينا،
ھىچ قويمايين خارى قىزلار!
عھدىنيزه وفا ائدين،
پوزمايین ايلقارى قىزلار!

گول اوزلره لکه دوشر،
بويالى بزك وورمايین.
ھر يئتنه گۆنول وئريب،
قاش اويناديپ گۆز وورمايین.
عشقين اسيرى اولمايین،
ال آچيب بويون بورمايین.
آرايین، آختارين، تاپين،
سئوين دوغرو يارى قىزلار.

سئويب - سئويلمك عادتدير،
ھر كونولده محبت وار.

بیزیم بو ائلده، اوبادا،
بابالاردان بیر عادت وار؛
گۆزلیک طبیعی پایدیر،
اوندا غیرى ملاحت وار.
اونو عزیز تحفه کیمی،
ساخالاینیز باری قیزلار.

عقیلینان، کامالینان،
اؤیره نین علمی، صنعتی.
آرایین، آختارین، تاپین،
دوغرو یولو، حقیقتی.
سئوین ایکی گۆزونوز تک،
آزادلیغی سعادتى.
وطنی، خالقى سئوین،
آیلمز ووقاری، قیزلار.

سیزده «جاوان حسین» کیمی،
خالق اوچون یارادین، قورون.
شیرین - شیرین نغمه دئییب،
خالیلارا ناخیش وورون.
فخر ائله بین صنعتیزله،
صنعتکار تک اوجا دورون.
وطنی سئویر بو انسانی، -
یاخشى صنعتکاری قیزلار.

هجر

تئلرینی نه تۆکوب سن،
دارا وور بیر شاننا هجر.
گۆزلرین سوزدورور سن،
قییرسان مین جانا هجر.
آلما جانین جاوانلارین،
باعث اولما قانا هجر.
عاشیقلرین آز قالیدیر،
کرم کیمی یانا هجر.

آی قاباق قلم قاشین،
گۆزلرین جئیران گۆزدورور.
یوسیفی حبسه سالان،
یقین زولئیخا اؤزدورور.
اصلینده ملاکه دیر،
نسلی بن آدم قیزیدیر.
بلور بوخاق آلما یاناق،
سنده وار نیشاننا هجر.

گۆزلرین شعله سی خوش،
نور سالیب ائوده، خانایا.
بولود آلتدا شعله له نیر،
بنزیرر گۆیده کی آیا.
الله گۆزل خلق ائيله ییب،
سایه سالیب بو کیمسایا.

قاشلار قلمدن چکیلیب،
بنزه بیرلر یایا هجر.

زولئیخا تک جامالی نین،
شووقو هر یانی بورودو.
ایشیغی ائله بیل کی،
آی ایله گونون نورودو.
عرش اوزونون ملاکەسی،
یقین جنتده حورودو،
سئچمک اولماز ملک لردن،
اگر دورسا سانا هجر.

«حسینه» قصد ائله مه،
آلما جانین، اولما یاغی.
عاشیغام ساز چالیرام،
دولانیرام هر او یماغی.
تاپانمیرام سنین کیمی،
دوداقلاری سود قایماغی.
بیر رحم ائيله من جاوانا،
باغیریم دؤنوب قانا هجر.

(جیغالی مخمس)

قاشلارین حکم ائیلیر،
قتلیمه فرمان قاراگۆز.
گۆزونه جان صادغا،
دئمیہ شم قوربان قاراگۆز.
خسته ییم جان وئریرم،
تاپیلیمیر درمان قاراگۆز.
جان گئدیب، جسد قالیب،
بیلگینن، اینان قاراگۆز.
گۆزوندور آلا،
لبین پیلا،
یاناغین لالا،
یاناغین گولدور،
کۆنلوم بولبولدور،
یار شیرین دیلدیر،
دیلین دانیشیر،
جسمیم آلیشیر،
اورک باریشیر،
گلگینن تتز باریشاق،
سروخورامان قاراگۆز.

شیرین لهجه، لپی غنچه،
دانشدیدیقا آیر جانیم.

قوهوم قارداش، جاندی پئشگئش،
من ده حالال ائتدیم قانیم.

سالما جدا، جانیم فدا،

من سنسیز نئجه دایانیم.

ائيله چاره، من بیچاره،

فراقیندا نئجه یانیم.

یانیرام اودا،

بیر باخ فریادا،

اولدوم آمادا،

یاندیم اودوندان،

چیخماز یادیمدان،

بیر ساعاتیندان،

آیری دؤزمهرم،

وصفین یازمارام،

سنسیز گزمهرم.

اولهرم سینهن اوسته،

قالار بیر نیشان قاراگؤز.

شۆکتین معرفتین،
گۆزلیگین اۆز یثرینده.
جامالین خوب، کامالین خوب،
جمع اولوب عقلین سرینده.
«جاوان حسین»، لایق بیلسن،
قول اولسون قالسین درینده.
اولوب گۆزون مبتلاسی،
قالیب گۆزو گۆز لرینده.
گۆز لر قارادی،
دیلمه وار آدی،
جسمیم یارادی،
یارادی جسمیم،
بیلیرسن اسمیم،
یازمیشام وصفین،
وصف ووصالدى،
لبلری بالدى،
ووصالیم قالدى.
گل یئتیر ووصالیم،
قالمايیم حئییران قاراگۆز.

از انتشارات اختر منتشر شده:

- تاریخ دیرین ترکان ایران (چاپ هشتم - پروفیسور محمد تقی زهتابی، احمدیان)
- دیوان کامل اشعار ترکی نباتی (تصحیح و مقدمه: دکتر محمدزاده صدیق)
- فرهنگ دوسویه اختر (استانبولی فارسی و فارسی استانبولی دکتر قدیر گلکاریان)
- عاشیق کاماندار (شعرلر - محمدعبادی)
- بهمن وطن اوغلو (سنچیلیمیش شعرلر - محمدعبادی)
- عاشیق شمشیر (سنچیلیمیش شعرلر - محمدعبادی)
- کلیات علی آقا واحد (دکتر محمدتقی زهتابی)
- دیوان اشعار ترکی فضولی (تصحیح: دکتر حسین محمدزاده)
- باغلاما پنجره‌نی (آذربایجان ماهنیلاری)
- کوراوغلو (کامل - محمدحسن طهماسب)
- ممد آراز (کوچوره ن: محمد عبادی)
- فرهنگ کامل ترکی - فارسی شاهمرسی
- گوزل آدلار
- هامی سی سئوگی دندیر (نصرت کسمنلی)
- موغامات آذربایجان (رامیز زهراب اوف - ترجمه م. تیموری فر)
- خسته قاسیم (محمد عبادی)
- آذربایجان تور کجه سینین نحوی (دکتر محمدتقی زهتابی)
- دیوان ملا پناه واقف
- زلیم خان یعقوب (کوچوره ن: عزتی - گل محمدی)
- چهارشنبه سوری در آذربایجان (ترجمه به فارسی: جعفرپور - وحدتی)
- قتل عام مسلمانان در دو سوی ارس (صمد سرداری نیا)
- لطیفه های ملا نصرالدین (ترکی - فارسی) (مرحوم دکتر فرزانه)
- ضرب المثللر (ترکی - فارسی) (اصغر شیبهی)
- سیری در تاریخ آذربایجان (صمد سرداری نیا)

- آذربایجان در جنگ جهانی اول یا فجاج جیلوق (دکتر توحید ملک زاده)
- قایثار آنا بورجونو (علی کریم)
- چپخیش ائدیر خلیل رضا (خلیل رضا)
- جیغان ویغان (طنز شعری - یالقیز)
- گلین قینانا (طنز شعری - تبریزی ممی)
- میو ائله‌ین کیم ایدیر (اوشاقلار اوچون)
- باغیش (اوشاقلار اوچون)
- فرهنگ ترکی فارسی انیمولوژیک دیل دنیز (اسماعیل هادی)
- دیوان اشعار ترکی نسیمی (دکتر حسین محمدزاده صدیق)
- سه سنگیاد باستانی (دکتر حسین محمدزاده صدیق)
- قارا مجموعه (دکتر حسین محمدزاده صدیق)
- برگزیده متون نظم ترکی (دکتر حسین محمدزاده صدیق)
- محاکمه الغتین (تصحیح: دکتر حسین محمدزاده صدیق)
- آذربایجان سئوگی شعرلری
- آغ عاشیق (محمدعبادی)
- عاشیق علسگر (محمدعبادی)
- آذربایجان ناغیللاری (ج۴)
- یئر اوزونده بیر شجاعت وار (شجاعت)
- حسین عارف (سئچلمیش شعرلر)
- یارالی قارتال (آلقایت)
-

تبریز - اول خیابان طالقانی، جنب داروخانه رازی، نشر اختر

تلفن: ۵۵۵۵۳۹۳ و یا ۰۹۱۴۱۱۶۶۸۹۷

akhtar_pub@yahoo.com E-mail: